

LOS 500 GOLES DEL «CRACK» URUGUAYO

«KILLER» MORENA: APATICO, FRIO Y... MORTIFERO

Frio, meticuloso y calculador, como un ckillers profesional.

Dicen que ni se despeine a veces.

Pero as emortiferox. Dispera fuerte y seco, es oportunista y... no perdona. Profesional del gol..., con silenciador. Fernando Morena ex est.

Medio millar de goles refrendan su eficacia. ¡500 GOLES!

Quinientos disperos mortiferos, pera la leyenda del fútbol.

ORENA.

Ay mi Morene... Así cantó un cologe, cuando llegó el goleador urugueyo a Madrid y vio exultante al presidente del Reyo Vallece-no. Francisco Encines, en el seropuerto Internacional de Barajas.

Y Fernando Morena le secó lustre a su spellido —y no precisamente con una «cera» conocida, sino con sus goles— en el fútbol español como autentico realizador. Al Rayo no sólo la dio un enorma prestigio, le ha proporcionado una fama que antes, a pesar del estuerzo, no tanta. Con el screclo uruguayo, el club de Valleces consiguió certel necional e internocional.

Pero ta fama del goleador reviste va més siló de lo previsible. Y le estadística lo confirma. Ha batido todos los récords en su patria, Urugusy, dejando incluso minúscula la cifra de goles conseguida por Alberto Spencar (242) y al famosisimo Atilio Garcia.

Morene, en Montevideo, es elgo así como la cerne bovina --y valge la compa-ración-, un producto fameso conocido en todos los continentes por su celidad. Y au proteinas son los goles, que, en muchos casos, se ha tratado de considerar este fenómeno como un saccidentes del fútbol.

El gol es la sal y la pimienta del más popular de los deportes.

El condimento indispensable para que le campenilla de los hinches suene con

un grito estrepitoso y desgarrante que más blen sa de júblio que de horror, «Goles -dijo Máspoli un dia, cuendo era entrenador del Elche- son amores.» Morene es sinónimo de gol.

Su medio miller de tantes la confir-man, pasando a los anales de la historia del fútbol mundial.



Una escene habitual en la vida deportiva de Morena. Acaba de marcar un gol, jugando con el Peñerol.

eYo no me preocupo, durante al encuentro -dijo la cestrellas uruguaya --. marcar al número diez, cien o quinientos. Cumpio con mi obligación. Si llega, lle-

Lo más anecdótico es que los números 100, 200, 300 y 400 fueron mercados de penalty. Y que empezó a interesarse por sua goles cuando un periodiata uruguayo, de «El Diario» y de CXB Radio Sarandi, Eduardo Gutiérrez Cortines, publicó sus dianas con una perfección matemática, sin descuidar detalle. Y sobre todo, por tener una fe ciega en Fernando Morena, como de un fenômeno y no extraterrestre- en ciornes se trate-

Por eso, hoy, AS-COLOR tiene la exclusiva sobre los 500 goles de Fernan-do Morena. Sobre los 484 conseguidos tiores americanas y los 16 en la peninsula liesta a

Abrimos el fuego diciendo, además,

NADIE mercó tantos goles con la selección uruguaya como Fernendo Mo-rena. Setente y uno (71), Entre ellos estén incluidos los amistosos que jugo

ante clubs. Por ejemplo, Urugusy-Inde-pendiente, pero siempre con la celeste. ANOTO en cuetro continentes y más del 10 por 100 de sus goles fueron fuera del Uruguay, pasa a que no sicanzó a jugar tantos partidos como en ecasas.

LOS 500 GOLES DE MORENA		
Por ados		Goles
1969. 1970. 1971. 1972. 1973. 1974. 1975. 1976. 1977. 1979. 1979.	River Plate de Uruguay River Plate de Liruguay Referol Peñarol Peñarol Peñarol Peñarol Rayo Vallecand Rayo Vallecand	35 23 14 45 65 87 59 58 7,6
Total		500

NOTA: Están contabilizados los que jugó con la selección uruguaya.



AÑO VIH - NUM, 449

29 de diciembre de 1979

Precio en Canarias y Balea: res (servicio péreo): 55 ptos.

> Director: Luis G. de Linares

Subdirector: Rafael Rienzi.

Jefe de los Servicios de Documentación Manuel Sermiento Birba

247 80 12 247 80 12 247 23 00 Graylación: Structure cones,

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD-Madrid: Penna Gadelmia Badanda, 24. Valdi. 248 87 90, Barcalova: Unida, 3. Valdi. 221 58 83. Dapleite Layal M-13.688-1971, Imprime, RIVADE-SHEYRA, S. A.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

ESPARA

SEMESTRE: 1.250 plot

ANO: plus. 2.500

HOTA.—Pura si extrusjore y co-creo nôme, el mismo precio

CONTROL





El dominio del balón da vital para acertar con el portel contrario.

A clubs	Golas
Montevideo	341 23 21 99 9
Total	500

A clubs de Montevideo: 341

Alto Perú (10), Belle Vista (17), Boston River (3), Cantilitas (1), Central (10), Cerrito (3), Cerro (25), Eolón (1), Denubio (23), Defensor (26), Fénix (19), Muradên Buceo (36), Le Luz (2), Liverpod (26), Mar de Fonde (3), Miramar (6), Muradi de Futbolistas Profesionales (3), National (24), Branco (4), Branco (24), Branco (25), Branco (26), Nacional (24), Pañarol (4), Progreso (4), Rácing de Sayago (6), Rample Juniors (1), Rentistas (30), River Plate (21), Selección Primera 8 (2), Sud América (9), Villa Española (3) y Wanderera (23).

A clubs de provincias (departementos) del Uruguay: 23

Artiges (3), Dep. Maldonado (2), 18 de Julio de Fray Bentos (6), Peñarol de Paso de los Toros (3), Maldonado (1), Merce-des (1), Nuevo Helvecia (1), Paso de los Toros (2), Rivers (2), Salto (1) y San José (1),

A selecciones nacionales: 21

Argentina (4), Colombia (1), Chile (2), Ecuador (4), Eire (2), Guatemais (1), Haiti (2), Indonesia (2), Israel (1) y Jamaica (1).

A clubs extranjeros de América: 68

De Argentina (31), Brasil (12), Colombia (2), Costa Rica (1), Chile (4), Ecuedor (6), Méjico (3), Paragusy (3) y Parú (8).

A clubs extrajeros, por países: 31

De España (18), Portugal (5), Alema-nis Federal (2), Austria (1), Bélgica (1), Escocia (1), Holanda (1), Hong Kong (1), Marruecos (1), Polonia (1) y Suiza (1).

Los 15 gales a los clubs españoles con el Peñarol (por cludades):

Le fahaban 16 pera el medio millar cuando marcho de Montevideo, es deoir, 484, y (ph.! paradoja, también 15 goles marco a diversos clubs españoles en diferentes ciudades luciando la camissta del Club Atlético Peñarol, Estas son las cludades, Granada, Arteljo, Cludad Real, Murcia, La Coruña (ganó el Trofeo Terasa Harrers en 1974, y precisamente, al Real Madridi, Las Paimas, Mélaga, Oviedo, Santa Cruz de Tenerife, Linares y Tarra-



Alegria tras el gol número quinientos, marcado por Morena en el Luis Casanova.

LOS GOLES EN EL FUTBOL **ESPAÑOL**

Visitendo la camisota del Rayo Valle-cano marcó 16 goles, de tos cuales nueve consiguió en Valleces y siete en campo adversario. En la Liga española, 10 (6-4); en amistosos, 3 (1-2), y la

do al got número 500, ya que a tres minutos dei final, Qe Andrés le hace falta a Morena en el área, pero el árbitro se hade of emiopes.

 El décimo y... 500 gol lo consiguió en el estadio Luis Casanova, en el minuto veinticuatro, frente al Valencia. El Rayo. que se adelantó en el marcador, perderia después 2-1



Siemara en la bracha. De ahi su facilidad goleadora.

misma cifra de 3 en la Copa del Rey

EN LA LIGA

Al Betia, an el Benito Villamarin, a los ochenta y nueva minutos. El Rayo garia con dicho gol. — A la Real Sociedad, de panelty, a

los setenta y tres minutos. Supone el empate.

Al Hércules de Alicante, en el esta-dio Rico Pérez (2). En los minutos diez y cincuente y cinco. El Rayo consigue un

valiceo empate (2-2).

— También le marcs dos al Málaga, en Vallecas. El primero, a foa quince minutos, y el último, en el minuto ochenta y hueve. El resultado, favorable al Rayo, es de escándalo (5-1).

— La racha es de dos por dos Porque.

 La racha es de dos por dos. Porque el meta Reina, del Atlético de Madrid, tiene que buscar dos veces los belones de Morana la los assante y sesante y nueve) al fondo de las redes. Dos de los cuatro que le marcó el Rayo al egrandes rojiblanco madrileño.

El noveno gol de Fernando More-na se lo marcaria al Athletic de Bilbao
 Aguirreoa austitula a Iribat—, en el minuto sesente y cinco. En dicho partido, disputado en Vallecas, pudo haber llega-

EN LA COPA DEL REY

El Manchego, de Tercera División, fue un flueso duro de roer pera el Rayo en Vallecas. Los goles de Morene (2) son decisivos para la clasificación. El primero, a los dos mínutos y el segundo, a los setenta y cuatro. Pracisamente el último serviria muchisimo. Supone el empata, cuando el Manchego aventajaba el Reyo en su propio terreno de Vallecas.

Batió todos los récords en el fútbol de su país

Setenta y un goles logró con la selección celeste

Marcó siete goles en un solo partido: A Ramón Alamis. del Huracán Bucen

Por Eduardo Gutiérrez Cortinas (Montevidee) y Miguel Mirá

ACCORDINATION OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

 El tercer gal «copero» lo consegui-ria en la tocalidad extremeña de Don Benito, en la segunda eliminatoria. El tanto lo lograria a los doce minutos de

EN LOS AMISTOSOS

Su debut en España lo hace en el Nuevo Estadio del Levante Unión Depor-tiva. Y debuta con gol, a los veintisals minutos. El resultado final sería de Le-vante, 1; Rayo, 1. — Segundo encuento de Morena, con

la eléstico revista. En Alcalá de Hanares, frente al equipo de la localidad castellana. No puede perder la contumbre. El Rayo gana 4-0, y uno de los goles lo marca Morene, a los treints y sels minu-

— Tercer partido y debut ел Vallecas (2 de septiembre 79) ante el Cruz Azul de Májico. No merce un gol, elno un golazo, a los ance minutos. Un zurdazo impresionante desde 35 metros que hace Invantar el público de sus asientos. Y eso que era nada más que el inicio de una carrers en el lútbol español.

GOLES EN UNA MISMA TARDE

Marcó siete si guardameta del Hura-cen Buceo, on la Copa Uruguaya de

1978. Siete eroscoss a Remón Alania. Marcó seis a Manfredi (Alto Perú), en 1970, con la camiseta del River Plate uruguayo; a Sosa, del 18 de Julio de Fray Bentos, por la Liga Mayor —Liga a nivel nacional— en 1978.

nacional— en 1978.

Marcó cinco a Flores (Defensor), en la Copa Uruguaya de 1975; a Barrera (Rentistas), en la Copa Uruguaya da 1976.

Marcó cuatro a Blanco (Remistas), en 1974, en la Copa Uruguaya; a Acasuzzo (Huracán Hueral, de Perú), en pertido correspondiente a la Copa Libertadores de América, en 1975; a Cáceres (Huracán Buceo), en la Liga Mayor, en 1976; a Acuña (Wanderers), en la Liguilla aliminatoria para participar en la Copa Libertadores de América, en 1976.»

ifelicidades!

Con motivo de las presentes fiestas, AS-COLOR se complace en felicitar a sus lectores y anunciantes, deseándoles toda clase de prosperidades en el próximo año de 1980.

AQUI, COMO ALLI

E unos años a esta parte, a la hora de hacer vaticinios sebre fichajes importantes, al nombre de Fernando Morena salia a relucir. Sin embargo, fue pasando el tiempo y el jugador uruguayo conunuaba enrolado en las filas del Peñarol. Al fin, y cuando menos se esperaba, un equipo modesto, el Rayo Valleceno, hizo cruzar el charco al notable futbolista para contar con su concurso. Fernando Morena, ceracterizado por su facilidad goleadora, ha continuado la tradición y, en el momento presente, figura en segundo lugar en el grupo de realizadores españoles, igualado a diez tantos con Santillana, Scotta y Kempes. Lo mismo con su camisete raviete franjirroja, que con la listada en negro y amarillo del Peñarol, Fernundo Morena es de los pocos jugadores para los que el gol no encierra grandes dificultades.

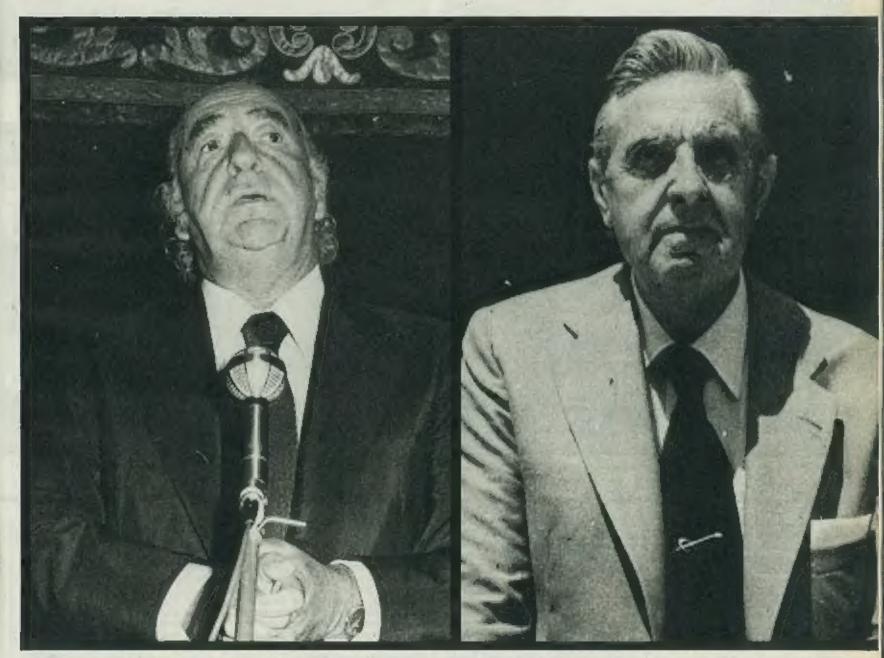




ATORMENTADOS

LA FALTA DE CAPITAL HA PROVOCADO LA CRISIS ROJI-BLANCA Y LA IDEA DE REDUCCION DE GASTOS MERENGUES

Por Luis ARNAIZ



I el triunfo del Atlético sobre el Real Zaragoza, ni la victoria del Real en Málega han conseguido acallar las convulsiones interiores que sufren ambas clubs. En el primero de ellos coinciden los problemas económicos con los técnicos, y éstos con los directivos; en el segundo no hay atisbo de revolución por el rendimiento, pero si por el tema financiero. Aunque puedan no percense en nada, la verdad es que los ambates que ambos sufren son semejantes en la cuestión fundamental.

UN ALTO EN LA CRISIS

Estaba hacho o poco menos. Si no pare una decisión rápida, ai a modio plazo. Dificilmente habris podido Luis

Aragonés superar el bache de un nuevo tropiezo ante el Real Zaragoza. Es dificil, incluso, que se avenga a continuar en la acciedad futbolistica tal y como se hen puesto las cosas. Son demasiado notorias les circunstancias para que se haga le calma de nuevo. Y paor aún: se han hacho públicas y ya no hay vuelta de hoja. Vuelta de hoja digna, sungua, con frecuencia, esas cosas se píviden en fútbol.

Una parte del lazo, endeble, sa ha roto. La marcha de Victor Martínez no ha cavado más acentuadamente el loso. Pero Luis pierde un valedor o, cuando menos, un hombre de su confiarza. El sistema técnico quedaris dasbaratado por completo si el de Horralaza decidiera marcharse, y no hay un solo cabo que pueda atarié por el momento, colocadas

como han quedado las opsas. El camino lógico es que Luis Aragonás se veye una vez cumplido su mandato, porque ése si está dispuesto e cumplirio heste el final. Y no se aprecien más salidas, a no ser que, finalmente, el presidente se decidira a quitarie las ventajes e quien se les ha concedido: su vicepresidente, brisco ejecutor haste estos momentos, por mucho que don Vicente pretanda hacer creer que él decide y llava a cabo.

Esa disociación ha aroto aguasa ya claramente. No importa el rotundo triunfo sobre el Real Zaragoza. El tres-caro ha de suponer, tan sólo, la prolongación da un estado de ossas que deben terminar, porque hay mucha más gente directiva que ni está de acuerdo con la incorporación del señor Carceller, ni con la caida de Victor Martínez. Paro ¿dónde radica el

quid de la cuestión? ¿O es que se debe a un golpe antes del golpe? Determinados indicios apuntan, sin duda, esa posibilidad. Sontos Campano, evidentemente, se adelantó a una serie de circunstancias, y la caida de Victor Martinaz presupone que ha ganado al primero de los rounds. Si pudiera llegarse el absoluto conocimiento del terme, sin tener que buscar informaciones, sin tener que aguzar el oldo y pensar con serenidad, podría caber la posibilidad de que se centre en un objetivo: reestructurar a todos fos niveles, a casi todos, un Atlético que pera muchos ha venido moviándose en tono patriarcal y no como una empresa modelo. Hay quien ha filtrado este intentona, que tenderle e aceber, de hecho, con los directivos amiguetes, con los técnicos unidos a la Casa por lazos



Luis, como siempre.



Chamartin. En la instalación del bingo en el estadio estaria la salvación de la sociedad.



Cerrada sirve pera sacar da centro, pero no le vale al Madrid, que he guillotinado la sección de atlatismo.

santimentales y con aigún que otro estamento del club, al que se ha accedido por los vericuetos de lo fácil. En tal medide, que la masa social ha exigido, como la Asamblea le pidiera en su dia explicaciones a Victor Martinez, el motivo de una situación que no provocarlo soapachas en los momentos cómodos, paro que hoy era una auténtica bomba retardada.

ADEMAS, INDISCIPLINA... LABORAL

Partiendo de la injusticia que presupone siampre el resultado y de los cortos márgenes que se otorgan para ilegar e le conflanza, no cabe duda que la situación es injusta. Pero, sun así, inherente al oficio de entrenador y al amateurismo de los directivos. Nadie en el Atlático debia sorprendense por ello, y pocos lo han hecho, la verdad. La cuerda se ha roto por uno de sus puntos, y no quede decirse que por el más dañado. Victor Martinez era un hombre de la absoluta conflanza del presidente, que intentó consolarle sin mucho éxito. ¿Puso mucho empeño en ello? No es de creer, porque de otro modo fo habría conseguido.

Incluso con la determinación del ex delegado del equipo de fútbol existia una solución que hubiera impedido ese adiós: provocar el de Salvedor Santos. En semajante tesitura, sin ambargo, la elección no se hacia demasiado costosa: Vicente Calderón y Santos Cempano están unidos por lezos emistoso-futballatico-empreseriales. La labor burocrática del club está en manos del svices, y esto es público. El presidente ha delegado en él no sólo confienza, sino responsabilidades. Sumedo esto a la fidelidad demos-trada y a los vinculos en negocios con participación común, la comprensible es que no se forzera a Victor Martinez a continuar, camino que no estaba dispuesto e acaptar. El apresix, sin embargo, llegó a ofrecerie el pago de los emolumentos hesta junio del 80, pero Victor se negó, con la ceballerosidad que ha demostrado, también, al no disponer de un contrato firmado al que agarrarse. Al detalle de don Vicente, el más rico del

Santos Campano se ha quedado solo. Ha ganado su round y esperará hasta junio para establecer su nuevo dispositivo de ateque. Con nuevo entrenador y un organigrama de trabajo más racionalizado, pretende dar al Atlético nuevos impuisos. Es ésta, pese a todo, una posición personal que, caso de no fructificar, le

conduciria darechito a la horca, y he de saberio. Y, posiblemente, junto al propio presidente, que he cometido el civido de presidir directamente, eludiendo su participación en momentos de suma gravedad, cuando se hacia preciso que alguien no identificado con ninguno de los dos bandos se adecuara a la situación y tomara las posturas pertinentes. Ese siejamiento activo de las decisiones trascendentes y de les de simple figuración sólo tiene comparación en el club al dei resquebrajamiento efectivo de la disciplina, porque hasta él llegan los latigazos de lo que se cuece en las alturas. Desde lo más alto a lo más profundo, el Atlético ha sido sometido en estos últimos masas a bandazos demasiado intensos como para no notarios en su estructura. La calda de Ayala fue el primer clarinezo. después de sus escardeos noctumos. Y no pereron shi les cosas. El choque de hace no mucho ontre Pereira y Luis, tras haber protagonizado aquel otro con Hécfor Núñez, fue el detonante para una situación no de rebeldle, pero si de pasividad en la hora de los rendimientos. El propio jugador brasileño se ha negado a entranar algún día sin motivo justificado, y con motivos justificados se asegure que, a finales de junio, dejará su plaza a un nuevo extrenjero. Cierto es que su practicidad se ha reducido sensiblemente

y que hoy no despierta las simpatias de su primer gran año. Como no las despierten, en general, sigunos otros hombres, s los que se ha tenido que llamar al orden y empezer a sencionar con tel intensidad que ése es el mayor detaile de le «libertada reinante en los terrenos a los que no puede llegar el propio entrenador. Me remito a un dis de semanas pasadas --el de recibo de sanciones- en el que el club envió nada menos que quince a sus ugadores profesionales. La más curioso de todo es que cinco, ¡cinco!, de ellas fueron a parar à manos del mismo hombre, Rubén Cano. Y más sintomático, que una preparade con destino al entrenador no llogara a su destino.

Es suficiente.

LOS PROBLEMAS MERENGUES

Si al Madrid no se hubiera encontrado con el notable —en el tono que ofrece el país— rendimiento de su equipo, es més que posible la semizozobra de une nave que marcha con viento a favor, pero que tempoco goza de la suficiencia monetate tres si como pare permitirse un descalabro deportivo que la alejara de les suculentas tequillas. El éxito ente el Oporto salvó perte de un futuro compro-



Rubén: goles, signo de la victoria, pero también multas.



Victor Martinez, Santos Campano y Julián Sanz Calonga, en amor y compañía. No sa repetirá la fotografía.

- Santos Campano-Victor Martinez: golpe... antes del golpe
- Vicente Calderón quiso pagar a su ex delegado de fútbol hasta junio, pero éste se negê
- El triunfo sobre el Zaragoza mitiga el resquebrajamiento de una plantilla, a la que se quiere meter en vereda con sanciones a «go-go»
- De Carlos: adiós a làs secciones deportivas deficitarias
- Desaparecida la de atletismo, peligran seriamente las de gimnasia, voleibol y baloncesto
- El negocio-bingo en Chamartín, posibilidad lejana y primer objetivo para el saneamiento de la sociedad

metido en lo meterial, porque el déficit es tremendo, y los intereses, acuciantes. Pero las cosas han ido saliendo y se ha salvedo una percela más al acceso de las trea de sus asociados. Los otros secretos son podo menos que insondables y cuando aurgen no gozen de gran cradibilidad, blen porque el aficionado no confia en ellos, bien porque lo que le importe son los resultados, sunque se juegua con su dinero.

Es la falta de éste la que ha conmocionado al madridismo a otros niveles. Con no demasiada trescendencia más allá de les berreras de la propie Case, pues la Casa cierra escapes como puede, y hesta es presumible que sin necesidad, porque el madridista sólo siente en sus cames la sección de fútbol. No hay que engañarse sobre la atracción de las demás, nunque el balonoesto sea una fuente de éxitos. La prueba es que a ciertos níveles. niveles de importancia por sus decisiones, que no por sus aciertos, se piensa en la remodelación prescindiendo de todas aquellas percelas que resulten gravosas para su economía. El plumazo dado a la de atletismo ha sentado como un auténtico liro, pues, a fin de cuentas, éste es uno de los pocos deportes puros que quedan... aunque para tener atletas de prestigio hagan falta remuneraciones a tono. Es cierto, sín embargo, que desde hace años se edvierte una polítice hacia la desaparición de la faceta multideportiva del club, que llegó e tener a muchos de los mejores deponistas del pals. Y punque el atlatismo no consumia mucho, la sección de fútbol es una esponja que lo chupa todo. Todo lo que está a su alcance.

Naturalmente, ése he sido sólo el primer paso. ¿Qué secciones caerán después? El almossio ha estado en peligro y puede que lo esté, por fundamentos igualmente pecuniarios. Se ha esgrimido para su cambio de situación el poco uso de esociados -que es, cierto, un detalle a tener en cuenta-, casi más que la imperiosa necesidad de contar con los millones que se le aseguraban e la entidad por la instalación de la sala de juego. Es, claro, una discutible forma de ver las cosas y es preciso hablar con más profundidad del tema. Ahondando en lo de la supresión de lo que no sea rentable. parece determinada su extinción, con o sin bingo, más si éste se consuma en el estadio, lo que no es probable, y el peligro que corren las de voleibol y baloncesto, deficitarias no en su capacidad para añadir laureles a la historia de la sociedad, sino como fuente de ingresos. Hoy los tiempos del Real no están como pera permitirse licencias de tal tipo, por mucho y grande que se garre. Los chicos del balompié están dispuestos a secer más, sun a costa de scabar con lo demás. Es un modo, egoiste, por supuesto, de ver las cosas.

EL BINGO... Y LOS NOVIOS

En el campo puramente extradeportivo, pero intimamente Roado a él, el teme bingo es la más trascendente en el madridismo actual. Se entiende en razón a lo que hace faha -aligerar números rojos- y en razón a lo que se dice que puede producir: descientos millones. Ese caudal de ingresos, que podría en pocos años reducir muy considerablemente los quebraderos de cabeza merengues, se ha convertido en el objetivo primordial de la Junta, pues los ofertantes, con uno ya hay documentos firmados, estiman que las ganancias vian absolutamente reigcionadas con su ubicación en el estadio. Y ahi està el probleme, pues el Ayuntamiento se resiste e aceptar la idea, y la Ordenanza 14 se opone a todo lo que no sea de carácter deportivo en el recinto. A todas luces, el bingo no tiene nada de esto, y si se Degara a la negativo, al Madrid no le quederia más sobición que ceder el nombre del club para que unos particulares to aprovecharan. Esta posibilidad parece mucho més esequible, aunque no se haya descartado aquélle, utilizando los servicios jurídicos merenques quién sabe qué matizaciones al respecto. El varapelo de la Gerencia de Urbanismo, sin embargo, a aprobar la remodelación con vistes al M-BZ, en la que se tocaba la instalación de tiendes en las zonas anexas al estadio, demuestra que el club sigue sin gozar de la anuencia municipal por algo ten senciflo como las ordenanzas en vigor. Aunque sablo es que en materia de urbanismo se ha adulterado hasta lo que no se padia.

En ese bombo está, pues, la tranquilidad future de una sociedad que nota al pasado y que sufre el presente (contratos fabulosos a sus jugadores y adquisiçãones descompensadas). Y que se ha emplazado en la consecución de nuevos accionistas por si alguno de éstos se dejara Never por promesas inmediatas. No es de extrañar cuando se asegura que por medio de ciertos directivos se han conseguido cantidades para pagar plazos ineludibles. Que no es pecado -¿quién no tiene pedidos créditos?-, pero sl muestra ctara de lo que se hizo mel. O sin deber a lo grande, sin advertir situeciones ulteriores. Embarcados en la gioria, bajarse de ella era una osadia. Ahora se pagan las consecuencias.

PARA EL COMITE NACIONAL

HAY DOS CLASES DE ARBITROS: LOS «SIMPATICOS» Y... LO

L cisma arbitral, de momento, sigue. Tal y como sa publicaba aqui mismo la pasada semana, el mundillo de los trencillas anda revuelto, en perte porque unos cuantos se han lanzado al ruedo para formar la ANEF y, en parte, porque otros cuantos prefieren arrimarse al sol que —por ahora o, al prefieren, todavia...— más calienta: el del Comité Nacional de Arbitros que preside el señor Plaza.

Y mientras, el CNA del señor Plaza mandaba a todos y cada uno de los colegiados de España una circular —la número 15, por más señas— en la que se especificaba:

1.º Este Comité Nacional estima que los intereses, tanto sociales
como ganerales, de los árbitros españoles, en relación con su actividad
arbitral, están pariectamente representados ante todos los estamentos
por la organización arbitral a través
de sus delegaciones, comités regionales y comité nacional, cuyos presidentes fueron elegidos democráticamente por todos los colegiados, según las disposiciones del reglamento
de la organización arbitral.

2.º Asimismo estima prudente advertir que, de acuerdo con la Real Federación Española de Fútbol, en ningún caso considerará como interlocutor válido, a ningún efecto, a tal Asociación.

3.º También considera preciso dejar expuesta su opinión, ya formulada, de que tal Asociación crea confusión entre los árbitros y conduce a una división que puede perjudicar a la unidad a independencia de la

Como en las películas

EL EQUIPO DE LOS «BUENOS»: FRANCO MARTINEZ Y ONCE MAS

Los «antipáticos»

DE SOSA, SORIANO, PES PEREZ, CONDON, URIZAR, ORELLA-NA, GALLARDO, TOMEO, MAYORAL Y SANCHEZ ARMINIO

organización arbitral, tan necesaria para la consecución de sus importantes fines.

Mientras esta circular, deciamos. llegaba a los colegiados, con avidentes intenciones coactivas, nosotros teníamos acceso a una curiosa, confidencial, interesantialma y revaladora historia. Más bien parece una película del Oeste, aqueltas que velamos de chavales, en las que los «buenos» y los «malos» quedaban perfectamente encasillados.

Resulta que, según nuestras noticias —y datos y referencias no van a faltar para que el lector juzque si lo prefiere por su cuenta—, el Comité Nacional de Arbitros ha catalogado a los árbitros españoles en tres grupos: los «simpáticos» —que son los «buenos» de la película...... los «antipáticos» —que, evidentemente, son los «malos» del filme— y los otros: los que se encuentran en tierra de nadie, o los que, en fin, fieles a si mismos o a una linea absolutamente personal.

no están alistados, que se sepa, en ninguno de los dos bandos.

Para no andar con grandes rodeas, he aqui la lista de los colegiados «simpáticos» (ya entienden: los que son bien vistos por el señor Plaza y sua colaboradores del CNA, los que no plantean problemas, los que habitualmente no navegan contra comiente): Ausocus Sanz, Franco Martinez, Garcia Carrión, Lamo Castillo, Merino, Fandós, Ramos Marcos, Diaz Frise, Miguel Pérez, Enrique Negreira, Jaramillo y Damián Rendón. Esta docena mantiene relaciones estrechas, cordiales, sumisas y disciplinadas con el Comité Nacional de Arbitros

En cambio, hay un grupo de edisidentes» (ya saben: colegiados que no dicen siempre y en todo lugar amén, que tienen ideas propias, que hen dado muestras de mantener criterios dispares con los dirigantes actuales del arbitraje español y que, en definitiva, suelen llamar al pan, pan, y al vino, vino). Estos crebeldes» —para el CNA, claro— son los santipáticosa. Son los siguientes: De Sosa, Soriano Aladrán, Pes Pérez, Condón, Urízar, Orallana, Gallardo, Tomeo, Mayoral y Sánchez Arminio.

Alguno de ellos ha sido victima de un trato claramente discriminatorio no ya en lances correspondientes al fútbal nacional, sino, incluso, en el concierto del fútbol internacional. Basten, de momento, dos ejemplos: cuando estaba lesionado Guruceta y el Comité Nacional debió señalar al árbitro español que debla arbitrar encuentros internacionales -en el lugar del guipuzcoano-, el organismo que preside el señor Plaza no designó a Tomeo -número tres del wankings nacional en la actual temporada-, sino que designó al número cuatro, Lamo Castillo. En una palabra, el «malo» fue marginado en aras del «bueno».

Otro ejemplo: en dos años de



internacional, Sánchez Arminio tan sólo ha pitado un encuentro entre dos países: Portugal-Austria, de categoria «B».

La lista de los que no pueden ser considerados —porque no lo están por el CNA— como «aimpáticos» o «antipáticos» la encabeza Guruceta, y la completan los siguientes trancillas: Carreira Abad, Acebal Pezón, Burgos Núñez, Craspo Aurré, Jimánez Sánchez, Alvarez Margüenda y Borrás del Barrío, Si los «buenos» para el CNA son la derecha (no hay tampoco por que hablar de extrema derecha, aunque, quizá, también la







En la zona de nadie: Guruceta y nueve más

DEMOSTRACION PALPABLE DE LA DISCRIMINA-CION EXISTENTE: LA TOLERANCIA Y EL PER-DON. PARA UNOS. Y EL CASTIGO IMPLACABLE. PARA OTROS

hay) y los smaloss, slempre para el CNA, representan a la izquierda, Gurucata y los que con él están podrian muy bien equivaler, dentro del arbitraje español, al centro.

Pero como no se trata de encasillar a la gente «porque si», ni de hacer ninguna dicotomia caprichosa, nosotros hemos tomado como referencia ciaramente demostrativa de la parcialidad, de la discriminación y de la feita de justicia que ha presidido -según se enjuiciara a la dereche, la izquierda o el centro- los veredictos del Comité Nacional en la presente temporada.

Hemos tomado como referencia al principal testimonio filmado que existe en nuestro pals sobre los partidos de fútbol en Primera División: el programa de Televisión Espeñola «Gran Estadio», Hemos analizado todos y cada uno de los partidos disputados en lo que va de temporada, jornada tras jornada, y hemos seleccionado aquellos en los que las complicaciones fueron mayores para los distintos árbitros.

Vayamos con los ejamplos:

30 de septiembre, estadio Sánchez Piziuáni Sevilla, 2-Español, 1, Arbitro del encuentro: Franco Martinez. Como quizà recuerden los aficlonados, hubo una agresión muy cerca de donde se encontraba el colegiado de Bertoni a Fortes. El señor Franco Martinez, pese a la gravedad del lance, ni sacó tarjeta ni amonestó a Bertoni ni nada de nada, Y el Comité dio sus bendiciones a la emiopías del colegiado murciano.

14 de octubre, Atocha: Real Sociedad, 4-Barcelona, 3. Arbitro; señor Ausocua -derecha, y bien dereche, también del arbitraje español-. Los hechos se produjeron así: a reíz del polémico cuarto gol de la Real, los lugadores barcelonistas le acosaron y hasta le zarandearon. Y nada: ní amonestó a nadie, ni enseñó terjetas, ni hizo constar esos incidentes

en el acte, ni,, se le sancionó. Más aun: después de este saffaires fue designado para arbitrar encuentros importantisimos, como lo fue, sin duda, el Sporting de Gljón-Real Madrid (TVE en directo).

Un tercer ejemplo (aunque podríamos citar, también, los casos de Jaramillo, en el Atlético de Madrid-Español; de Fandós, en el Real Sociedad-Real Madrid, o, en fin, para no hacer la relación interminable, ol lamentabilisimo caso de Lamo Casti-No en el Betis-Málaga). Esa tercer ejemplo fue el protagonizado por Fandos en el Zaragoza-Savilla, del pasado 2 de diciembre, en La Romareda. Un penalty en el área del Zaragoza lo edisfrazó» como falta fuera del área. Y poco después dio por válido el segundo gol del Zaragoza - tanto que, como se demostró en «Gran Estadio» a través de au sapacio de la moviola, lo consiguieron los maños en fuera de juego ... Los jugadores del Sevilla rodearon al colegiado, le persiguieron, le increperon y... no saco ninguna tarjeta, como era su obligación. Para él tampoco hubo el menor reproche por parte del Comi-

Como contrapunto, al Comité sa mostró extraordinariamente severo con De Sosa, tras el serio desitz del trencilla en el partido Málaga-Savilla. Como se recordará, al señor De Sosa tuvo un error de apreciación importente: dio por válido al segundo gol del Málaga sin haber entrado, y, como por este error de apreciación el Comité no podía sancionarie, buscaron -a ál si, y a los otros, ya citados, no- un pretexto para aplicarle un mes de sanción: considerar que los jugadores del Sevilla le habían rectamado y ál no lo había hecho constar en el acta.

Otro segundo ejemplo de los cantipáticos -al CNA-. Partido Burgos-Atlético de Madrid, en El Piantio, el 23 de septiembre. Arbitro: Gallardo. El balón, sin astar en juego (puesto que aun no habia salido del área), pega en el propio árbitro y, de rebote, entra en la porteria burgalesa. Inicialmente el colegiado concede el tanto, pero inmediatamente después se de quente de su error y rectifica. El fallo -aparatoso, ejertamente- no tiene, sin embargo, consecuencias. Es la mismo: el Comité le sanciona con dos meses de suspensión.

No se mide, no, señores, a todos los árbitros por al mismo rasero, independientements de que unos se equivoquen más y otros menos. Y no miden tampoco con al mismo rasero a los trencillas, en casos determinados, en sus respectivos Colegios Regionales.

Más ejemplos: el del cántabro Sánchez Arminio, que, enfrentado con su presidente regional, Teja, sufre una grave discriminación. Tras una extraña votación, los árbitros de Torrelavega no salen con él. El único que deseaba satir - guardia urbano, por más señas- astuvo en su momento poco menos que bolcoteado.

Otro caso: el de Tomeo con el presidente del Colegio Catalán, Gaspar Pintado. Han llegado al enfrentamiento dialéctico y están en bandos antagónicos. Tomeo es partidado de la «nueva ola» y Pintado, en cambio, tiene un carácter más bien autorita-

En Aragón pasa otro tanto: el presidente, Ichaso, está enfrentado e los árbitros saperturistas», empezando par Pes Pérez.

En Las Palmas el maremágnum requerirla un tratado completo la lo mejor se lo dedicamos en fecha próxima) y, por contraste, en Navarra todo va como la seda. Es el gran ejemplo del arbitraje español: el presidente del Colegio y los árbitros de todes les categories se sienten hermanados por un admirable espíritu de cordialidad, nobleza, unión sin recelos y camaraderia. Si, señores: asi se va por la vida. A ver si los altos dirigentes toman buena nota del ejemplo navarro, que buena falta





UE una tarria cualquiere de este mes que se nos escapa. Entre en el despacho de José Julio Carrascose, nos saludamos, y, cuando el gerante del Altético de Madrid terminó de hablar por teléfono, Carcaller se dirige a él: «Carras-

cosal estoy en mi despecho e tu disposi-

Antea de abrir la puerta la dije al nuevo secretario general que si podiamos charlar. Su respueste fue una especie de evesiva. Como si quislere dejer si margen la popularidad: «No es el momento. Deje que transcurran los días. L'émerta por teléfono y ya veremos si concertamos la cita. Comprenda que es mejor habiar manos y trabajar más.»

Una sonrias se dibujó en sua labios y se perdió por si lergo pasillo del club.

. . .

Un par de dias después, José Luis Carcellar scaptaba el dislogo. Eran sigo más de las siete de la tarde. La luz prepuscular habis perdido su color y la noche era una restidad. Estaba ya en su nueva empresa o antidad. En un despacho donde, en la parte superior del marco se podía leer este latrero: «Jefe de Personals, Un despecho sendillo, sin oetentaciones. «¿Será su nuevo despacho?» «¡No. Es provisional!» Un habitáculo que, hasta hace poco, ocupaba el señor Pardo Hidsigo, «El señor Pardo Hidalgo ha pasado a ser subcepetaz.» Me lo ha dicho Carceller con calma y mesura. Como él se express. Como brotan sus frases. aunque e lo largo de la conversación, en ocasiones, pusiera enfasis en sus res-

Sólo falta tomar posesión. Sólo iniciar su cometido. De momento, recorre todas las direcciones. En un almple estudio para conocer los entresijos del club. Proyactos y ambiciones se conjugan an su carpeta de trabajo. Casi un mes de teoria. Después, largos disa fe esperan para llevario e la práctica.

José Luis Carceller, de abogado a secretario general.

Nos sapara una mesa, José Luis Carceller se retrepa en su butaca. Para empezar, una pequaña y breve biografía:

-Naci en Bilbao, el 16 de abril de

1944. A los disclaiete años me fui a Zaragoza. De los discialete años a los veintidos blos la carrera de Derecho en tierras mañas. Regresé a Bilbao, estuve un año y vine a Madrid. He trabajado en verias empresas, todas ellas muy importantes, una de ellas americans y, de paso, ajerdis mi carrera de Derecho. Estoy casado, mi mujar as llama Catalina, yo diria Catelina le Grande, y tengo dos bljos, Borja y Paula.

-Y, entremedias a a continuación, planero de la AFE...

Fue en la temporeda 1974-75 quando Cabrera Bazán se interesó por la problemática del fútbol o, mejor dicho, por la del futbolista. Aquello no cuajó. Más terde, no recuerdo bien si fue por octubra de 1977, Manuel Esteo me dijo que estaban interesados en crear una Asociación de Futbolistas Españoles. Surgió en un partido internacional que se jugó en Chamartín. Allí hablé con Pirri, Asensi, Juanito, Santillana, Del Bosque... Como vi que estaban preocupados por el tema ma puse a trabajar en él a fondo.

Su simiente en el fútbol empezó e sembrerse. Con el tiampo, les relces erraigaran. Ahore, José Luis Carceller espera que sean tan fuertes o tan seguras, por poner un ejemplo, como las de las ecacias. Fue su rampa de lanxamiento. Fue donde elcanzó fama y popularidad, aunque su imagen so viera rodeada de más críticas que elogios. La huelga de lutbolistas dojó huelle, El y Cabrera Bazán llevaron el estanderte. El preémbulo, no lo olvida, fue el estado Chamartín.

-Par cierto, tengo entendido que es socio del Medrid; ¿Es cierto?

—Quiero sclerar todo esto. En primer lugar le diré que soy aocio del Atlético de Madrid desde hace siete años. También soy socio del Madrid, lo qual me trae sin cuidado lo que digan y las suspicacias que haya, y astoy esperando recibir el camé de socio del Rayo. También don Vicente Calderón es socio del Madrid. Eso no quiera decir nada. Al mismo tiempo puedo deciria que soy socio del Arenas de Guecho, un equipo que desde chaval me tiró. Lo que sucede es que hay mucha demegogia: hablan de verdades que, a fin de cuentas, son mentiras. ¿Que estuve an el Comité de Control del

VASCO, TREINTA Y CINCO AÑOS, ASESOR JURIDICO DE LA AFE Y...

JOSE LUIS CARCELLER, DE ABOGADO A SECRETARIO GENERAL ROJIBLANCO

- «NO VENGO AL CLUB A "BARRER" NADA: VENGO A TRABAJAR»
- «ESTOY A LAS ORDENES DEL PRE-SIDENTE Y PARA EJECUTAR LOS ACUERDOS DE LA-JUNTA DIRECTIVA»

Trofeo Bernabéu? Si. No la niego. Fui como representente de la AFE. Mejor dicho. Vamos a concretar: fui invitado.

Treints y cinco años. Aires de ejecutivo. De barniz a sus palabres cuando matizs. Sabe, porque lo ha intuido, que su contratación por el Atlético —no le gueta que su diga fichaje— ha dejado cierto recelo por los quatro rincones del

—A mi —comenta— tembién me ha tocado vivirio, Cuando llega una persona nueva a una empresa o entidad, los empleados piensan que puede haber cambios. Yo aqui no vengo a sbarrennada, Vengo a trabajar. Esa susceptibilidad que existe no me precoupa y, además, debe desaparecer.

-Carceller, ¿cuáles ven a ser sua funciones? -Mi puesto sa el de secretario general. Estoy a las órdenes del presidente y para ejecutar los scuerdos que torne la Junta Directiva. Es decir, a aliviar un poco el trabajo del presidente y el vicepresidente.

-¿Sólo a esa?

-Y a cembiar la imagen del club. ¿Una organización como la del Madrid? Les comparaciones son odiosas. Todos los clubs de España siempre heblan de lo mismo: esa organización del Madrid que yo admiro desde el punto de vista funcional. Pero también hay que darse cuents de que nosotros, hoy por hoy, tenemos unos medios más limitados que el Madrid. Ahora bien: el Atlérico es un gran club, tembién con un significativo y distado historial. De shi que haya que apechar con una gran responsabilidad.



Un momento de la charla con nuestro compañaro.



«DESDE EL PUNTO DE VISTA FUNCIONAL. ADMIRO LA ORGANIZACIÓN DEL MADRID»

«EL ATLETICO DEBE DEJAR DE DEPENDER DE LA SUERTE Y DE COSAS ALEATORIAS»

«SI SOMOS CAMPEONES TODOS LOS AÑOS **DEJAREMOS DE SER "EL PUPAS"»**

«ENTRE JOSE JULIO CARRASCOSA Y YO NO HAY PROBLEMAS NI LOS HABRA»

«HAY QUE ADAPTARSE AL PRESUPUESTO DE LA ENTIDAD PARA EVITAR DESFASES **ANUALES»**

Sus cinco postulados de ingresos para los clubs:

«DERECHO DE LA IMAGEN, TV, PUBLICIDAD ESTATICA, EXPLOTACION DE EMPRESAS COMERCIALES Y LAS QUINIELAS»

> Por Luis Miguel GONZALEZ Fotos Agustín VEGA

Olalá se borre ese aperativo de rã. Pupass Hay que dejer de depender de la suerte y de otras conas elestorias. Si somos campeones todos los años dejaremon de ser «El Pupos»

Un hombre que quizá está a su lado on toria la labor a realizar. Un hombre. José vallo Carraccese, que está a punto de compri les tres lustres en el club. Conau experiencia a cuestas y con asos desvelos recia la entided que la hen curtido Como bandere Carrescone con su hohrador honostidad y trabajo

¿Serán un tándem o, por el contrerio, serán polos opuestos?

Se incline José Luis Carceller Apoye los antebrazos en la masa. Ahora su gesto es serio y sus palabras brotan con cierta koc_ia

Es periodiamo necesita de olerto seneaclonbiismo para subsiatic y para yender (Sensecionalismo, muy relativo, quo a ét le ha puesto en la cumbre del fútbol y le ha dado un cargo en un gran club.) Entre José Julio Carrascosa y yo no hay problemna il los habrá. El da el gerente y yo yoy a tener of as functiones concretas. las cuales dependen da presidente y de la Junta Directiva. Nos respetamos mutuamente di señor Carrascosa y yo. Si algún dia tomamos una decisión y no hay acuerdo será la cebeza del ciub, el presidente, quien ejecute la decisión.

Con la verdad por delante, ¿quién le contrató: el proxidente o el vicepresiden-

A mil me contraté don Vicente Celderôn. Cierto es que en la primara charia que mantuvimos también estuvo presente a softer Santos Campano

Carcoller ¿muchos problemas a la vista?

Los hay: desde el punto de viste económico y de estructures. Antes, hace años había diez mil socios y an la actualidad, hay cincuenta mil roliblancos. También no ser los mismos problemas existiendo un régimen que otro. Esté ciaro que hay que hacer un estuerzo para aciarar el fúlbol en lo humano, en lo socia en lo financiero, en cuanto e la inversión. Debemos ponerio e día Asimismo, en el Regiamento de los Jugadores, el cual está destasado porque rigo desde et año 1930 y en todos sus sertidos, hay que adaptarlo a 1980. Esp por un liddo Por otro nos encontramos en un momento muy positivo de care si Mundia B2 Debamos, pues, de mejorar y poner el lútbol a la situación actual

Adundo una lamada telefónica. Es corte preve y concisa Hacia pocos días. ia tarde de la antrovista que Victor Martinez presentaba so diminión.

-¿Tuvo algo que ver Cerceller en esa diminión?

All tove nada que ver ni quiero habiar de allo. Estoy totalmente a margen

Llegará a ser incompatible con alguien en el club?

Ni say incompatible con nadle ni creo que lo seré, Lo que se protendo es Speed con resstructuración la cue tambió: es de «po empresarial Todos tenenos que acepter que hay un presidente consejeros delegados y en definitiva una Junte Direc iva que actúa como un conseio de administración

Cuando se verán sus frutos como secretario general?

Espero que so vear or el menos tiempo posible. Frutos positivos para el club. Tengo ias ideas bian claras y pienso que por encima de todo hay que (ar a la mesa social del club. Hay por tanto que preocuparse al máximo, entre otras razones de los socios, bastante atosigados económicamente. Hey que tener en cuente que si tenemos impuestos directos hay que preocuparse, para baneficiarnos do los impuestos indirectos. Así como de otre sería de cosas que as les voy a resumir en cinco puntos.

En au magin, ese quinteto de apartedos llego a pansar que hace tiempo que den vueltas. Los expone pausados para que no se le escape detaile

Une derecho de la magen del club. Explotación de enegramas, escudos, banderines, etc. que hasta ahora no revier ten en jos clubs. Dos la televisión-Evidentements puede ser une fuente de ngresos positive e interesente. Tres: plublicidad estática. Yembién otra fuente importante de ingresos pare el club Cuatro explotación de empresas comerciales, como es el caso del bingo. Cinco:

Nuevo cargo en el que abundará el trabajo

este tema de polámico, sunque de un problema a resolver de dinero de las qui tieras. Todo ello repercutiria en los cluba en esta ceso ma raflero at Atlático de Madrid, y los socios, en pericular y los aficionados, en general, podrtan varia

Se toma un respiro y la los pocos sagundos, continúa

Hay que procurer el abaretemiento de los costos. Adaptorse al presupuesto da club, lanto en los moresos como en ios gastos, para evitar destases anueles. que no se produtoso esos importentes déficirs. Ejempio al este afici Te nus quedado apesdos pronto en la Copa de lo UEFA de la que se seperaba equis ingresos, pues hay que stenerso a to que queda. Si hay muchos beneficios,

puet se podrá hacer esto o aquello. Si hay pocos, pues todos nos tendremos que epretar el cinturón, ¿Austeridad? No quiero decir tanto. A ver el los empleados ven a pensar otra cosa. Creo que todos. absolutamente todos, podemos trabajar en ermonia y poner el club, deponiva y socialmente, a gran altura.

Et tiempo, José Luis Carceller, tiane la palabra. Su contratnolón ha dejado un poso de receto y casi, casi, de propriapación. Para que ese pono desapatezda y daja to agradable subor come los buenos cafés, tendrá que dor eso queve imagen de secretario general que todos

El 1 de enero de 1980 se abre su primera página. Su preâmbulo con tinta rojiblanca. Cercena está la fecha

José Luis Cerceller con el presidente del Club, Vicente Calderón, y el gerente, José Julio Cerrascose. (Fotos A. Vega.)



JOSE IGLESIAS «JOSEITO»

(La honestidad al servicio del fútbol)

«La Asociación de Entrenadores de Fútbol está encaminada a cubrir los momentos en paro de sus asociados»

«La Federación Española debe conseguir una Seguridad Social digna en nuestra profesión»

«Kops, Di Stéfano, Rial, Gento, Molowny, Puskas, Marsal y Mateos, hombres con tos que jugué y logramos triunios inclvidables»

«Hay que lograr unas escuelas de fútbel en donde se enseñe a los niños a jugar. Lo de gamar vendré después»

O soy de los que planean que las penas con pan aon menos. Nos podiamos haber ido a comer a uno de esos restaurantes en el que el dueño es matiridista o del Atlático. pero dado que en estos momentos el entrevisiado debe ser neutral, escogimos La Trainera, qua además cuenta con el gran aliciante de ancontrar alif a buenos amigos como lo son Antonio Roque y Mariano Satue-Después de bien comidos, blen bebidos y con un edavidoffe en ristra com enza la entrevista, mientras Campos hace la primera fotografia Repasemos la historia de José Iglesie «Josetto»

¿Ingresaste en al Real Madrid? En la temporada 1950-51

Hasta que temporada?

-Hasta la de 1959 60 como jugador Luego estuve dos años como
técnico en el Rayo Vallecano cuando
este club era firal del Rea. Es decir
el servicio de la «case blanca», doce
años

No hubo homenaje?

No habis estado los diez sños

comp (utlador

Después viene ese rargo caminer por nuestro fútbol nacional, pero centramos este trabajo en el equipo que más tiempo trabajaste el Granada, ¿cuánto tiempo en Los Cármenes y con que resultados?

Sella años. Ascendimos de Segunda a Primera y togramos dos temporadas ocupar la sexta plaza en o Liga También un décimo puesto y un duodécimo Creo que cumplimos todos, tanto jugadores como yo.

Estás en Madrid y en paro por primera vez en muchos eños, ¿hasta cuándo? Esparemos que sea por poco. Yo ten a este año la gran ilusión de trabajar en Madrid. Son muchos años fuera y ya es hora de que me vaya cantrando sirededor de la familia. Los hijos están a punto de terminar eus carreras y me agrada pensar que pueda estar cerca de e los.

Retrocedamos al pasado, ¿cuálue la delantera ideal del Real con Jose to en su formación?

--Con Kopa Os Stéfano, Rial y Gento, sin olvidar a Molowny, Puekas, Marsal y Mateos

¿Quién te enseñó más an el fulbol?

Un sargento de Ejército en Zamora, que se i amaba Bartolo, cuando ten a yo quince años y jugaba en el Atlático de aque a loca dad fue él al que me anseño las directrices, a técnica y la disciplina del futbol

~¿El mejor entrehador que tuvis-

—El tándem Ipiña-Vi alonga, que fueron los que comenzaron a freguar el gran Real Madrid de la época moderna

--Háblame de Oi Stéfano.

-Creo que ha aldo el mejor jugador y hasta estos momentos no he visto a otro como él Alfredo no ara el mejor en nada y en conjunto ara el mejor de todos

De niño cambiaste la Banca por al fútbol ¿cômo fue aquello?

-Nos reunimos los dieciséis hermanos con nuestros padres y democráticamente se decidió que no entrase en la Banca, a la que ya habia logrado ganar unas oposiciones y me dedicase al fútbol fue una dacisión en contrá de mi padre.



ε_ε Oulare usted una copa de algo?s, la pregunta José Luis Paña a Joseito, en presencia de nuestro compañaro Reoyo.



A la puerte de La Trainera, José iglaslas «Joseito», junto con Antonio Roque, el hijo de óste y Mariano Salveña.

-¿Te ha posado en algún momento tal decisión?

Jamás me ha pesado nada de lo que ha hacho Si no hubiara aido por al fútbol, mi vida habila aldo muy diferentar con manoa dificultados, menos momentos de autántico disfruta y tal vez ahora estarta mejor o al menos an a fe ta de poguridad que tengo an astoa momentos, pero de volver a empazar me quadarla otra vez con el fútbo

 ¿Cuál es el futuro y el comendo de la Asociación de Entrenadores, de la que tú has sido su primar presidenta?

-Tratar de uchar y conseguir tapar este vacio que yo siento en estos
momentos, aunque creo que es la
Faderación Española de Fútbol la
que tiene que conseguir que los
entrenadores en paro puedan conter
con una Seguridad Social adacuada
y justa. Hay unas leyes que están ahi
pero falta ancuadrarias. De los antrenadores pobres tál vez ses yo uno de
los importantes, pero hay muchos
que no han ganado lo suficiante para
mantener una familia dignamente.

Tus titulos como jugador?

Custro Copas de Europa, cuatro Campeonatos de Liga, dos pequañas Copas del Mundo, Copa Intercont nental dos Copas Latinas y muchos trofeos Importantes.

¿Honores?

Tres medallas a Mérito Daportvo de la DND de ellas una de plata y la meda a de piata al Mérito del Ayuntamiento de Madrid

¿Tu futuro?

Tango cincuenta y un años de edad y estoy muy ejos de la jubilación. Hay que seguir trabajando hasta que los hijos terminen sus carre-

(No és injusto que hombres como tú Luis Suérez, fila) fuera de España y un Amancio, por nombrar a unos pocos, no estáis enseñando a nuestros juveniles, que tanta falta les bace? Creo que la Faderación deboria crear unas escuena con muchos de los técnicos que no tienen trabajo o con otros que para siempre sepira sen a anseñar a los niños, enseñar a jugar, a ganar vandria después. La propia Federación y el fútbol aspañol serian los que principa mante recogerian sus trutos

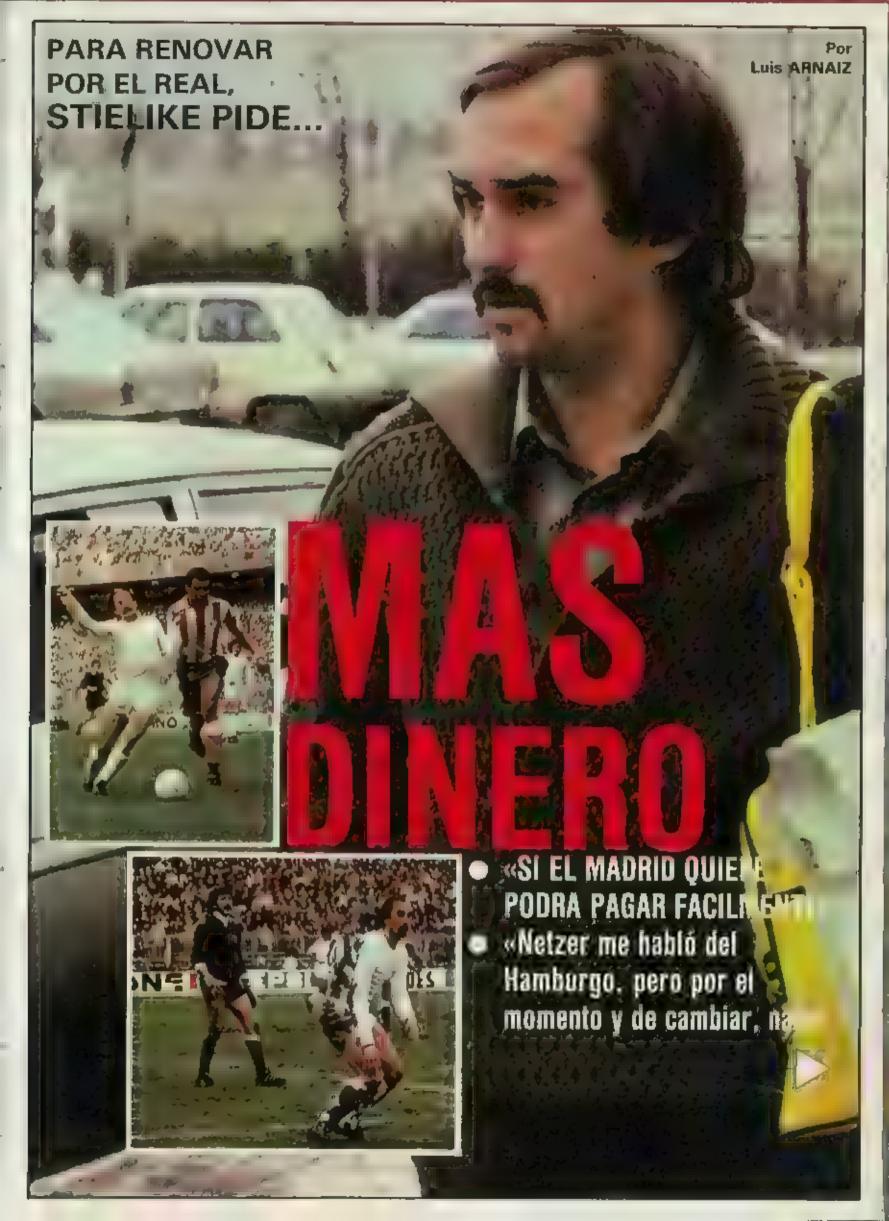
Tú fuiste un jugador de furia? Creo que de furia y entrega tal vez más que de técnica, con astas tras cualidades se hace del fútbol un espectáculo divertido, querido y admirado.

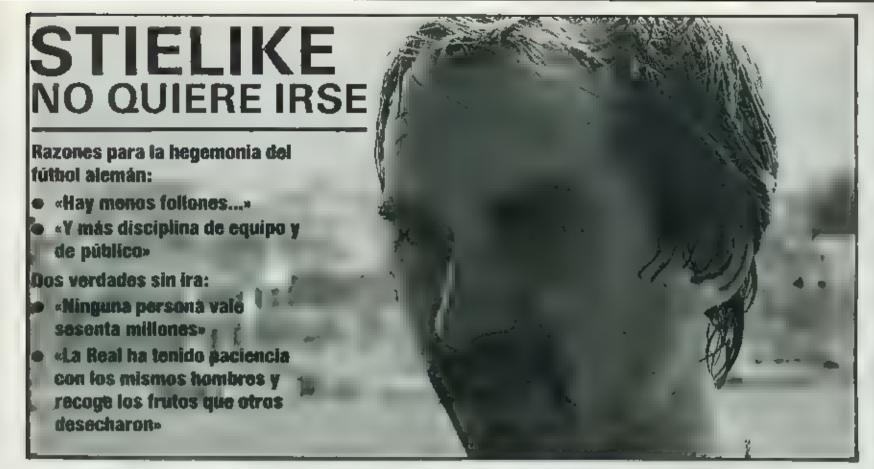
¿El entrenador tiene su futuro y su pan pendientes de un gol?

El antrenador necesira unos conocimientos una experiencia que a
ha dado su propia vida dentro del
fútbol, y se una pena que los puntos
le hagún tambalear toda esa experiencia y saber de un entrenador y
que por un gol ta puedan poner en la
calle dando más valor a esa gol que

al saber de ese hombre Así está montado, el menos en estos momentos, el trabajo de los entrenadores, principalmente en España. Es una pena, es una falta de respeto hacia los hombres que más trabajan y que más aufren. José glesias «Joseito» estoy seguro que l'erminaré en el cuadro técnico del Real Madrid, ésa es su meta, ésa es su usión, me consta, sunque él no se atravo a decimelo. Josalto fue un buen hacador de goles, un hombro que les abria brecha a otros delanteros del Real para que éstos pudieran jugar más cómodamente. Logró el número uno dei curso Naciona de Entrenadores y enseñó a muchos jóvenes los secretos del fútbol, de ese fútbol que él ha vivido en el campo internacional y al tado de tantas figuras mundiales. Trashumante por toda nuastra geografia balompádica de tácticas, estrategias y enseñanzas de todo lo concemiente al fútbol. Triunfador, campeón de a honestidad y la entrega al trabajo; Josefto es todo un ejemplo a seguir

> Julian DE REOVO Fotos CAMPOS





E liaman el tanque. Sin más. Y lo es. A veces se la queda corto, a veces más parace apisonadora que uno de aquellos viejos y engreidos «Pan-zer» de los años 40. Un gallego como Amancio asegura que no es eso que es aléctrico. Y el resto del publico ha acabado por entregame a su poderio fisico, cuando en su llegada hizo buenos los pronósticos que la presentaban como un jugador da cristal. Han pasado más de dos temporadas y Ulfi Stielike es un hombre en franco progreso. Un dato le avala llegó siendo «sub» alemán y lleva ya nueve actuaciones en el equipo nacional «A». Tal y como están las cosas en la Bundesliga, y habida cuenta las suspicacias existentes para la rapesca da extranjeros, no es de extrañar que sus flamadas fleguen con salpicaduras de triunfo. Su mérito es doble

Y, sin embargo... ¿cuál va s ser su futoro madridista, club en el que sólo tiene firmado contrato hasta junto próximo? Stielike se le ha hecho imprescindible al equipo, al entrenador y at aficionado. Imprescindible, por pomposo que parezda es la palabra. Sin él seria otro este Madrid, y justo es reconocer que, donde se pudo predicar precisamente lo contrario, uno promulgue ahora su progresión Será por lo que sea, pero este chico de Katch, localided cercana a Heidelberg, nacido el 15 de noviembre del 54, es distinto a los demás. Cuando la competencia y sus compañeros se empeñan en hacerlo horizontal, ál demuestra que la verdad del fútbol está en la verticalidad, cuando se regodean en el pase en corto, enseña las razones del pase en largo, cuendo fallan las lucrzas, hasta donda sa puede llegar con ella cuando los torpes se empeñan en el arabesco y en ta blandengueria, Util en un titán en la simple y en la paderaso. Verdades de un fútbal que, cada vez, se echs más de menos. Y que en España le encumbran. Fue Hannes Weisweder quien

Fue Hennes Weisweder quien descubrió la peris. No la dio tiempo más que a pulida ligeramente y a ver cómo se marchaba, porque el Borussia se habia metido en una época de necesidades que únicamente podían pallar ventas. Fue el Real un campo abonado, primero con Gunter Netzer y después a través dal rubio interior Weisweiler asistió impertérrito a la fuga del cerebro-coloso con al amargor de no haber obtenido tajada alguna, jugó su primer partido en las filas del aquipo de Gladbach en junio del 73 y alter-nó en la titularidad o, mejor dicho, esperò a serlo cuando tanían acceso a esos puestos hombres mucho más caracterizados que el propio Stielike, demasiado joven por entonces Wirmmer Bonhof y Kulik, Cortos fueron pues, sus tiempos en al Borussis, pero emotivos y, todavia hoy, de grato recuerdo. Luego, al viaje a Madrid con la sorpresa de una adquialción inesperada en el nombre, pero no por la procedencia, y las actuaciones fuera de lo común, aun con lesiones frecuentes e inactividades plargedes. Taras que, pesa a todo, no han podido anular su carácter de jugador ejemplar, infatigable, distinto, peligroso, discolo y cálido, como si en él se dieran las virtudes del gran batompié alemán y toe defectos del latino. A tanto podría haber liegado su adaptación. Adaptación superada con creces, y que habria que plantear desde otro prisma para saber al son los españoles capaces de adaptarse a los modos y maneras de este germano que, por la que ses, no se ha asegurado su futuro en Chamartin. ¿Surprendente o...? Pues en cierta medida, porque, aunque no fuera cierto, ya se ha hecho tópico el abecedario de las relaciones club-profesional, con tal rosario de piropos mutuos que lo anormal son las reacciones de otro signo (las de su compañero Juanito) e las del propio Ulit, que no se receta en asegurar entre

otras muchas cosas que... Tenemos que habíar Habtar, hablar ¿De qué? El club está satisfecho con el jugador está satisfecho con la sociedad. El acuerdo, el matrimonio la felicidad, lo que quieran, pues, a la vuelta de la esquina Pero no. Ulli tiene que plantear para futuros acuerdos su plataforma reivindicativa. Que deba tener suficientamente clara

-La cuestión principal es que hay que hablar de dinero

Siempre lo mismo, herr -Tenemos que vivir.

(Y las diferencias son...? No creo que sean importantes. Si quiere, el Real podrá pagarme fácilmente lo que voy a

pedirle

Algo es algo. Porque, claro, en Atemania los emolumentos podrían ser parecidos o mayores, pero los impuestos llegan a un cincuenta y seia por clento, con lo que España, todavía, resulta útil aunqua a Stielika se le hayan lanzado algunos cables. Uno de ellos, precisamente, desde el hombre que le trajo, el mentado Gunter Netxer, apoderado manager del Hamburgo y siempre a la que salta.

Me he habledo del tema, al

-/ Concretando?

No. Quiso saber que tenta pensado hacer, y le dije que antes que nada ma debía al Madrid y que, si podía, pensaba renovar Le aseguré que no había pensado en ningún momento en la posibilidad de cambiar de club. Y asíquedó todo, Luego, han llegado más contactos, pero no oficiales.

-¿Entonces?
Es pronto para resolver el tema. Pero hay que hacerlo. Nosotros estamos contentos en España. Y eso también es muy

mportante

Aunque diga lo que diga Ulli hay otros puntos que resolver Otro de los importantes, au presencia en la selección alemana las veces que ésta lo requiera y por supuesto, siempre que sea para un partido oficial. Stielike fue claro en su día sobre esto y



En la linea de choque Es la suya-

ahora parece dispuesto a apretar tas clavilas.

Si firmo también lo haré con esta cláusula.

Esos nueve partidos con el equipo «A» se le han quedado cortos. Y con razón

EL FUTBOL... Y EL 8UYO

Como si esto del balón no tuviese nada que ver con la lógica o incluso con las premoniciones, las que apuntaban el holocausto germano tras la «debacie» en jusgo y resultados de Argentina se han ido al traste. Su bota domina el continente con tal claridad que en el torneo donde existe més profusión y promedio de calidad, la Copa de la UEFA, cinco de los ocho cuartofinalistas son alemanes. ¡Los cinco que tomaron la salida para más señas. Bayem M. Borussia M., Stuttgart, Kaiserslautern y Eintracht Francfort! Ese repóker es toda una ofensa al pretendido poderio de los demás, que no existe a ninguno de los niveles. Malo es, sin embargo, tratar de explicarlo cuando no existen motivaciones lógicas para ristinguir entre la aberración argentina y el climax-79. Ulli tempoco se lo explica muy bien, aunque es posible que prefiera no hacerlo. El está lejos y, en alguna medida es uno de los pocos de la legión extranjera teutona en otros países. Con lo que eso presupone, y que no siempre resulta en el aspecto positivo.

-Aunque a mi vacios, no.

Parece estarse en el inicio de una nueva generación.

-- He sando gente. Y no poca-Los resultados lo demuestran. Alemania está, otra vez, entre los más fuertes.

Es sencillo, ¿no? basta con jugar como lo hace usted...

No sólo.

¿Par qué es, entonces, mejor

el fútbol alemán?

Hay manos follones. Mire: lo más importante es la disciplina no ya de publico, sino de espec-tadores. Y junto a eso, haber empezado a jugar en serio y colectivamente desde los seis o siete años. Así, cuando llegas a los dieciséis has adquirido el vafor preciso. Hoy Derwall puede hacer perfectamente dos o tres equipos similares.

Tome..! Y ese no es une virtud personal Quiero decirle que los jugadores no son mejores o peores individualmente Es distinto el

trabajo que se hace con ellos y la disciplina que obliga en el fútbol. -En España, eso no le habra llamado la atención ¿eh?

España sabe hacerlo mejor contra los fuertes.

Usted to es y sin embargo, no hay comparación... Es mi educación futbolistica.

Puede perder prestigio.

No el Real lo tiene. Y mi selección. Son dos factores de primera linea.

¿No ambiciona más? Yo quería demostrar que astaba bien gastado lo que emplearon en mi compra y creo que lo he hecho. Comparando con otros. los sesenta millones no fueron muchos.

¿Seguro? En comparación, digo, con otros, no. Pero aseguro que no hay nadie que velge ese dinero Ninguna persona vale sesenta millones

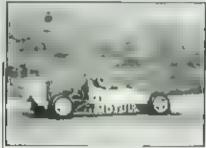
Y nadie se ha atrevido a echárselos en cara a este Uili Stielike ex oficinista en una empresa dedicada e la compraventa de hierro en Ketch, con la vida poco menos que resuelta y un futuro simplemente balompédico por el momento, sunque luego pretende prosperar con una tienda de articulos para el deporte, campo lógico y fructifero a poco que en él adecue sus condiciones como jugador de fútbol Condiciones que, en lo personal yan parejas a su generos:dad pere el esfuerzo y thora a la espera de primero de



sus hijos. Luego, el fútbol, la dura competencia liguera - sporque la Real ha tenido paciencia con el mismo equipo y está recogiendo tos frutos que otros desechans... la selección y la llegada a ese junio del 80, en el que todos sabremos si el Madrid le dice «si» o know a sus pretensiones económicas. A tenor de acontecimientos y rendimientos en la misma cass, nada parece que pueda oponerse a un elemental detalle de raciocinio. Que en el mundo del balón no es el más elemental. sino el más difficil de concretar

Este no es el caso. El Real necesita más a Stielike que Stieli-

Este año en España no quedó título sin MOTUL





Automovillamo

Filera MARCHS, VALLE

ada an Cha la un Circulae 1975

has been

Motocicilamo

MUROZ LOBET S. YOM C. MOHANTI

LUBRICANTES



No de MOTUR, COMPETICION, S.A.

Teldf, 337 71 90



Tiempo para el descanso. Poco.



Francisco, rayista suplente, persigue al aperiquitos en el nuevo estadio de Vallacas. Puesto e correr, hay pocos que le sigan.

FERNANDEZ AMADO.

S pequeño, pero... No, matón, no. Decidido, si acaso, arresgado duro, violento cuando se hace necesario. Y sin que se hage a veces que las posse de los nervica son mans de remediar. Pudo ser un mediocampista notable y se nos ha quedado en mediocampista garboso de un equipo más de Primera el H. C. O. Español. Puede que, con ello se la haya acortado el camino nacia el estrei ato o puede que haya llegasdatae eup le araq oibam coinù la ob dotado. Está claro que ahí le resulta práctico al equipo y nadle sebe hesta donde hubiera podido asomerse lepos de él. Su caso sa como el de la mayoría de los mortares del barón son están y desaparecen. Unos con

mayor fortuna.
Fernández Amado, poco pelo, mechones —pese a todo rubios y
largos, menos del metro y setenta centimetros, es un hombre racial. Diria que, lambién, peligroso cuando el corazón puede con su cerabro lo que sue e ocurrir con cierta fracuencia. Se ha ganado fama por eso más, casi, que por sus condicionantes y puede que no esté en eso el quid de la cuestión sobre su rendimiento, que es cosa demostrable y demos-trada. Posibiamente por ahí se le



Fernàndez Amado, con las dos carnisetas que le han conducido a primera linea: la del Calta y la del Español. Entre ambas, la confirmación de un profesional horratio, volunterioso y capaz. Un profesional, sin embargo, virulento cuando entiende que se la chuscas. Es ése el momento para dar con el discolo gallego.

perdonan sus reacciones impensadas y se le mantiene como uno de los filos de una formación la españoiste, en la que nedie puede discutirle en ica reseros simples de rendimien-to. En éstos el gellegu no ha llegado a sas consideraciones fáciles de quen corre. lucha y rinde Eso hace olvidar el fuego de su interior fuego que no siempre apaga como debiera. Al fin y al cabo es si hombre quien consense al sa les ples estados en la cabo es si hombre quien estados el se el cabo es si hombre quien estados el se el cabo es si hombre quien estados el se el cabo es si hombre quien estados el cabo es el cabo es si hombre quien estados el cabo es el cabo es si hombre quien estados el cabo es el cabo estados el cabo es el cabo e propone... y las circunstancias las que disponen. Hecho a as de la lucha, cuando se faja, civide lo de-más. Y se entonces cuando surge el mas. Y sa entonces cuando surge al Fernández Amado irresist bie. e imprevisible. Hay por tanto en escena, y con frecuencia, dos hombres correspondientes a su figura. Uno es el dal juego en corto, equilibrado, técnico, del regate fácil a incluso de disparo de se est lunados destranados de como de la surgena en lunados de como en la surgena de como en la como en duro; el otro es el jugador dominado por la pasión, el que se enzarza en discusiones bizantinas o no, el que bulle, va al choque, fricciona y se convierte en un rival peligroso. Hay qua decir, sin embargo, que ese equilibrio emocional del ex celtifia resulta tolerante cuando no es provocado, o él siente que no lo es, y uno lo ha visto jugar y bien jugar Pero basta una carga, una zancadilla. una entrada fuerte o malintenciona-



A punto de centro. Con gran estito, como puede apreciarse, que no todo es duresa incontrolada en su juego, que, en sus buenos momentos, atesore no poca calidad.



Cabeza alta y vista al frante. Son pocos los que la hacen..., porque son pocos los que saben mover el estérico.

Un dia de gresce, dias que conoce, que tamente y que van con su personalidad, diffell, justiciera por si misma.

«LA SELECCION, MI TRAGO MALO»

«AUNQUE PUDE NO LLEGAR A LOS MINIMOS EXIGIDOS»

da para que al sosiego, que no se domina con frecuencia, se vaya al garete, para que el mozo se nos convierte en una especie de huracán. B pesar de no ser un corpachón y a pasar de que debia estar escaldado a propósito de las consecuencias ulteriores de sus acciones. No es así y cabe pensar que en ese distancia-miento entre lo que hace y lo que deberla hacer radica uno de los frenos a su trayectoria, que no ha contedo para Kubala y que le tiene amargado en ese aspecto. Don La dis ao es como una de las abestias pronsible que no haya sido interna-cional. El piensa otra cosa y aunque no es muy hablador sobre el tema se ha manifestado ciaramente a cuenta del seleccionador la selección y lo que le quede de esparanzas, eque son pocas, porque, sencilla-mente, no entro en sua pianesa. Espina clavada, digo, y reconocida publicamente, porque no hay razones para ocultar las discrepancias de

Ese es mi trado malo del fútbol

Maio, amargo, insuperable visto el desarrollo futuro que van a tomar las cosas. Fernández Amado, a caballo de los trainta, fracuentemente mermado en lo físico, tiane perdicles las ilusiones. Las mantuvo durante cierto tiempo, pues otros no mucho mejoras que ál hablan tenido acceso al equipo nacional. Los hubo, incluso, más flojos. Pero, claro, esas cosas no compensan. O no contentan a los que se han dado de pleno para recibir premios parciales.

Pero yo, aqui, contento.

No es mucho...

Puede que el Español no sea el mejor club de Primere, pero más ellá de sus aspiraciones deportivas está el trato, la consideración, de les que no hay que a alguna.

Aunque le haya costado quedarse a mitad de cambio an algo ten importante como la selección.

Eso no es culpa del ciub, ni de nadie. O si lo as mia o, acaso, del

SEGUN FERNANDEZ AMADO

«KUBALA TIENE LOS SITIOS RESER-VADOS PARA LOS SUYOS.... Y YO NO LO SOY»

- «Lo creo: en algún momento pude volar más alto»
- «¿Malintencionado? No lo soy... si no la san»
- «Desde arriba todo se ve hasta agradable; abajo, en el césped, es otra cosa»
- «Divos no hay. Si los clubs los pagan..., ¡allá ellos!»

seleccionador Puede que no haya

flagado a sus mínimos sugidos.

- ¿Ustad qué cree?

Que pude estar que pude entar en algún momento. Pero todos pensamos lo mismo y hay pocos eltios. Kubala los tiene reservedos para los

suyos y yo no estoy entre ellos. Eso no ofrece duda de ningún género No esté entre los muchos elegidos de estos últimos eños, elección, por cierto que no cualifica como antaño cuando llegaban los ideales Abierta la veda de la mediocridad. la listo de jugadores burdos es lan ampha que podris entenderse el enfado de Fernández Amado

Es una aspine clavada pero pa-

-Soy un futbolista como muchos otros. Puede que tanga un carácter algo más (evantisco. Pero no soy matintencionado... ai no son mal intancionados conmigo



LA LIGA Y SUS REACCIONES

Fue en el Celta donde se procreó y en el Español donde se ha efirmado. Sin caminos fáciles, sin lindezas, sin les toraiones de los divos. Es un luchador nato lo sabe y no lo niega. Paro serio no es un pecado an estos tiempos, aunque et hombre brille s ratos, sometido a las torturas del propio carácter de la tregularidad del club o de las lesiones. Demasia-dos factores, en suma como para que haya alcanzado lo que queria haber alcanzado glorias honores, halagos el áxito en suma.

¿No les ésa etra espena? No le sé Creo que pude velar más alto, que pude conseguir más cosas. Por unas u otras causas he perdido algo de marcha, pero ¿qué más? Estas cosas es dificil precisarlas. Quiero decide que uno no sabe nunca lo que podría haber pasado en otro sitio. Hay que conformarse. Y aguantar con lo que Dios nos

ha dado. ¿eh? -Cada cual es como es. -Fernández Amado, poco menos

que un ediables No tento, no tanto. -¿Un pequeño diablo?



En Balaidos, con su Celta. (Oué buenos tiempos)

A veces también querria, pero me parece que.

No es posible, no. Fernández Amado es tel cuel, con virtudes y defectos. Curiosamente embos de-terminantes se han condicionado ser considerado en favor ar muchas de aquellas que la concap-túan, sobre todo, como un profesio-nal honrado.

Eso, sl.

En un medio modesto.

Bueno.

Y en un fútbol. -En un fútbol parecido er de siempre. No han cambiado las cosas tanto como cree la gente. La prueba es que los campos se ltenan, que las distancias son escasas, que hay la misma pasión que antes. No, este juego no és tan maio como se pre-

Amigo (de bostezo)

Depende de cómo se mire Les
golesdas de antes podían resultaries bonitas a sus beneficiarios, Pero ¿y los que las encejaban? No, no hay que medirio por aquello. Sobre todo para los que hoy cuentan ouendo antes eran sólo esparringes.

-El dominio, pues, de los medio-CIBS.

eres.

El alza, dirla yo, da los medio-cres. Y la baja, en alguna madida de los grandes. Hoy no existe al divo.

Paro hay quen gana como ga-nid... de lámpara.

Allé los clubal.

Allé los clubs!

/Engaño... shaberrusa? No sá si es un engaño o no, paro hoy cualquier jugador es sujatable. Podria remitirme a pruebas, pero no es preciso. Están al arcance de todo el mundo.

Verdad inobjetable que demuestra la sinceridad de un personale que llegó pronto, que se hizo a si mismo y que ha sido tratado con más dureza que mimo por sus propios condicionantes. Y es que ya se sebe que le sencillo es entrer en la rueda de los clubs, de sus polítices, de los tópicos y de ese run-run amargo que ha hecho de este fabuloso negocio

un montaje en el que hay buenos y malos. Son más éstos, pero no han podido evitar que la entereza de podido evitar que la entereza de aquéllos impere. Con verdades como templos o rendimientos que otros

escatimen, llevándose gloria y dinsros. Que nel es la vida

Fotos Heraclo BEGURA y Archive



La búsquede del balón es una de sua constantes. En este caso, Gajata la gena, No es fácil hacerio.





ENTRENE QUINCE DIAS Y DIJO QUE NO SERVIA»

Aunque muy distinto serie si vistint n la elestica del Real Madrid; en lugar de la del Zaragoza

通用接

"Me ticho el Cestellon cuando yo pertanecia al Benicarió, Pero en aquel entonces le hice como smateur, Diri-



«EN ZARAGOZA NO SE LE PERDONA NADA»



"GRAN FUTBOLISTA: PECO DE DEMASIADO SINCERO.



«HA INFLUIDO MUCHO EN MI»

gin al aquipo Francisco Gente: que come jugador habia "tido magnifico. Ma llamaron pere participar en los intrahamientes y en algunos participada la pretemporada. No me dedicaba plantimente el deporte: pero sabia que tenia bondiciones. Alternaba el futbol con los estudice da Magistario. Logicomente, ecomo cualquier jugador joven, tenia llusiones. Estuya quince nice bajo las ordanes de Senta, y me volvi a Benicario, porque el técnico discoue no servia y que ne me queris.

MIGUEL ALONSO

«SE DICEN

MENTIRAS

SORRE EL»

MUCHAS

d'il padre se llume Miguel. E mi madre, Margarita, Mi progeniter nacide en Selémente, aunque ve se considere un sastellomente mán. Es prosticente e, some se dice ahore, ATS., Cómo, llegó dende Salamence e Castellon? Fue per la guerre civil. Jugé al futbol. el, paro glemente como, aficionado. Nunca lue profesional. Sigmare me sorie les oyes y ma dio consejos, Ma oblige e terminar la carrera de Magis-terio, antes de firmar per ringuir sible. college a terminar hi carrera de Magisterio, antes de lirmar par dingur alub como profesional Mi madre nació en un pueblo castellamensa, En Villata-mas, Somos seis harmanos. Antenio liteinta y cuetro años). Miguel (train-ta), Margarita (veintisiete), Angal, que sey yo (veinticuatra), Maria (veintiuno) y Carman (diacrocho).

MAESTRO

Quică haya aldo por tradición familio. O parque ma casteba salir de la

Murió de una antermedad extraña ouedo la huella. Quedo el reguerdo: Puede, elgun dia -quiza no muy lejano - que el Real Mearid tenga pira Alonge en la misme demarcación, pero que senhesemente la epadan «Flehia, «Chuza Viene de Jesúa, « elichia, de Angel,

Rube (in AChum) Albrida, on at Meal Mealth, gus Roge summed lier a teace for busines and anades at fittest

Jesus tenio clasa y jugobe de delantero. Angel tilino clasa y juege, actualmente, de delantero. No intentembre construir un excitan fatbolistico, ya que seria irreverente. Fen solo que las ceincidencies de

nemères se natural y real. Aunque, a veces, les semparationes son ediases. No obstante, na saria extraño que algun dia -ya huba un intento- Angal «Pichi» Alonso, de profesión maestraluthulista (a sambian es ecincidancia), gualla combier de cumisete. De la biante del Zarageza la bianca de

a la potice llagar - la carareta - ser legia, come le tue, en su die, el instribute Chus, que deje une huelle imapressie entre les buenez ellelonados de la entidad amerenque

provincia de Castellón. En un primer momente, pensé estudiar en al INEE, pars profesor de Educación Figlog y Clencias Politicas, en Madrid. Pero después lo desoché porque querte se ter cerca de mi familis y de la que hora es mi mujer. Par eso etagi Magistano, La astudié en Castellon Es la carriera de todos, propiamente dicho. Porque Miguel y Margarita son maes, ros. y mis dos hermanes menores. Maria y Carmen, están estudiando lo mismo.

REAL MADRIC

lania discisieta años cuando una persona habió can mi femilia pera que tuera a probar al Real Madrid. Para mi era algo nuevo, porque practicamente yo no habia salido mucho de mi tierral

Me marche en tran can mi harmano mayor. Antenio, que se encargada de todas las cuestiones burocráticas, en todas las cuestiones burocráticas, en la me guadara en la todes las cuestiones burgoratioas, en caso de que ya me quadra en la capital española. No tango singuna susia sobre el reto que trive en el Real Madrie. Todos las gastos pagados. Pero, deportivamente, me desllusione. Mada más liegar, quera volver pronto a Bentoarió. Me pusieron medio tiempo don el equipo de los nuevos, frantella aquipo de eficionados de Chamartin. Eremos muchos. Los que elegian y seleccioneben eran Sanchia y Sandstelbati, y ya no me quada. ban, y vo na me guade.»

ARSENIO

Subiro al Eiche a Primare Division porque cumple todo lo que sa compro-mete. Pienas que es un antrenédor

muy praetice, Quize, semesiade, Uni pianto per stento prestico, Le importa más et resultado que el juago del aquipo. No importa jugar mai al se equipo, No importa jugar mai al se estralguen puntos y se logram buenos tanteos. Per supulaste que no gueta el les buenos eflaiphados, pera ponsigua subir e los equipos duando se to propo-

RUMMENIGE

cuno de los mejores jugadores de Europa, en estos momentos Estuvo y esta en le leta di todos los grandes equipos. Es punto de mira del Real y Atletico de Madrid, y del Sercelono. Joven, inteligente y con grandes pon-diciones. En el torneo Sentiago Berna-beu dejó tren glato que se trata de un lugra de seria. Y todos los junes.



ijilansa) obsela jesti Kubala

cuadre manifolism. Once que se han describtade les diffres pare en una opinion muy particular. Es una sues-tion que tiene que pertir de les clubs e ulando de den per la tela les perti-les de la la camura, alamen de una de les destacados en el Bayern Munich

"He influtes muchs an mi, ye que me llamé à la selección suando ye jugaba en Regundo División, en el Zaragoza, ¿Que fue cuando firmé par Addas? Bueno, ese eño ere la firma que nos properdionaba todo el material. A todos les integrantes del cuadre maño. El club había firmado un contra, to. Pero no creo que haya sido por ese. Per ese regla de tras, ahora nó me llama porque firmé per Puma. Sinceminante, sua liamadas han aldo una varidadera aorprasa pera mi. Cuando vo estaba convencido de que mé llama la mai, tro figuraba en la liata. Y cuando rela que nó, jasal, me llemaba. El lamar, tro figuraba en la liata. Y cuando rela que nó, jasal, me llemaba. El lamar, comprando la altuación del seleccionador, Planso que les que que dan fuera dirán le misme que yo. Actualmente, se aparezco en minguna las table de los colabores de la lata de la colabores de la lata de los colabores de la lata de la lata de la colabores de la lata de la colabores de la lata de l lists, sunque estay entre los primeros en la tabla de los golpederes de la Liga. Pero el estaviere en sin equies grande, mi estacción seria mês repeti-de a

SESENTA MILLONES

into se. No es la que ruesto, ya que mi tasación la ponen las clube. El caregoze mentavo conversaciones con el Reel Madra, ma consta, pero no es llegó a un acuerdo. En principio, porque era describitada la centidad que pidio al club maño, y par otra, que se dijo que el juego de Alonso no enceja de en la táctica que practicaba el la contra que se de en la táctica que practicaba el la contra que en la táctica que practicaba el la contra que en la táctica que practicaba el la contra que en la táctica que practicaba el la contra que en la táctica que practicaba el la contra que en la táctica que practicaba el la contra que en la táctica que practicaba el la contra que en la táctica que practicaba el la contra que en la táctica que practicaba el la contra que en la

Les cierto que hubo gentienes entre al Betis y el Zeregoza pure que yentienes per el equipo del Centro Ville imarin, Antes de que firmere el gijonés Morén. El club bético ofreció cuarenta miliones de pesetad per No se al Cuadro andelus hubiera mejerado cen Alones, pero a mí, ecenémicamente hablando, ma hubiera heche un hambra. Estoy convencido, que el Sette se resuperará pronte, ye que tiene una buene alantilla de jugado.

perjudicado se caracter. Tenta sobra-perjudicado se caracter. Tenta sobra-das condiciones para triunfer en el Real Medrid, en el Valencia y en el Zeragoza. En el squipo de La Romera-da tuvo una lesión muy grava, qua parecia qua le apertaria del fútbol por, completo. Pero no ha sido sel. Ahora-mama sa el major jugador del Casta-llon. Creo que su gran pacado ha sido-ser demasiado sinoara siemora, y, desser demaslado sinoara siempre, y, des-gradiadamenta, en este mundillo del Tutbol hay verdades que no se pueden

111 将11 医麻风口

Le tuye en el Cestellón, en mi segunde temporada. Antes de que lie



Entrenemiento cen nacional.





Al emprender un viaje, seludendo a un amige



No diseate de Alenas sobre la puerte del Celte d

gara, se eljeron sessa tramandas. De que insultaba a fas jugadoree, que no servia como entranader., j Y ne se suntas casas: Tedo eran mentiras. Be gisen muchas mentiras de 61. Y le sige can consolmienta de neuez. Apoya a "muerta" al jugador, y le gusta el fotbol-aran alempre. El fotbol-arans alempre de Deportus y shiminicamenta, el año que estuva com Di Stafano fue realmente magnifico. El Castellón pe un aquipo moderte, y com el shorte antrenador del Valencia se jugo un buan fútbel. En las des últimas jugo un buan fútbel. En las des últimas jugo un buan fútbel. En las des últimas jugos no las parque no habla tácticas del elementos. El futbol de fotbol de fot

BE HOM

Es un jugadar muy elecutida en Zaragora. Y esa que procede de la cantera zaragorista. El públice no le pardona ningún felle. Na la perdona ninda. Cree que está en un errer, Vietor está en la invente de Kubala, y es sin jugader muy útil para cualquier aquier aqu

SAURA

"Cuande yo liegue al cuadro castellonense, Saura habia firmede per el Valencia por guince milliones de peseras. Poso tiampo actuve con al. No showerts, to vela sampre son la classica bisnquinegra, como espectador. Tiens fecultados y se regular. A la larga, es ha visto el regulado que la saté dando al Valencia. Se han contratado jugadores superestrallas per muchas millones, y siempre está como titular. Siempre positivo.

SALVATIERRA

Estaba andido al Senicario por el Castatión, y cuando (al definitivamente al Zaragosa nos velvimos a enecitare. De al Di Statano llega a destr que esta "al major libera da España". Para mi es un fenômeno. La llegaron a llamar el "Seckanbauer del Castallón" per sus detallos técnicos y su estila de juego. Sin ambarga, tuvo maja suerta, Tuva una graya lealón de tible y perettá y peateriormente, atra fractura que no la parmitia demantar que grandes, acalidades a

OBBADOMIE

«Para mi, protesionalmente, fue benaficiose, a paser de sus mantas. Era
mi primer año en el Castellen, y yepensa que ma costaria muche conseguir la titularidad. Porque hable muchos jugadores con más cartel. Inclusiye Cioffi, un golesador argentine: Pero
el técnico yugoslavo empezó a ponerme en los primeres partidos aigunos:
minutos, y en la quinta e sexta jornada
ye ami titular, y segui est toda la
temporada. Además, me operaren del
temporada. Además, me operaren del
temporado. Además, me operaren del
equipe. ¿Mantas? Buena, tedos sabiemos que era un quitamuelas. Un dentista. Y se hacía llamar "doctor".

ALBERTO TOLDRA

Ays empsoè cen les juventies del Bantenté, passante después a) ameteur y, posteriermenta, al primar equipe, que petuspe en la categoria Preferente, Cuanda Gente alle que ne servia, velvi al Bantenté, pero segula ligada el Castellón, Heste que el contrate expire y quedé completamente. Ibre. Ne ree hesta gracia velver al Castellón. Par eso manture conversaciones can Alberte Toldré, Tuve traspressaciones: Glisar, Granada y Seville. Al final les actualità, Tuve traspressaciones: Glisar, Granada y Seville. Al final les actualità, Tuve traspressaciones: Glisar, Granada y Seville. Al final les actualità, Tuve traspressaciones: Glisar, Granada y Seville. Al final les actualità, Tuve traspressaciones: Glisar, Granada y Seville. Al final les actualità que me final per mi Juventud pense que me les puertes del Resiliar. Estuva en les puertes del Resiliar. Estuva en les puertes del Resiliar, pero prefer el Castellón. Telegra, a posar de todo, me ayudó mucha y me abrió las cies.

DAME

tita fuere de serie. Pera mi, un tenomene. En les pasedes Mundiales que se disputaron en Argentina, si se hubiese hecho una selección europes, segura que Juanito tenia que estar. Y no desantonaria en nede entre los estres del Visjo Continente. Se hebie mucho de que es un futbolista problematico, porque suale decir la vardad, pero en el campo demuestra todos los forninges se calidad. Tiene un futbolimo siegre. Muy vivaz a

ZARAGOZA

De pequeño, el me hubiesen digho que lles à jugar can la éléstica del Zaregeza tileve tres temperatari, me me le hubiera erelde. Ne se me pasaba jor la imaginarien. Ne obstanta, shora me alente como un paz en el agua an la ciudad mañiga e en el ciudad del Epre. Cuendo llegué a Zaregeza, y que ustad se de cuenta, ne conselle la sudad, Habia, estado de para alguna yez, pera na concelle nada. Ahora me encuentro a gusto. Como al estudiera en mi propie casa.

FERRERO

Une de inn majores jugadores actranjères que vinferen a España, de de que sa abrió la impertación. Eln adepache, como éctuaba en el Sporting de Gijón, estaba un tento, escondido. Ne de la cenacia mucho. Pere al conjunta aturiane se ha destacada, y los seganeles publiaren var en acción e jugadorese, un delantere incisivo, al aute no se la muestan des ventales.

BOSKOV

verdad. Cuendo liego si Zaragoza, tuvo verdad. Cuendo liego si Zaragoza, tuvo sroblemas. Incluido ye, que fui multado con sesente mil pesates por hacer sons declaraciones a tina revista teste lana. Llego cemo un dictador, pero pronte se le bajaron les humas. Campido muchtelmo después de las primeras jernadas, y termina feminagalmente en el club y sen los jugadores. Es un hombre que ve con piendad el futbol, y tácticamente es bueno, y ja gusta é fútbol ofensivo. Es un buen entranador.

Miguel MIRO

SECUNDA DIVISION .F. GAUPO L

Almosodo, presentado: Zárzaga: Avesberti, Pien, Padro: Bárcerus; Gósa Tos: Camanto, Vall. Petóny Juané: (Sa Paten)



GLUB DE FUTBOL (1979-80

Alineacian presentade, van 1980s. Germania, Bonet, Gilberto, Castigues Rives, Dubgado, Trobbianti, Nemico



JOSE MANUEL CORRAL, LA «PERLA» DEL ALMERIA



EN EL WOU CAMP ME HICIERON LA PASCUA.

- «EN EL FUTBOL ESPAÑOL PREDOMINA EL REN-COU Y LA MALA FE-
- *KUBALA SABE MUCHO DE FUTBOL, HA SIDO UNO DE LOS FUTBOLISTAS MAS GRANDES, PERO COMO ENTRENADOR REMUYE LOS JUGA-DORES TECNICOS»
- «Y, ADEMAS, EL FRANCO NAVARRO NO ENTRA " EM SU TIMERARIO»

Por Miguel VIDAL Fotos SALMERON



A sido un niño prodigio del fútbol y shore, desde la altura de sus valnliséte años, septra a las más grandes, metas. Es José Manuel Corral, la sperias del Almeria. Un centrocampiate de muchos quilletes que tiene ancandifiade a la afición del France Navarro.

Correl, necido en La Coruña, el 8 de septiembre de 1953, se formó balompádicamente hablando en la Cludad Condal, concretamente en el Bercelone, Por cuestiones nimias puede decirse que los mentores azulgranas desperdiciaron la oportunidad de crear un scraciu. Lo tenian todo a podir de boca, porque Correi. lo que muchos ignoran, ha aldo el jugador más joven en la historia del primer equipo catelán. A los discissis años entrenaba ya en el elenco profesional. Su paso por el juvenil y el filla) fue fulgoranhe. Y cuando más promette su cerrera vino el schascos, que, sún hoy más de diez años después, Corral recuerda apretando los puños por la rabla.

En el Barcelona tuve problemas prandes. Problemas insolubles a pesar de que le más fácil era erregierios. Resulta que a los disciséis afice entrenaba con la plantiña del primer equipo y el club quiso obligarme a que dejera un trabajo que tenia por las mañanas en un banco. Querian que mi dedicación al fútbol fuera completa. Y yo les dije que bueno, que adelanta, pero que por lo manos me pagaran le que cobreba por mi trabajo bancario. Dijeron que no y me marché, primero cedido al San Andrés y luego ya a mi tierra. La Coruña.

Con el disgusto en el cuerpo, ¿no? Si, claro. En el Barcelona, por lo menos en mi época, que es de la que



En el Franco Navarro, escanario de un suello cumplido: militar en Primera División.

puedo heblar con propiedad, habla muchos intereses creados, muchas envides y recelos. No es llevaban blan entre los entrenedores de las distintes categorias del club, y al por alguna razón la calas bien a uno, eso te valla el desprecio del otro, y asi

Una регани

–V a mi ma hicieron la pescue. Sali teritando.

Esta és una piedra en la que suelen tropezar muchos clubs, por encopetados que sean. Sin saber por qué se despranden de verdaderas aperiase del baión y luego se devanan los sesos y la cantera para encontrar otros de nivel semejante, El caso más flagrante —mucho más que el de Correl— quizá sea el del hoy madridiste Juanito, que recibió la baja del Atlético, merchó à Burgos con un contrato leconno, triunfá por todo lo alto y actualmenta se una institución en el futbol español. Los servicios técnicos e veces son inescrutables.

En La Coruña Nivo tiempo Corral de lavar la harida y pensar en el futuro. Hauta estuvo tentado en colgar les botes y dedicarse tranquillamente al trabajo administrativo. Paro su afición pudo más y firmó contrato con al Racing de Ferrol, un equipo chistóricos venido muy a manos y que hizo su regentos con el jugador Aún en Segunda División eta la salian muchos cortajadores al club ferrolano. El Sporting de Gijón, por recomendación de Novos, fue el primer cuadro importante que quiso hacerse con los servicios de Correi. Daban ocho miliones de pesetre, hasta ocho millones y medio podernos (leger pero el Recing padís trece. Un número fatidico no hubo acuerdo. Y otra vez el porvenir que es le oscurecia al cheval.



En sus tiempos de figura del Racing de Farrol. Estito y decisión ofensiva.

-Esto me perjudicó muchisimo. Yo soñaba casi cada noche con jugar en Primera División, con enfrenterma el Bartelona y demostrarias que se habian equivocado conmigo, pero por cuipe de las exigencias económicas se ma libar cerrando las puertas. Era para desesperarse, Luego se interesó por mi el Málaga, pero los diaz militares que se pedian franti las apatencias.

-Haste que surgió el Almeria.

"Si, afortunadamente Ahora tengo la oportunidad de hacer realidad he austice. Me llusiona triunfar Maguregui se esfuerza en modificar un poco mi carácter, hacerna más tuchador y un poco més respublisados, que me hace faite. Yo soy de los que jugarian gratia de tento

que me pueta y siente el fútbol. Paro también me doy cuerna que an al fútbol espeñol esto es una especia de utople, ya que predumina el rencor y la mala fe. En una palabra: no se puede ser buena persona. Aqui es la ley del Talión.

¿En qué sentido?

-En que como le muerden e les printeres de cambio, tienes que morder No se puede it de duice por nuestrofutbol.

Fan joven y cuênto sabes.

«¡A var qué termedio! Yo tengo una idea romântica del tútbol que estoy cambiendo a merchas forzadas. No hego más que dir consignas guerraras. Fissta Kobela, como seleccionador necional, busca jugadores epilloss, que dice ét. Kubela estuvo viêndote en Almeria ¿Te dijo elgo?

-St. (Hole, chero)

¿Nade més?

Nada más. Claro que, bien mirado menos hubiera sido nade A todos los futbolistas les gusta que el seleccionador nacional les dirija la pelabra, aunque ses por cumpfido. Yo recuerdo la emoción que experimenté con un simple abuenos días, chavele que me dirigió Santamaria una vez que me convocó para la selección juvenit. Ahl estaba también Sosona, un jugador que siempre he admirado y que sigo admisendo, sunque hoy ye nos miratnos desde el mismo paldaño. Eso se. la Primera División.

Correl se conforma con poco. Simple-

mente con unas palabras rituales del seleccionador. Pero la pena la debe andar por dentro, entre los entresijos de sua riusiones, cuando dice:

– Kubala sabe mucho de f\(\text{tr}\) he sido uno de los futbolistas m\(\text{s}\) grandes, pero ahora como entranador reh\(\text{ty}\) los jugadores r\(\text{tenicos}\) Por eso no le gustan Solsona o L\(\text{o}\)pez Ufarte para poner dos ejemolos.

- Tampoco le debe guster Corral,

-Pero que no le guste yo es lógico, porque estoy en el Almería y el Franco Navarro no entra en el inharario del seleccionador Aunque estuvo aqui una vez, el die de la Real Sociedad, y debió verme. Ese dia, para mi pasar, no anduve muy fino. ¿Narvios? Quizá. Es muy postable que ese dia estuviera nervioso.

Aurique en España es muy poco probable que los tácnicos federativos se fijen en los jugadoras de los equipos modestos, aurique sean aperiass como Corral, el cantrocampista atmantense no plerde la esperanza. Tiene muy fresco en su recuerdo el eceso Landáburra, desconocido en el Rayo y convocado por Kubala nata más plesar el Barcelona. Para que la auceda otro tanto tendrá que ir el un equipo agrandes. El Almeria como en eu día el Racing de Ferrolápunta alto en las exigencias. Y es que Corral al margen, ha caldo bien entre la hinchada almenense.

Aqui me tratan de maravilla. En el orden deportio, Maguregul se vuelca para enseñarme cosas, pullir defectillos. En el orden personal me ancanta la afición de Almeria, porque sa de estas aficiones que la tratan igual cuando estás en la cresta como cuando no. Yo he astado unos partidos ausente por lesión y no he notado diferencia alguna en el trato de la cenja.

Casado con una catalana, Elizabeth, y padra de un niño con nombre bíblico. Jordán, pere Correl se está acercando el gran die. Tiene la fecha grabada a fuego 20 de anero. Domingo, Este dia, al no se cruza el infortunto, nede desdeñable en futbol. Correl esterá en el Nou Camp delendiendo los colores dal Ameria. Cátedra granda donde intentará una evenganzas largamente soñada convencar a los hinches barcelonistas de que en eu die perdieron à un centrocamplata de luio.

Porque Corret sa esto, un centrocem piste de fujo.



Une formación actual del Almeria. De pie, de inquierda a derecha: César, Parsagua, Garay, Oscar Lópicz, Piñero y Arias. Apachados. Rojes, Pérez Contraras, Roldin, Murbe y Corral.



Con nuestro compañero, una vez concluide la charle,





El deporte entre bastidores

Sólo seis jugadores con contrato en 1980-81

CAJA DE CAUDALES DEL LEVANTE

RES raciones de eseptonete y varias cervezas sirvió de aperitivo en un bar próximo al estadio del Lavante. Un campo_fantástico, con trainta mil localidades, y, si nos ppuras, entre los cinco más modernos de España. El Nou Stadi tiene ten sólo el problema de su situación. entre huertas velencienas y un barrio nuevo que quiere estirarse, como un dorm lón que se acaba de despertar

-€i problema -dijo un amigo szulgrans- radics en que va poca pente a los partidos, y las recaudaciones son cada vez peores. ¿De qué sirve tener un gran estadio si no se

~¿Cuánto público ve a los parti-dos?

Como mucho, le mitad del aforo. Unos quince mit espectadores.

Es to mismo que le casaba al Rayo Vellecano. Pero todo he cambiado con la llegada de ese fenômeno que se llama Morena...

-Tampaco tenemos dinero bara contrators a otro Morena. Al contrario. Estamos en un momento gravis)mo. Menos met que a finales de la actual temporada, sólo seis jugadores de la plantille continúen con contrato en vigor De no ser así, el problems era pordisimo.

Sa ha formado una comisión gestars, ¿qué piensa hacer el nuevo presidente?

-Por de prento, la primerismo.



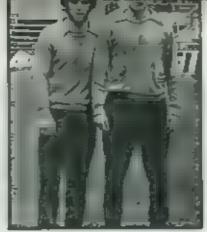
Ni el traspaso del vasco Murúa al Almeria splucionó los problemas económicos del Levante.

vender la cate de caudales que hay en el club. No sirve pere nada. Sólo tiene paceles

-¿Letres de los acreedores? Así es.

JY después de vender la caia de coudales?

-Poner los pies en el susio, y pensar con le cabeza. Sin ponerse nerviosos, y mirando ta realidad de todo. Tratar de secar adelante el club, sin hipotecarse más. Con jugadores jóvenes, y sin tener en cuenta de que hay que subir a Primera División. Si se baja, que se baje



Aquillar y Antonio, al doble fichare proce dente del Rayo Vallecano.

ODO el tema se centró en al vice-presidente del Atlético de Madrid. Selvador Sentos Campano, mano derecha del presidente, Vicenta Calderón, apareció como culpable de la crista o minicrista del club registance.

Lo de Victor Martinez sa vela venir...

¿Cómo? SI, hombre, su dimisión no nos pilla de stepresa

-Expliquese mejor

Vicente Calderón.

Fueron muchos los errores acumulados en los últimos años. Y aunque fuera muy amigo del presidente del Atlático, el paso de la responsabilidad de los fichales. recaerin sobre él Aunque tembién, en otros espectos, tiene para de cuipa Sanios Campano.

-¿Y cuál ha sido el error más grave? (Guzman)

No Vienen sumandose deade al fichaje de Aguitar y Antonio procedentes del Rayo Vallecano y casusimente en la primera etapa de Hécioi Nuñaz como entrenador del equipo rayista. Se hace referencia a Gizemán porque es uno de los últimos fichajes

-¿Y le carte de liberted a Juanito? -También, tembién... Pero hubo algo más que sacó de quicio al presidente.

Agailar, Antonio, Guzmán... Foronc Szusza, demasiados errores

LO DE VICTOR MARTINEZ SE VEIA VENIR

E) fichaje del entranador húngaro Ferent Szusza. Se comenté que Calderôn dijo en una junta «¿Quiên ha sido el que ha contratado a ese tinha Y les culpas fueron todas sobre Victor Martines. Pero quedó la duda.

¿Qué duda? Si habia intervenido, también el vicepresidente rojiblanco, ya que Oste-rreicher es buen amigo de Guijarro, y Guijarro es buen emigo de Santos Campano. ¿Me entiende?

Ni jota

SI se confirma que lo trajo Osterrei-cher puede que Sentos Campano taviera sigo que ver. Pero les culpas las recibió Victor Martinez

Tiene que haber algo más.

Desde luego. En una consión se le pues muy difficil al probleme a Victor Martinez y creyó que la única solución para salvar al equipo, deportivamente era que suis volviera como entrenedor Una jogada maeatra para sacaltar tas iran de los directivose y selver, de alguna forma, su cargo de secretario técnico-

Pero no hubo milagro.

No, tio, y el asunto se hizo insostenihasta tal punto que Victor Martinez abrio la puerta y se marcho, dejando una carta de diminión.

Se vela venir St. se vele vanir



Barrios firmó el contrato más caro de la historia del club valenciano.



Guzman

Por qué el Comité de Competición no sanciené al Sevilla?

UCHOS hicieron la comparación. E caso Ferman y al caso Gustavo Fernández tenian un punto en común. Ambos fueran internacionales con la selección de sus respectivos países. Ocupaban plaza de extranjeros y, por tento, no podian jugar en al futbol espa-

¿Y quá sanción la impusieron al guardameta?

-Ningunu.

2 Por qué?

-Una, porque dijo la vardad ante Fernando Vara del Rey y otra, porque no había jugado ningún partido en la presente temporada con el Sevilla les rue estabe el castizo Muñoz, que no se le escape ningune). Sin embargo, ae le suspendió su licencia. Y no puede jugar en el fútbol español.

¿Y no se le sancionó al Sevilla? Por qué razón?

Muy senciño sabie la internacionalided del portero uruguayo y, no obstante. le inscribió en la Federación.

Bueno, (imposible)

Imposible, nn. Deberla ser lógico. and cree?

Imposible. Mientras le Federación sea de los clubs, es muy difficil que tiren

tierra sobre su propio tejado. Además, el presidente sevilista, Eugenio Montes Cabern es directivo da la FEF

«También coincide con al presidente del Vatericia, José Remos Costa.

-Pero hey un contrato, y el Sevilla tendrá que cumplirlo, ¿no?

Por supuesto. Tendrá que pagarle hasta el último real a Gustavo Fernéralez, que tenia una ficha de un millón ochocientas mil pesetas, más los suvidos y otros incentivos que había en el contrato.



¿POR QUE LAS FEDERACIONES NACIONALES SILENCIARON LA RENOVACION DE LOS ESTATUTOS?

EL DEPORTE ESPAÑOL Y «SU» DEMOCRACIA

A versión que había sobre una circuler del Consejo Superior de Deportes se auténticamente cierta. Empero todax les federaciones nacionales
prefirieron callar inespicablemente, para
que el asunto no sallera a la luz evitando
que las pratensiones del director general
de Deportels, Banito Castejón, se cumpiteran. La circular del 18 de mayo de
1978, del CSD, para que se celebrasen
asamblesa, con el fin de reformar los
cetatutos y actualizarios, quedó en el
plivido, quirá prameditadamente por la
mayoria de las federaciones.

 Vibirnamente al eProyecto de Bases para la redacción de los estatutos de las Federacioness, aprobado en la reunión de julio pasado, entre Benito Casrajón y los presidentes de los organismos com potentes de cade deporte, tembién Intente der un paso muy importante a la edemocratizacións del deporte.

La circular y el llamado «Proyecto de Baseas han sido prácticamente silenciados en los últimos meses.

Juan de la Liera, presidente de la Fedoración Catalana de Gimnasia, nos habió de que seria muy interesente que se cumpitere la norme de Castejón, con el fin de que me hiciera más justicia, y que supone una posibilidad de mojora y

rCreo sincoramente -dijo-- que lo que se antiande par democracia, en su sentido más puro y honesto, debe llegar Il fin al deporte español a inundar de contenido la totalidad de sus estructuras. Cierro. que el sentido de representatividad den tro del deporte españo) se de desde hace eños, y que precisamente el deporte catalán fue una avenzedika y punta de lanza en la remoción de extructuras y sistemes. Ello dete de hace tiempo y de cuando no se habiaba ranto de elecciones como en el momento presente los clubs deportivos y las propies Federaciones Calalanas merceron una paute que. poco a poco, fue abriendo caminos y modelando criterios nuevos sobre al sentido de participación en las tereas directivas del deporte en España.

ren tiempos de Juan Antonio Sameranch como delegado nacional de Educación Fisica y Daporias, en 1967, se pered y astructuró todo un abtema de elección para presidentes de Federaciones Regionales y Nacionales. Para las primeras encontró un proceso efectivo muy válido, que rigió de immediate, pero no se pudo paser de ahí, ya que un fuerte bloqueo de la situación menturo para las presidencias de las Federaciones Nacionales, y con todo to que ello comportabe de immoviliamo, el sistema de designación directa

«Esta situación férreamente mantenida y controlada, salvo argunas excepciones, se mantuvo hasta octubra de 1976, en que el actual director del Consejo Superior de Deportes, Banto Castejón, rompta moldes y establecia una normativa para la elección de presidentes de Federaciones Deportivas Españolas, Debiéndoseta agradacer a Benito el espírito con que impulsaba esta norma, debe raconocersa que la misma fue fruto total



Juan de la Liera la confirma, effay que reformer los estatutos de todas las Fedoraciones a El efrayecto de Basesa, aprobado en julio pasado, no se ha cumplido.



Benito Cestarón quiere ademocratizars el deporte español.



El director general del Consejo Superior de Deportes, Benito Cestajón, junto al astro brasileño Edson Arantes do Nascimento.

de la improvisación, no reconocía la igualdad de oportunidades para todos los que arriesgando lo indecible optaron por ir a las elecciones frente a los presidentes de las Federaciones Nacionales establecidos, se significada por la inesistencia de garantías formales para los candidatos que as presentaban frente a los presidentes que iban a la reelección, ofrecta un marco electoral de deservollo injusto y daba opción solamente de votro in estas elecciones a un cuerpo electoral facilmente controlable desde las presidencias de las Federaciones Nacionales.

nEn definitiva, lo que pudo colegirse que en 1976 se deseable, era pintar de democracia la fachada del deporte español en sus niveles más altos, les presidentes de las Federaciones Españolas, pero manteviendo la más completa ausercia de democratización dentro del deporte. Se recordarán fácilmente los casos polémicos y escandalosos y de

flagrantes injusticias que se dieron en el transcurso de las llamadas, no sin ribetes de cierta ironia, elecciones democráticas para presidencias de Federaciones Deportivas Españolas, a las que en elgunos casos se llegó a titular como de escánda le del año del deports español. El modificer la dirección del timón es de parsones sensatas, y et 18 de mayo de 1976 el Consejo Superior enviaba une circular a todas les Federaciones Espeñolas pare que celebrasen asambleas, con el fin de reformar los essetutos, actualizarlos y establecer en ellos unas normas electorales para la elección en el futuro de los presidentes de Federaciones. Salvo pequeñas excepciones, no se cumplió esta norms. Pero aun en los casos en que si, les situaciones quedaron prácticamente qual, va que la composición de assenbless consejos directivos, etc., que debian renover la situación, venian establacidas de antaño y dificilmente se consiguió la modificación requerida, que no era al más ai menos que democratizar el deporte a todos los niveras.

«Aunque la circular de mayo de 1978 em positiva en su contenido en la práctica quedó congelada por la nagativa de evolucioner desde dentro y por la imposibilidad de conseguirio de quienes to deseábamos y propugnábamos.

»Y ante esta altración de bloqueo, llega ahora el denominado eProyecto de Bases pera la redección de los estatutos de las Federaciones Espacioleses, que, aprobado en reunión de Benito Castejón con los presidentes de Federaciones Espacioles el pasado 3 de julio, el Consejo Superior de Deportes envis dias después a todas (as Federaciones Espa-

Planso que este d'royacto de Basess es muy válido. Mo atraveria a afirmar que de cumplime fleimente la filosoffa del d^proyectos se puede Reger a una efectiva democratización del deporte en España a todos los niveles. Porque este «Proyecto de Basem, que a mi juicio no ha sido suficientamente dedo a conocer en al mundo del deporte, hesta el extremo de que parece. E según qué niveles, see un vardadato esecreto de Estados, es particularmente interesente no sólo para los clubs, entidodes deportives y Federactones de âmbito regional o provincia: sino también para quienes constituyen ia basa de austantación de todo el deporte los deportistes principalmente y tembién los técnicos (árbitros Jusces, entrenadores), a todos los cuales otorge el «Proyecto de Besess un efectivo y real protagonismo. Tembién, se mi opinión, deberia haber sido valorado de interesante por cionos presidentes de Federaciones Espeñolas, sobre todo para equatios que no solamente na la hen visto con buenos 0;05, sino que la han silanciado hasta hoy

aSe comprende, ain embargo, que estes últimos no lo hayan racibido con el mismo agrado, porque con este eProvecto de Baseia puedo liagar la justicia la representatividad y el que pada uno ocupa el lugar que le corresponde en el deporte español. Pero es Importante sehalar que el Consejo Superior de Deportes he determinado una normativa que obliga a ser cumpilde y sionte unas bases, especialmente esperanzadoras pere quienes creemos que la verdadera democracia tiens que lleger a ser un hacho teal y efectivo en el deporte español, porque desde luego, e él, el deporte español. la democracia todavia no he llegedo.

este aug eb esperanza de que este efrayecto de Bases pera la redección de los estatutos de les Federaciones Españolass tendrá al fin una acogida positive a nivel de Federaciones Españolas, en muchas de ellas así ha sido, y que con 65 se imporidrá la sinceridad y la verded, eliminándose de una vez posiciones que en la mayoria de los cesos no representant al verdadaro sentir de la mayoris. Pero para equallos reductos. Ramese presidentes de Federeciones Españous, que de una forma directe o volada muestren su rechezo a la instauración de la democracia, participación y representatividad en el deporte español. que el d'royecto de Bases» ofrace, deberà el Consejo Superior de Deportes o el Ministerio de Cultura, en su caso, forzar a que se cumple una norma dada para todas las Federaciones Españolas.

«En cuelquier caso, la concienciación y conocimiento en todos los estratos del deporte español de que el «Proyecto de Baseto ofrece por vaz primera una posiblidad de mejora y progreso y de eolocar el desenvolvimiento del deporte a idénticos niveles democráticos de los que hoy riger para la sociedad española, deberá ser considerado por los partidos políticos, que an reiteradas ocasiones se han manifestado por un deporte español verdedesmemte democrático en sua estructuras y sua dirigentesa.

MIL HORAS Y DOS DIAS AL PIANO

ADIE habia procurado darle al piano una faceta deportiva hasta que un

viejecito travieso decidió coro nar su carrera de planista con una interpretación doblemente sonada

Heinz Arntz empezó a tocar et piano, en un caté de Dussel dorl, el 18 de agosto de 1967 Selvo un par de horas al dia, empleadas en reposar, el señor Armz tocó y tocó sin desmayo hesta el primer dia de octubre

Permanecer despierto durante 44 dias con sólo dos horas
de sueño, y empleando el resto
en interpretacionas pianisticas,
es un hecho que sobrepasa la
minal resistencia humana, no
importa en qué edad o condición física. Pero se da la cir
constancia de que Heinz Arntz
tenía entonces la bonita cifra
de sesenta y siete años. Por lo
tanto, aquel maratón musical
de 1 054 horas tuvo todavia
mayor realce

Un detalle muy espectacular de aquella aventura es que se inició, como queda dicho, en un café de Alemania, y concluyó



en una feria de Long Island (Nueva York). No hubo magia, levitación ni ubicuidad. Senci librante piano y pianista fue ron trasladados, en camión y barco, durante la interminable serenata.

El viaje se le ocurrió al propio Arntz, al ver que su heroicidad ancontraba poca repercusión en Alemenia Se puso al habla con una empresa da transpor tes marítimos y se facturó a simismo como mercancia, junto con el pieno, Junto a él, un notario que certificara oficialmiente su persistencia

La travesta oceanica se hizo en el vapor «United States», que llevó al concertista hasta la Feria Industrial Roosvelt, en Nueva York

El primero de octubre, poco

después del metrodia, Amiz in terpretó au marcha favorita, «Alte Komeradan», y dio por terminado al macrorrecital «Ahora supungo que me darán una oportunidad para dar conciertos» manifestó

Desde luego, su capacidad y oficio quedaron ampliamente demostrados. En el curso de la exhibición interpretó toda clase de melodias, canciones, mar chas, conciertos, fragmentos y adaptaciones. Se proclamó el pianista más resistente de la historia y tuvo, además, la grata recompansa de un millón da dolares, recaudado para el por una compañía publicitaria

Referencia «New York Times», 2 de octubre de 1967, página 15, columna 7)



O hay que fiarse de los viajecitos O, más exactamente no hay

que desdeñar escépticamente sus ponitulidades. Si en otro lugar de estas páginas recordámos la hazaria del pianista Heiriz Arntz, aqui les expondremos la de otro sexagenerio que tani bién sorprendió al mundo, aurique no un la faceta musical, emo en otra totlavia més dura el boxeo.

El asinto se gestó en un bar de Nuovo Voric an lebrero de 1913 Well ter Edgerton, de sesante y tres años intiguo boxeador de lama, tuvo una discusión con etre púgil retendo. John Penry Johnson, de cunrente y tindo sãos. Ya se triagrano cómo tria la man años es escudo porque area un abustos reso no lo mantierne lu en la ativo est. Um ativación clásica antivo que que en testigos limbia que

3

RA una carrera vulgar, un dia cualquiera, en un hipòdromo de escuso re nombre. Prota gonizaron la his toria un viajo ca bullo y un jockey sio prestigio. En tan muli-ocros circunstancias gestò una de

las más emativas y drumáticas gestas de la historia dal deporte

«Sweet Kiss» (adulce beso») era el nombre del caballe. Frank Hayes, el del jinete «Sweet Kiss» era un viejo rocin mel catalogado (20 a 1) por los apostantes. Pese e ello, resultaba un regalo para el jockey Frank Hayes, un vatorano al que todos consideraban hundido y que solo habes conseguido.

Cuando el pie contacta con el suelo, el «cojín de aire» responde a la presión del talón y no permite

que el pie se desfice hacia adelante, evitando asi daños en los dedos y parte anterior del pie.



El taión se sumerge en el «cojín de aire», que, al comprimirse, soporta el peso del cuerpo y, junto con a suela elástica, absorbe las vibre-

> ciones producidas en el choque, impidiendo que pasen al cuerpo del corredor

UNA CANCION DE CUNA MUY ESPECIAL

joven y avispado promotor. Herman Taylor que captó enseguida el modo de hacer rentable aquella discusión

Taylor impuso calma y sugirió que for an boxeadores dirimieran su rencillas sobre al ring. La propuesta fus aceptada, y unos dias después aquellos acalerados y madures cabasieros sa ancontraban da nuevo con guantes y calzón porto, en un local de Broadway, absolutemente repleto en su poquaño aforo de 800 personas. Taylor habia svitado dar excesiva publicidad a la pelea, para que no llegara a prohibirse de shi que escoglese un cacinto samidasconocido. Se reserció. no obstante, con el alto precio de les localidadas, que los especiadores se disputeron con frenesi, quien sabe si per sadismo o simple curiosidad

En les vestuaries del Philadelphie s Broadway Athletic Club, Walter Edger for recordario sin dude sus tiempos de glone, hacia 1880, cuando destacó en la categoría de los pasos plumas, con al apodo de elemtuciry resebuda. Pese a todo, debería estar errepentido de haber aceptado el reto, y tamería mucho por el resultado de aquella locura.

Cuando los pugites comparacieron en el ring, la simple apartencia fisica de uno y etro hizo desniveler claramente las apuestas en contra del viego Edgartos. Sin embargo, fue él quien gand el combete. Resistió muy bien los tres primeros esaltos, girando continuamente para evitar los golpes de su oponente, y en el cuarto asalto culminó su acortada acción de contragolpes con un directo que noqueá a John Henry Johnson. El abuelo habia dormido el joven con una canción de cuna un tanto especial.

Mar Fleucker)



COMO PREMIO, LA MUERTE



une monte en la temporada, Hombre y rabello, en definitiva, habían vivido sus mejoras momentos varios años atrás, paro el destino las había unido ahora en una prueba interasente para ambos el asteaple-chasas de Balmont. Una última aportunidad de lograt en triunto y jubilerse dignamente.

Tras una twene selida, Hayes lográ colocerse en el grupo de cabase, junto e los pelos. Al rebaser le mille, le vieje vegue hable superedo todos los obstêculos como un coneja viverecho El publica na ecababa de comprenderlo, pero «Sweet Kiss» superá con limpiera el ultimo seto y se encontró ente una buene posibilidad de victoria. Ha yes lestigó el másimo a su montura tembién el vele ente si, nitros, la gran ocasión negade desoladoramente duronte toda su vida.

Como un cohete, «Sweet Kiss» cruro le mete con dos cuerpos de distancie sobre su inmediato perseguidor

Lienos de entusiasmo, los aficionados se dispusieron a felicitar el vatera no jockey, pero pronto se advirtid algo entraño que fue ecaliendo los gritos y los murmullos, hasta dejer peso a un dramático sulancio en todo el hipódromo Caido sobre el cuello de la yegua, Frank Hayes no podie corresponder a las felicitaciones, parque estaba muerto. En su desesperado intento de man tenerse en cabaza, el finete habia superado la resistencia de su corazón Los médicos ahrmaron que cuendo crusó la linea de llegada ya habia fellecido

Es le unice vez en la historie del aturis que un caballo he side llevado a le victoria por un finete muerto. Fue un dia cualquiara del mes de funio de 1923, durante una carrera vulgar, en un hipódromo de segunda fila

(Referencia «Sports Shortes, por Mag Davis»

En el final del impulso, el «cojín de aire» actúa como un muelle y aumenta la fuerza de impulso del pie.



un record al alcance de tu pie

C'ección de aires es decisivo pere la salud, confurtabilidad y seguridad. La prusha da su superioridad as que más de do estigación de pies completivos la uran seresción. El scuito de pies completivos la uran seresción. El scuito de pies completivos la uran seresción.

guap [Show

IPAZ EN LA TIERRA A LOS DEPORTISTAS DE BUENA VOLUNTAD!)



Navidad, tiempo de tregue. Los deportistas patrios se olividan de sus trifulcas, celos, peroteres, tomales y similares, y contagiados por el entrañable clima navideño, prociaman a los cuatro vientos el Pez en la berra a los deportistas de bueng volundo que mientras no se demuestra lo contrario, lo son todos, Lo maio se que, con alguna fracuencia si se demuestra lo contrario. Vean a orieón balompadistico matrileras durante su recital de Nochebuena. Entre los constes, distingumos a los estrategas Luis y Boslov a los equipers Santillana, Pirm Rubán Cano Rema Morena De Sol y varios socios infantiles Dirigieron el orieón las señoritas Fernández y Guilerrez que, entre paréntesis, están más ricas que el mezapán.



El ayatollah Calderón, véstido de Papá Nael, recorrió los alrededores del pequeño, pero matón, río Manzanares, lamando emotivos vivas el deporte patrio. Tuvo el hermoso gesto len la foto) de ayudar a cruzar el río a Mari Ture López y López, dans de Alleupupos da Madrid, y, admiradora de «Papá» Calderón, al que considera sel Bermondo del Manzanaresa.



Otra hermosa estampa navideña, a cargo del Emperador de Carlos V de Chamartin. Lo niverno que se colega sel ayatollab colchonero huo de Papá Noel para detatte de la gron lambia madridista. Véante en la precina del Real Madriles, escoltado por dos insobornables y institupendismas madridistas Necanone Martiner y Edmunda Gómez que en la arrebato de sinceridad exclamaron «¿Donde esté el Emperador y además vestido de Papá Noel, que se quiten todos los Alian Detones del mundo la En Navidad, todo es posible.

DOS **RETROCESOS GRAVES:**

PRIMERA-B Y LIGA FEMENINA

GUE su manche el proyecto de reestructuración del beloncesto reestructuración del pendiente ahora de su confirmación en asambles general. Les principales Objectiones que sa la plantean atañen a Primera-B masculina y Primera femeni na. En la actualidad, embes competicio nes presentan un solo grupo nacional El provecto las divide en dos grupos, le cual es, indudablemente, un claro retroceso Es evidente que los equipos de Primera-B que shora ascienden a la máxima categoris estén bien capacitados para adaptarse, porque el torneo del que provienen et muy similar. La mismo cabe decir de los jugadores. Primera-B es una magnifica competición para jóvenes valores y veteranos de calidad, aurique con pigunos contimetros menos del givel 10000001

En lo que respecta a la Liga femenina debe lucharse a fondo para que los imperativos econômicos no desiuzcan de nuevo una competición que ha costado muchas after consolidar Aqui son los equipos catalanes los que más propugnan la división. Lógico, si se tiene en cuenta que ahora mismo sólo tienen arriba al Intime barcetonés. Con la formu-In de los dos grupos y fase posterior no adio aborrarán dinero, sino que aumenta-rán sus posibilidades de lograr el títuto.

En cualquier caso, vamos a informartes con cierto detelle de los puntos escocieres de la reestructuración plan-

VOCALIAS DE ZONA

De las sels zonas actuales se outers paser a doce Serien las siguientes:

La Coruña, Luga, Orense y Pontevedre l'Ente preautonómico de Gaficia.l.

Zone 2. Asturles, León v Santander (Entes presutonómicos de Asturias, León Cantabria.)

Zone 3. Vizcaya, Guipúzcoa, Alava, Navarra y Logroño. (Entes presutonómicos del Pala Vesco y Rioja)

Zona 4 Zamora, Satamanca, Avila Segovia, Valladolid, Palencia, Burgos y Soria. (Ente presutonómico de Cestilla-

Zone 5. Hueson Zaragoza y Teruel. (Ente preautonómico de Aragón.) Zone 6. Barcelona, Tarragona, Léri-

da y Gerona. lEnte preautonómico de Cataluña.)

Madrid Toledo, Zone Real Cuença, Guadalajara y Albacata. (Ente preautonómico de Casilla-La Manche, quadando pendiente da definición el de Madrid como talo

Zona 6. Cáceres y Badajos. (Enta

preautonómico de Extremadura.)
Zona 9. Castellón, Valencia. Alicante y Murcia (Entes preautonómicos del Valenciano y Murcia.)

Zona 10. Jaén, Córdoba, Sevilla, Huelva, Cádiz Máiaga Granada, Almeria Ceuta y Meille. (Ente preautonómico de

Andalucia) Zona 11. leiss Balesree, (Ente preautonômico Balear I

Zona 12. Islas Canarias. (Ente presutonómico Canaria.)

Destro de cade vocalle de Zone se prevé delegar la organización de las actuajes 3.º División masculina y 2.º División femenine, que tendrán por con-siguiente carácter interprovincial o de cumpeonuto autonómico.

La sistemática de ascaneos à estas categorías será competencia de las propias vocalias

Las vocaliss de Zona que totegran un grupo de 2.º División masculins y les fases de escenso a 1.º División femenina establacerán los oportunos contactos directamente y a través de la Federación Españole, el objeto de coordinar le competición comun que les efecta y colaborar a mejor desarrollo de la misma.

CASCOMETTICIONES

Todo esta proyecto tendra vigencia pera el cidio olimpico 1980-84 Les

competiciones nacionales mesculinas quederian aut

Prinsera grupo únido de 14 equipos (tres puestos de descenso), Printers-B. dos grupos de 14 equipos. Segunda: seis grupos de 14 equipos, sunque en la temporada 1980-81, para la adaptación, tendrian doce.

En el grupo A de Primera-B es inclui-rian las zonse 1, 2, 4, 7, 8, 9 y 10, en el 8, las restantes. Ascanderían a Primera los campeones de grupo, y el ganador del enfrentamiento entre los subcampeo-

Los seis grupos de Segunda se esta-blecertan ser A (zones 1 2 y 4), 8 (3 y biccertan am' A (zones 1 2 y 4), 8 (3 y 5) C (6 y 11) D (7 y 9), F (8 y 10), F (12) Tran Ligs a doble vuelta en cada grupo, dos grupos de sals con Liquilla 4 une vuelta en terreno neutral. Al primero de estas grupos irian los campones y aubcampeones de tos grupos previos A, D y E El ascenso está sin pertiter porque es precisa una temporada de adaptación de la formula Descunderien e interprovincial o camponnatos autonómicos los cuatro ultimas de cede uno de los seis gruppe, independientermente del númeto de participantes.

En Primera División femenina, los dos grupas serian las mismos señslados en Primera B masculina, en cuanto a dietribución geográfica. En cada grupo, 10 equipos. Habrio una fese finat entre los tres primeros de cada tado, a dobie vuolta, considerândose válidos los resul-tados anteriores entre clubs del mismo grupo Descenderien e las componetos autonómicos o interrenvinciales son dos últimos de cada uno de fos grupos de la fase provia.



TRES SELECCIONES NACIONALES, A LOS PREEUROPEOS

N los próximos meses la actividad de los equipos recionales será latensa. Como se he dicho puntualmente, la selección senior mesculina tione ante al al Prentimpto de Suiza v. si logra cleafficarsa, los Juegos Olimpicos. De esto ya se han comentado bastantes detalles, y volveramos sobre el tame en su die. Hoy les informamos sobre los planes de las restantes seleccionas.

SELECCION FEMENINA

Maria Planas y sue jugadores se concentran estos dias para irácios su trabajo La primera contrastación sarán dos partidos amistosos contra Holanda: el 29 (Tarragona) y el 30 (Sente Coloma). Ya an competición oficial al primar objetivo es el Preeuropeo, a celebrar en España (seguramente, Vigo), durante Semana Sante. Los participantes son Alemenia Federal, Israel, Austria. Inglaterra y Espaita. Hay otro grupo dasificatorio en Finfandia, que incluye la selección de aqual país y las de Suecia, Escocia, Dinamarce e Irlanda. Los dos primeros de cada grupo obtendrán plaza.

El Campeonato de Europa se calebrará en Banja-Luka (Yugoslavia) del 26 de

septiambre al 5 de octubre. Ya tienen asegurada la participación los equipos de URSS, Yugoslavia, Checoslovaquia, Francia Polonta Hungrie, Bulgaria, Romania. Italia y Holanda.

JUNIOR MASCULINA

La selección junior masculina, con Ignacio Pinedo al frente, tiene como objetivo último el Campaonato de Europa en Celle (Yugoslavia) del 23 al 31 de anneto. Se encuentran va clasificados URSS (campeón) y Yugoslavia (organizador). España logró medalla de plata en el anterior torneo, pero aun así habrá de buscar la clasificación.

Se han organizado cinco preeuropeos, que ofrecerán dos pasaportes cada uno. Nuestra selección acudirá al Presuroceo de Portugal, lo mismo que Holanda, Sulgaria e Inglaterra. Se jugară un Semuna Santa.

JUNEAU PERSONAL

Chema Buceta, seleccionador funior y juvenil fernenino, también ha aprovechado estas dies de vacaciones para concentrer à las preseleccionades luveniles. que tienen auropeo este verano. Antes hay que paser por el tamiz de un presuropeo concedido a nuestro país, y que se deserrollerà en Semena Santa (en principio. Zamora). Los adversarios serán larael, Portugal, Inglateira y Alemania. Hay dos puestos para el correspondiente Campeonato de Europa,

El europeo se jugará en dos diudades hüngaras. Zaleegerszeg y Pasz, del 6 el 14 de agosto. Tienen ya plaza asegurada UBSS, Italia Bulmaria (for tree primeros) del Europeo-77 an Cuence) y Hungria, pale organizador. Hay preeuropeos en Checoglovaquia, Francia y Finlandia, adamás del espadol.

Esta selección junior logró medalla de plata en Italia, hace dos veranos. Ahora, Pinado no perece disponer de tentes posibilidades como entonces.





WAYNE BRABENDER, UMA ESTRELLA ANTE SU FUTURO Escribe
Carlos JIMENEZ
Fotos MARTIN

«SEGUIRE JUGANO»



Una excelente entrada



El árbitro Cardalda ve a entregar al baión a Wayne para dos tiros librea, pocos lanzan los tiros de castigo con tanta habilidad.

AYNE Brabander es un triunfedor nato. Cuendo llegó e España, va ya para catorce era un spaletos del Medio Oeste Americano un jugador pequafip. en claro contraste con lo que era habitual haste aquel momento. El principio, desalentador; fuego, una estrella de fulgor extraordinario. Y ahore, cuando ya está en los treinta y cuatro años (nació el 15 de octubre de 1945) hay quienes desean verte rentre algodones, maisoportando su vejeza, v otros que escriben articulos. encominaticos no ya sobre su pasado sino sobre su presente. Y como muestra elemental, ahí está su soberana actuación en Boionia, donde el Real Madrid batió a la Sinudyne con Wayna hacho un coloso en parabras de los period stes talianos, rendidos ante una tal demostración de clase

Este año acaba to contrato con el Madrid, ¿verdad?

Ası es

Una estrella como Brabender ¿está ya en el ocaso?

No lo creo. No he bajedo de juego da fuerza o de afición. Sigo teniendo un papel en el equipo y cuentan conmigo en cada partido. Eso quiera decir algo, ¿no?

Oviere decir, quiză, que desearlas seguir en activo cuando esta temporada termina. Es posible. Lo que más me gusta en el mundo es jugar al baloncesto y creo que debo seguir haciándolo mientras las cosas sigan así. Cuando algo cambie habrá llagado el momento.

Qué podria cambiar?

Para empezar la suerte. Las lesiones me han respetado y sigo fuerte. Si perdiera potencia, si las lesiones me cayeran encima, tendria que irme

-¿Siempre en el Real Madrid?

(Ojalé fuera en el Madrid) Lo que más me gustaria es eso, termi naz m) carreza activa en el Madrid. Este es un club grande, y mi gran suerte al venir a España fue enrolarma en este equipo. Aqui he podido dar gusto a mi ambición deportiva, y genar grandes partidos al máximo nível. Sí, me gustaria acabar en el Madod.

¿Te han dicho algo en el club? De momento, no. A final de temporada será el momento de hacerio

Y ¿si no hay renovación?

Soy un jugador de baloncesto. Serla una lástima cortar una carrera deportive antes de tiempo, porque creo que aun puedo ayudar y rendir en el baloncesto español.

O sea, que te irras a otro club.



Practicando el tiro libra, junto a Juan Antonio Corbalán y Rafael Rullán.



Quiero seguir jugando aun

-¿No tendrias problemas para encontrar otra camiseta?

Pienso que no. Sincaramente

UN HOMBRE SIN TEMOR

Habiativos con calma, sin testigos Wayne no se acalora, y encaja con tranquiridad preguntas idificilem. Y eso que, como verán, parece a veces gallego más que de Minnesota

Tu esposa trabaja: ¿Tan eschu chadar anda la cosa?

Mayte tiene un contrato eventual con liberia y trabaja, efectivamente. El dinero que gana podria ser una ayuda para la familia, desde luego, pero no es ese el caso Mayte trabaja porque es una persona activa y lo necesita para sentuse feliz

¿Eres un jugador caro para el Madrid?

¡Hombre!, eso va en opiniones.
 Yo pienso que he sido siempre muy barato.

Llevas ya troce temporades en el club. ¿Te han hablado de la posibilidad de un partido de homenaje?

No, al menos hasta ahora Wayne, ¿temes al futuro?

Puedo sentir prescupación, pero no miedo. La verdad es que no terno a nada. Y en cuanto al futuro, hay que mirario con respeto, porque no está claro pera nadio

¿No está asegurado el futuro de un astro del beloncesto europeo?

El mio, desde lungo, no.

Algún trabajo en perspectiva?

El club me ha pedido hasta ahora plena dedicación y yo se la he dado. Las oportunidades que ma han surgido no pude aprovecharias. Espero que haya otras más adelante.

Yo diria que Brabender está empezando a amosquearsas con tanta historia sobre el futuro. Y de pronto, como si no pudiera resistirio más, me corta en acco antes de que yo tenga tiempo de plantearia una nueva incógnita

(Oyel, que ya te he dicho antes que no sá cuándo voy a retirarme, pero que no va a ser meñana

Bueno, bueno . Ponte en los cuarenta años y en la linea actual de juego. ¿Seguirías?

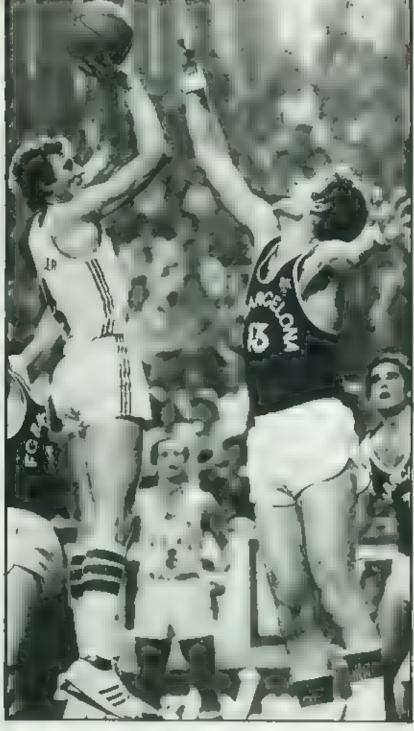
V encurrado de hacerlo. El asunto está claro: no me preocupa la edad, sino las fuerzas: mientras pueda ser útil y ayudar, seguirá. Cuando me encuentra que he perdido algo, dire adios.

∠Qué diferencia tray entre el Brabender de este año y el de hace cinco temporadas?

Ninguna Crao que llevo una

BRABENDER: LOS AÑOS NO LE PESAN





Lanzando a cesta entre Juan Antonio San Epifanio, Bob Guyette (que salta inutilmente) e Maki Solozábal.

temporada bastante ragular y positiva. Hice un partido maio, como cada año, y eso es algo que a todos los jugadores les sucede.

-¿Influye en algo el final de contrato con el rendimiento de un jugador?

-En algunos casos puede que guarde alguns relación, pero yo creo haber demostrado en estas trace temporadas que mi nivel as constante y no he bajado o aubido en año do renovación. Sé que, en cada partido, estoy poniendo en juago mi continuidad, pero es algo que entre en este deporte. Yo soy un jugador de baloncesto y sé a lo que me expongo.

SIEMPRE BALONCESTO

Parace que se le he pesado el «mosqueo» a Brabender y puedo volver a insistir en el futuro, en su futuro:

¿Seguirás siempre en el beloncesto?

De un modo u otro, pero lo haré. Si económicamente puedo pemitirmelo, lo haré con más intensidad. El baloncesto es lo que más me gusta, es mi afición, y no me gustaria inne nunca. Puedo verme como un trabajator normal y corriente y, luego, hacer algo en el baloncesto. Le verdad es que tengo un proyecto en la cabasa, pero como no puedo compatibilizarlo por ahora, no ma lo he planteado completamente.

—¿Te ha hecho rico el baloricanto? Ni muchisimo menos. Ni lo soy ni llegaré a serio nunca, eso en seguro. Pero... tú sabes el dinaro que se mueve en este deporte, y que no da para janto.

¿Aspiras a quitarle el altio a Saina?

¿Yo? Eso es una bobada. He podido hecerlo mejor o peor, pero Sainz sabe que yo he dado en cada partido todo cuanto tenia dentro. Yo soy un ganador Gazar es lo que quiero por encima de todo, y ahora soy un jugador ni se me ha ocurrido pensar en si (legaré a ser entrenador alguna yez.

Se ha quedado serio de pronto. Y

-Suena un poco tonto que diga yo todo esto. Es como si tuviara qua justificarme de algo, y no es aal.

Quiero hacerle unas preguntas sobre la selección, paro Brabender tiene su concepto muy claro y muy especial- sobre el tema «QUISIERA ACABAR MI CA-RRERA EN EL MADRID, PERO SI NO ME RENUEVAN...»

«JUGARE MIENTRAS TENGA FUERZAS PARA ELLO; SI LLE-GO A LOS CUARENTA, EN-CANTADO»

«NO SOY RICO, NI LO SERE MUNCA, EL BALONCESTO HO DA PARA TANTO»

«SI ALGO ME GUSTA EN ESTE MUNDO ES RANAR» -Durante la temporada soy de mi chib al ciento por ciento Cuardo acaba, si me llaman de la selección, me entrego por completo a ella. No quiero, por eso, habíar ahora del equipo nacional. ¡Bastente tengo ahora con al Real Madrid! Lo único seguro es que si me llaman, irá. Como sismpre.

Hay que acabar y la pido a Brabender tres pronôsticos. Así:

- Quiên ganarê, fînalmente, esta Liga?

Confio en que sea el Rea Ma-

¿Generéts en Barcaione à los axulgranas?

Somos capaces de hacerlo a remos a ello.

¿Se clasificará la selección para los Juegos de Moscu?

—Lo deseo con toda mi alma pero eso, por favor, preguntamalo, de nuevo, en marzo.

Wayne Brabender, ante su futuro. Un futuro que se resiste a ser ya presente. Pero lo único que quede muy claro es que la estrella no está en su ocaso, y que el jugador mantiene totalmente sus llusiones y esperenzae. Los campeones son así.



GOLF DIESEL O EL «CAMPEON DE ECONOMIA»

ENIAMOS enormes ganes de probar et Volkawagen Golf Diesel Nos habian habiado san stoglosemente de este porivalente alemán, que no resistamos la tentación de sentarnos frente a su volente Hacia tiempo que solicitamos a los importationes de la marca. Mevosa unit unidad, Sin embargo, la fuerte demánde, a pesar de sis precio en España ~todavía caro~, no nos ofrecia la oportunidad de hacerio.

Por fin. y tras mucha insistencia hemos logrado conducir ampliamente al Golf Diesel. En cierto modo ya lo hatxamos hacho bravemente con un prototipo que nos prestaron en Alemania. Sin embargo, en aquella ocasión, fue insuficiente para dar una opinión de este vehículo, cuyo calificativo europao es el de cCampeón de Economías. Ahora estamos en disposición de hacerlo. Hemos recomdo unos quinientos kilómetros por los más variados caminos de la geografía castellaria. Logrando datos que completan los obtenidos anteriormente y que forman la base de está trabajo.

El Golf es el sucesor del famoso «Escarabajo». Es un modelo que está haciendo furor en los mercados in-ternacionales. Basta decir que en los Estados Unidos está batiendo todos los récrods de ventas. Se trata de un polivalente, en versiones de tres y cinco puertas, con diferentes motorizaciones y con la posibilidad de un siefin de opciones. Pequeño por tuera y grande por dentro. Excalente penetración aerodinámica, auspansión independiente, dirección de cremallera, grupo propuisor delantero frenos de disco... En definitiva, todos tos conceptos que debe incorporar un coche moderno. Y como decimos, versiones para todos los gustos, nada menos que once variaciones con cuatro motorizaciones que van desde el 1100 de 50 CV, pare terminar por el 1600 de 110 CV,

CONSUMO ECONOMICO, PRESTACIONES DE GA-SOLINA Y EXCELENTE COMPORTAMIENTO, SUS VIRTUDES

FRENOS DEFICIENTES, SUSPENSION SECA, LABO-MOSO REPOSTAJE Y PRECIO, SUS DEFECTOS

> Una prueba de T. DIAZ-VALDES (Fotos: Autor)



Nos infiltramos par carreteras de todo tipo.

pasando por el 1500 de 70 CV y al coche de nuestra prueba, el motor Dieset de 1.471 c. c. y 50 CV de potencia

NUESTRA TOMA DE CONTACTO

En primer lugar, antes de maternos en honduras, queremos hacer una salvedad. La unidad probada la estrenamos nosotros miemos es decir en el momento de coger sus mandos, el marcador falométrico ofrecia una lectura de 20 kilómetros recomidos. El coche, por tanto, estaba todavia duro. Y, a pesar de ello, como veremos a continuación, su comportamiento ha sido perfecto. Uno de los técnicos de la casa nos decia ello importa. Estos coches as les pueda "pegar" desde el principio. Así, pues, aun en contra de las normas esenciales del rodajs de un vehículo, le utimose desda al principio.

La primera operación fue llenar al depósito de combustible a tope (costó la suya hacerlo). Y ésta fue la primera sorpresa 38 5 litros de gasoli, que costaron 815 pesetas, propina incluida. Acostumbrados a llenar el coche particular, que nos cuesta por encima de las 2 000 pesetas, se pueden figurar. Ni costos ni peracosos cargamos el coche con cuetro personas y unas maletas de fin de semana. Había sitio para todos, pasa-jeros y equipajes; ninguno protestó por estrecheces, el maletero cumpita su comedido perfectamente, sobrando espacio para la ropa de abrigo, cuyo volumen es considerable. El acceso tampoco tiene inconveniente que destacar.

Puestos en ruta nos familiarizamos con el conjunto. Los asientos son regulables y el respuldo también. Nos gusta conducir con los brazos alargados y este no motivó molastias a los pacajeros traseros. El sistema







El interior es amplio y blen dotado en lo que respecte a confort y tapizados de asientos



Amplio maletero, que puede empliarse aberrendo el esiento trasero

de regiaje del respaldo, sin embargo.

es muy incómodo.

E cocha acelara bien. Y con las puertas y cristales cerrados no parace un Diesel. Por fuera, no cabe ta menor duda. Y, en frlo, el craquetao de los inyectores es acentúa. Como discimos, tiene una buena carburación, almitar a la que pueda tener un R-8 o un 127. El cambio es muy cómodo. Y las cuetro relaciones están bien estudiades para la potencia de motor en primera permita alcantar los 40 km/h., 70, en aegunda 105 km/h. en tercera y, en directa, hemos visto la aguin de velocimetro marcando los 160 km/h. Bien es verdad que el terrano fue favorable pero llaneando, y de reloj, se logran los 140 km/h.; concretamente, 141 345 km/h.;

Pues bien, después de recorrer 62 k tómetros, rellenamos —un trabajo internal— el depósito en San Lorenzo del Escorial, y sóto entraron tres titros de gas-oll. Es decir nos do un consumo medio a los 100 kitómetros de 6,3 titros de gasciero. Nos costo setente y cinco pesetas viajar de Madrid à El Escorial, con cuatro personas y el equipaje. Otre sorpresa más, máxime, cuando vinimos pegando fuerte.

Para conocer su comportamiento en montaña nos fulmos a Segovia por Navacerrada. En esta ocasión sin equipale V únicamente dos pasaieros. Subia el puerto bien, muy bien segunda tercara, siampre con al mo tor atto de vueltas. Hacia frío y posimos la calefacción a tope, casi nos asamos, como el cochinillo que nos comimos en Casa Cándido, en Segovia. Tiene excelente sistema de climatzación. Y buena visibilidad en niebla, pues el puerto estaba bajo minimos a nuestro paso. El inconveniente de la luneta trasera, que sa ensucia debido a la forma posterior lo solucionamos con el limpiatrasero. El coche en curva, se aguanta muy bien. Es muy neutro; ni cabecea ni culea. Se agarra como una lapa. incluso sobre carretera mojada. Es divertido como pocos.

Los frenos as otro cantar Acusan enseguida fatiga Sobre todo en la bajada de Siete Revueltas. Notábamos mucha esponjosidad sobre el pedal En este aspecto no nos gustó mucho. Esta apartido puede mejo-

rarse, evidentemente. Es una pension descuido de este tipo. Puede ser male candad de pasi lles o de liquido. No sabernos. El caso es que en funciones extremas no rinden como el resto.

Aparcar en Sagovia cuesta lo suyo. Manos mái que vimos un husco y alli intentamos meter el coche Lo conseguimos, a pesar de que su longitud no superaba los cuatro mo tros. Le dirección es suave en estas manobras. No requiere esfuerzos anormales Basta decir que cualquier señonta, por muy frágil que sas, puede manobrar sin dificultad. En carretera es algo lenta de reacciones, pero tolerable. Tenemos que tener en cuenta que no se trata de un coche deportivo.

La vuolta la hicimos por autopista Una de icia. El Golf Diesel anda como un coche de gasolina. Vimos la aguja en los 160 km/h. Unicamenta la falta repris en los adelantamientos, si nos ponemos derràs de un coche a noventa. y queremos adelantar, es mejor insertar la teccera relación. En cuarra le cuesta trabajo

Después de todo este recorrido unos 150 kilómetros justos, ni uno más sir uno menos, de nuevo la sorpresa 9.8 litros de consumo to tal, que supone 6,5 litros/100 Km de media. Ir a Segovia y volver nos habia costado, al margen del cochinillo, dosciertas quinca pesetas.

2077 1 00

El calificativo de «Campeón de Economia» lo tiene bien merecido. No hay duda. Quizá su precio en España no está muy acorde (um millón y un poquito, en carretera). Sin embargo, es un vehiculo que tiene las prestaciones de otro similar de gasofina, con la vixtud de tener una mayor longevidad mecánica. Es cuestión de hacer números. Desde quego es el cache ideal para el usuario que tenga que hacer muchos kilómetros al año.

Por contra, tiena unos frenos que no están de acuerdo con el conjunto, suspensión ligeramente dura y un llenado de depósito muy laborioso. En definitiva, y, en conjunto, es un coche para comprar Tendremos que esperar a que rebajen los aranceles.



La nieble también fue escenario de nuestra ansayo. En la foto, en el sito de Navacerrada



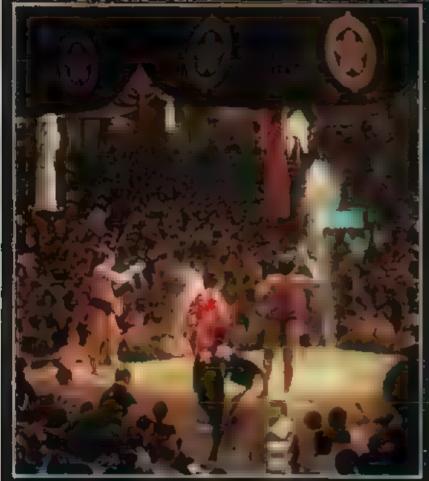
Motor Diesel de 1 500 c. c. de cuatro cilindros en línea.

UNA DE LAS MAS IMPORTANTES TRADICIONES JAPONESAS

EL MATSUMOTO SIGUE ESTANDO DE MODA

UNA LUCHA PARA NOMBRES Y TEMPERAMENTOS PUERTES.

Signiania una antiqua tradición, cuerdo las includores llegas el tringo las en per el alre unos cuentos pudedos de arres antes del combate.





Antus del nombeto, les brehaderes selvéen à les espectaderes (tembién entre ellos mignos



La palea comienza.







LA DAMA Y EL JAQUE-MATE

NIEVES GARCIA: ENTRE LAS VEINTE MEJORES AJEDRECISTAS DEL MUNDO

 A sua vointicuetro años es Maestro Internacional, y la máxima figura femenina del ajedres en España

 Cuando empezaba, hace sietu nãos, nadie queria jugar con elia porque era mujer

 «Las mujeres adoleçen de la agresividad del hombre, pero tienen mucha más passencia»

L deporte español ande de cabera, y lo olerto as que ni directivos ni eficionarios luces lo más minimo por arragiar una situación, que desde hace tiempo rosa lo cadrico

Este es el caso. Uno más, Nieves Carola la máxima ligura famanina del ajartez de España con el titulo de Maestra Internacional, as su protegonista. Esgoviana, pero orieda en Medrid desde los dos eños, estenta una categoría que sóño paracen haconocar en el extranjero. El eño pasado estuvo entre los veinte primeras del mundo y ein embargo, cacibió escasistimas, syudas de una Federación que todo hay que diculto, tempoco poses recursos para subelstiro.

A Nieven Garcia se la liatre para juger terreco hiera de nuestro país, pero rú la Federación ni ella inferite pueden pagerse los minimos gestos que el viaje acarrea, Los alemanes se intereseron por ella, pero la mitad de los gastos los tenta que pegar de su bolsillo. No pudo ser Se quedó eln ir Nieves Garcia acostumbitada va, se resignar ella bapaña los eltos disparios del deporta tianen muy dividado al ajedraz Ottenemos medallas, anemos buenos (orgadores, poro el presupuesto as cortigino. Es un problema de la sociedad española que no protega al deportis la.»

Aptenció a jugar alendo niña, pero hasta los rilecisies años no empazó a tomérsalo an serio, «Nacia me obligó, pero como en casa liable mucha afición, me entró el gesaniño. Fui a la Federación, entré en un club y empedia compatir en tomeos oficiales.» Áhora piense que la edad ideal para iniciarse an ajediaz es los nueve años.

Al principio cuando se acercaba a alguno de aua primeros cluba, madia quería jugar con aña por al hacha de sei mujer. Abore cuando gene a un contrario dei sevo contrario la felicitare, aumque algunos acaban dicióndole una touterio Adora el ajather al que considerio un deporte ilurisimo et a gente se crea que se como lugar a las cartas. Me guetaria verios an un torneo Después de cinco horas de ejercicio mantal se termina aptenado.a Su práctica la ha dedo algo de dinero, pero emprompa todas las horas y el esfuerzo que le he dedicados.

La ganta se pregunta por qué hay (en poces mujeres ajodrecistas en Espeña. Pero cómo ve a habertos, si en nues-ro pals no se organiza va seto tomao internacional femenino. No pueden salir lóvanas gromesas. En los palses del Este las niños e los diez eños tionen un mestro internacional que las enseña los accretos del ajedrez. Que no se extrañen lugo que salgan figuras como Karpov o Korchrol. Mieves Garoía ha akto tres veces campagna.

Misves García ha aldo tres ences campagna de España. Para conventirse en Gran Moestro Internacional sólo le faltan máe oportunidades de competir en tornece de categoria. Sólo est podría togrario. Actualizante tigna 2 165 salosa (al salos es la modida por la cual se valora a un ajedveciate profesional) y para hacarros una idas de su talla, la campagna mundial sólo tiene desciontes más unidades de esta clase.

Para Maves, la mujer està igualmente capacitada que el hombre para la práctica del sjettes «Nosotras tenomos la misma capacidad mental que el hombre. Quiut ellos sean más competitivos y egresivos, pero las mujeres supier ese cualidad con su paciencia a Tembien tiene su juicio perticular.

«Planto que rite tomo muy en serio e) ajerirar. Procuro jugar les partidas con la máxima concentración. A veces me fatta empuje pero en las posiciones inferiores soy muy combative.

Nievas Garda tiene veinticoetro años. En junto termino la cerrera de Gaológicas, pero como no ha encontrado aús trabajo se dedica a der clases de ajectes a niños ata una penejule en tiapoña no esté organizada a enseñan-ao der ajecteura intermitentemente celebra partidos tiata finese Eso la da fama y alguna pequeña cantidad de dinaro. La ultima se produjo en Valencia. Los rivales, veintidos faderados. Oos derrotes, dos partidos en Latitales y discusias victorias que el befance fines de la contanda.

Su novio as el presidente de la Federación Provincial de Ajedrez en Medrid, pero asta currosa coincidencia no influye en su camera deportiva «Entre nosotros no jugarnos mucho. Charlemos de ajedrez estudiamos jugadas, pero tenomos piras cosas que pagas».

El sueño de su vida constata en llegar e la cumbra. ¿Jugar una pertide con Karpoy? «Ma encentaria. No creo que le inquietose mucho. Su capacidad de sualista y profundidad en el cálculo son emprendentes. Sólo estudiar una de sus partides es una delicia. Es como un pulpo." Te peralgue y la cerua por indos los lados. Una se stanta impotente ente tal etaque.» ¿Pero Hogarian a las tablas? eño lo só., Seria un gran triunto. Y por mi no quederia.»

(Fotos Roberto Fernández)





FUTBOL. Tres goles españoles en el estadio Limanol. Los marcaron Villar. Sanulkara y... A. Quena 8 Cunst.

Dani

Saura. Kobala. D.

AUTOMOVILISMO Mikola, Alea, Salones y Archkaig son grandes pilotos de raily, de un munto puis:

Aleenania.

91 Япеста.

Checodovaquia. n Elelandia

Han Marino.

BOXEG. «Piano» Cuevas tiene velotoim aliou, es mejes-no y excepción stanodial mateur, tibulo que las defendidos, custoras veces?

Ninguia. Dos. A

Lunten. D.

Sein. E.

Tit. Rif «Emborrachae», «Dorta», «Pearl d'As», «Quas», «Mory», «Giencarros» y «Chihi» «on caballos de usa Morys, «Costente cuadra

Rouses Dos Excellas

C D E Mendocs

Amurian. For West

GIMNASIA Bôio un español Ferunado Bertrand logro classificarse en los Mundades de Tajas /Puesso seguido?

13.

25.

555. H

ATLETISMO. El signides Abst-Bus, escopeán silmide 400 villas, reside en Alemano Federal. (Motivo?

A. B. C. D.

Becato por los siemanos.
Becato por los siemanos.
Becato por los becarios.
No hay pistas en Uganda.
Le cinidenó a muerte Idi Amía.

AISDREZ Korchaol for batido recientemente por un spedrecista español. (Cutil)

A SOLL

Diez del Correl.

Pomos Bellán.

FUTBOL Los árbitros se has anociado y na presidente en ou culculado famoso por huber exputsido a Crayff A. Pes Péres.

B. De Soss.

B De Soss.
C Overanta.
D. Caradéa Uria.
E. Caracha.
Caracha.
D GIMNASIA Con 17 perdafias, in URSS dominó los Mundialos. Detrás, can tros medallas de oto, tres de plata dos de bronce.
A China.
B. Ratados Linténa.

Estados Unidos.

Barnenia Japón. Rođenia. E.

GIMNASIA. Une de les especialidades citades no entre

en entegoria fomes A. Cabella.

Asserbtraces

Manos libres.
Paralelas.
Manos libres.

SOLDCIONES A JESTA USTED SEGUNO!

1 D 2 D 2 E 4 D 5 D 6 E 7 A H D W H 10 D

BOLUCION A LOS DIES CHRONES DIES

I Une nutre à la demohe. 2 Ale deseche del svière. 2 illes de les edmirectores del cortet 4 Autocar le ruscle de la fatterier le ruscle de la fatterier le Sombrero de sino de les personajes planetos et fondo 6 Goos del spiritore. 7 Una pose de pirtura que cas del bate. E Finns del dibujente. 9 Una predre en el énguis inferier derecho. 10 Hisrba, a la dereche.

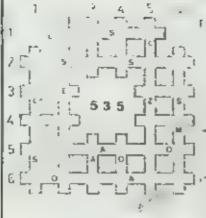
HORIZONTALES E Guerrias Seiter Z Roise Socrates. Semular 3 Muras El Pincón & Parroll Opinar 5 Reddiera. Astilina Cro d Atao Ordentrica Asedura. VERTICALES 1 Certal Univers Sots 2 Mulas Seite Esperillera 3 Uturas. Ara Apro d Cárcul Ata Cesa. 5 Gel. Lambriz Zapadilina. 6 Cesase. Siero Mortana.

REJAGRAMA

DIEZ ERRORES DIEZ

MPLA 同日日四日

and an extra



MODO DE RESOLVENLO

Se procederà como si se tratase de un simple crucingrama colocando una intra en cada uno de los cuadros de la stejal da deverdo con las stefiniciones que se indican Las fetras que ya figuran sobre al

Las fetras que ya liguran sobre el rébujo para facindad de su résolución son comunes a la terminación de una palabra y principio de la seguiente Una vez resuelto correctamente el rejagradist aparecester sobre los cua-ritos de la regas las nombres de varios storistilos o principio de uso personal de alternas de metalas de uso personal de alternas de deservir de la constanta de alternas de deservir de la constanta de alternas de la constanta de la constanta de alternas de la constanta de la constanta de la constanta de la constanta de alternas de la constanta de algungs deportuitas.

DEFINICIONES

HORIZONTALES 1 Fundos pera las manos que se empleon en al deporte del boxeo Leventerse del suolo con el impulso de las pernas. 2 Castade que unha más entres del tobilio seado para vanos deportes. Principe de los filónofos de Atenas (470.401 a.J.C.). filhacifos de Atenas (470 40 f. a. J. C.). Representas una cosa imitanda lo que no es 3. Planeta de suestris asterna solar urbado entre la Tierra y Júpitor Pronombre personal Aire de hermosos culores. A Anca y musto del acemal Formar si espesar una opinión 5 Pasa que se pone para protagar la rodiffa en algunde disportes Direse del tura que time las asuas delgadas y linde Metal procoso 8 Que no cree en Ocos. Empleado substitento Entrefles del ammel

VERTICALES 1 Mineta del pulcio Telas de fino cárfarmo o algodón. Carra de o baraja 2 Hernitiras del misio Pintor español nacido en Olor en 1904 que cultivo sobre todo el parsaje de que comarce y murió en 1949. Piere que



usas los departistes pera protegeras la majorilla. 3 Purbto de la provincia de Savilla. Altas donde se celebran los samificios. Animal equido domástico de grandira despara. 4 Local destinada para reclusión y custodía de presos. Sujeta con cuerdas Moneda antigua de oro. 5

To Take

Clorum de sodio. Animal apólido que rive en les terraines humpiles Catrados ligeros que usan los disportistas di Gorros que se usan en algunas deportes para manera les cabezas. Autiguarmente, Taltandia Utenellio para ma chacer

horóscopo del deportista

del 25 al 31 de diciembre de 1979

Por MARCO ALFA



ARRES
21 marzo 20 obel
21 marzo 20 obel
FORMA PISCA Está abora de les major moments
retrens ención al indivino RESEAUS flesponderán
lastante ben a sus nerusatados dematres. PE 1
GROS finte hipporte precautories durante el 25 y el
27 SASATE De aspecto generalmentes neotral o TALING

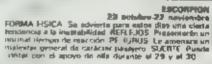
21 shed-20 stepps

politicines on este postolo REFLEROS Augoria en
born cancel en su actividad lavoria. PER RIPOS Calde
se de las realis, riparets el 28. El 1986 male su actividad
lavoria. PER RIPOS Calde
terras SURRIE Le scompañará excepto en el dip

arrola andicado.



LIMMA
23 continuous and processing the processing and processing the processing t





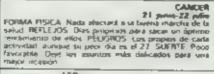
CENTROS

21 marys-20 jumps
FORMA HSRLA Semanar may promotedorá a la
REF 640S Podrán majorar mycho con respecto
parados PEDIGOS Tama majoras precisiones
de velocidod duranne el 31 SORTE Estabetemetars proyectos, ya owe estárá may poco de le-



GAGITARIO

6-ADTA-RIKO
23 revelembre -21 elejambre
FORMA FISICA Se continuarà en la migna linea respecto a dissa pasados. REFLEJOS Se ateixato una certa fata de seguridad en la función de ellos PELIGROS Cos Jesgos serán mayores datamas el 28 SUERTE Se miliacecia será monórios por lo general



23 aguesta-23 septimbra
FORMA FISICA No abardone afgunos cairádos y
entras un importante retrocaso RE-LEJOS Mejoraste
mucho con respecto a días palados PELIGROS La
amenación áriquinos golipes no la espekto durante el 25
SUERTE No se dispirá notar mucho se influencia



CAPRICONNO

22 dicientes 20 espec

PORMA PESICA: Semans propicis para ver piviadora
algueras problemas luncipinales. NET-LEJOS d'Applics y
presses Puenta combier en ellos. PELICIPOS Counta
con una bursta protección de los aprios en esta tarrano
SUEATE, de presenta un aspeció (noto favorable doranle al 31. CAPRICORNIO





LEO
23 pulse-22 agusta
FORMA PISICA Ninguna contraviadad se advisere en al
FORMA PISICA Ninguna contraviadad se advisere en al
FORMA PISICA Ninguna contrava per de la
FORMA PISICA Ninguna Contralar perta estado de marguar
dad. PELICADO Será una semara, Pangulla un espesentará SUCAPICE Entre nuarros proyectos de vida No
estará muy de su parta.



ACUARIO
21 memo 19 fejerere
-CROAA FISICA Podrá gozar de un perfecto missio de enua REFLEZOS. Responderán bien a las nacesidades de su deporte favoriro. PELIGROS: Surá una semiens de guardes complicaciones SURINTE: Responderá mejor sus problemas dus mite el 29.

PSECIS.

20 febraro-20 marro, electrica-20 marro, electrica enacciarios REFLEXOS Se requeste un navor revet de concara acris, flexible enacciarios algo más entre ELLIGHOS Confete de las pequentas y gendals alturas distante el 27 SERRE Le scompañará discopto en el das antise addicado.





HABLA NUESTRA SALTADORA OLIMPICA

CARMEN BELEN, DENTRO Y FUERA DE LA PISCINA

- Veintidós años. Veinticinco veces campeona de España en saltos de palanca y trampolin. Sin novio. Comunicativa. Hogareña.
 - «Quiero estudiar ATS, pero me faita tiempo»

ABLAR en España de saltes de trampolin y de palança equivaie prácticamente a pronunciar un solo nombre, et de Carmen Beien Nuñez En tos dos últimos lustros esta madrileña de valntidos años se ha ganado a pulso el calificat yo de idiosaii de los sa los de trampoi n en nuestro pais.

Veinticinco Campagnatos de España tras medallas luna de cada metal) en los Juagos da Mediterráneo y dos participaciones en los Juegos Olimpicos · la Olimpiada de Moscu puede y deba suponer la tercera actuación de esta deportisla es el fiel balance deportivo de Carmen Belén

Ca mon ompezó a preclicar este deporte a la temprana edad de once años y desde 1971 ha aido indiscutiblemente la primera saltadore na-

¿Cómo fueron sus primeros pasos?

Soy socia de Canoe desde que ten a siete años. Dosde muy paque ha me gustoba venir a estas instala. ciones y meterme en la piscina, en el agua Trarme desde un trampoin. Un dia vino un entrenador de iciub y me propuso bacer sa los. Yo acepté.

Dosrle entonces hasta ahora toda una carrera de éxitos. Hoy sin a n bergo Carmen Betén piensa er a ret rada.

5. creo que llege un momento en que hay que plantoarse e futuro Tengo ve oi dós años y c eo que ya





Carnier Beién, en un rincon de su casa

he dado mucho rempo por esta deporta. Aunque lo cierto es que cuando participé en la Olimpiada de Munich ya pensá en abandonar, Luego, en Montrea me ocurrió lo mismo, pero no sé qué me pasa que lo voy dejando poco a poco... Ahora estoy decid da y creo que en Moscu-80 será definitivamente mi retira.

LAS RELACIONES CON LA FEDERACION

A lo largo de su carrera deportiva Carmen. Belén se ha ganado una njusta fama de deportista arebeldes Quizó el decir as cosas con absoluta sinderidad ha sida su epecado». Todo viane a cuento de algunas antiguas declaraciones en contra de la Federación Española aPlanso que muy pocos deportistas están contentos con los organ amos que nos dirigan. Nosotros no nos podemos quejar mucho abora porque ya hemos conseguido una torre de sa tos que pedíamos desde los tiempos de Pesaro Rosa.

-Pero, ¿existe algún plan para los próximos Juegos?

No tenemos absolutementa nada. Nuestra obligación es la de tretia, ar por nuestra cuenta y con propios entranadores. De ayuda o posibles concentraciones no hamos cido ni una palabra.

Profesora de gimnasta y saltos para niños:

- «No soy dura. Sólo exijo disciplina. Tengo mucha paciencia con los alumnos»
- «Fuera de la piscina soy una persona muy distinta»
- «Después de las Olimpiadas de Moscú me retiraré»
- «Los títulos no sirven para nada. A la hora de la verdad te encuentras sin trabajo y sin ninguna compensación»

ES UN REPORTAJE DE EPR (EUROPA PRESS REPORTAJES)

En 108 à l'imps puegos del Med rerrâneo, disputados en la localidad yugosiava de Split Carmen Belén considuió la medella de plata en saltos da trampollo, y la de bronce en los de palanca «La madalla de bronce fue a m. juicio un mérito porque no habiamos entrenado lo palance y no hable pensedo en sa taria.» De todos modos, el major requerdo de su vida deportiva fueron sus dos participaciones en Olimpia das «Es a aspiración más granda que un deportista puede tenera, nos expiles esta mujer tota mente dente ficada con su deporta-

?Y el peor?

Duda unos instantes, Intenta volver a una antigua etapa de su vida Fueron unos Mundiales que se

iban a calebrar en Yugosiavia. Yo

Ienía la completa seguridad de que liba a r a este campeonato. Enton cas, pidieron unas minimas, Llegué a conseguiria an un campeonato, pero ma diferon que no valla. Tuvimos que marchar a la Copa de Europa que se celebraba en Leningrado pero allí no pude lograria. Mi madre había fallecido diez dies antes, y yo no estaba en condiciones de hacer nada, ni siquiera da participar. Al regroso pediuna oportunidad que no me concediaron por lo que no puda ir a esce Mundiales.

Y ahora, ¿cuál es se ambición?
Poder estár en Moscú ¿Posibi
dedes? No lo sé. El nivel en una
Olimpiada es muy alto y resulta
dificil conseguir algo importante Un
éxito para mil sería estar entre (as
diez primeros.



Carmèn Belén, el borde de la piscina, antes de comenzar el cotidiano entrenamiento



«Tendré que planteamia mi futuro», dice la campaona de España

PROFESORA DE NIÑOS

Además de sua entrenamientos diarios, Carmen Belán se encarga también de dar clases de gimnasia y de saltos a los niños que se interesan por esta disciplina

- ¿Es muy dura la profesora con sus alumnos?

Pienso que el deporte requiera disciplina. Eso no quiere decir que tenga a los niños amarrados y chilándolos en todo momento. Sólo pido seriedad. No me considero una persona dura. Es más tengo mucha paciencia.

Aunque pudiera pensarse todo lo contrarlo Carmen Beién no aspira a continuar en esta labor docente. Ella quiera ser ATS, aunque no tiane tiempo para estudiarlo, «Quizá es próximo año...»

¿Cómp es Carmen Belén fuera de la piacina?

Fuera de la píscina soy una persona muy distinta El Cande significa para mi entranamiento y no precisamente un ugar para venir a merendar. Ma considero una chica normalisima, comunicativa, sociable. Cuando estoy fuera de la piscina no me gusta ir presumiendo de que hago esto daporta o soy campeona de España. En ese especto oreo que soy una persona muy modesta.

¿Sus aficiones?

Me gusta mucho el cine li a tomar algo con los amigos de vez en cuando y también estar en mi casa Soy muy hogareña

¿Novio?

No. no. E deporte me roba mu-

¢Y #migo#?

Amigus, am gas, uno o dos. Co nocidos, muchos

«HAY QUE VIVIR»

Lo que mão te molesta de la gente es que hablen de su persona sin hablen conocido antes. La cualidad que más admira en un amigo es la sincetidad. Es romántica, Le guetan los valaes de Strauss y de la música noderna, Neil Diamond. En cine admira a Al Pacino, un «gento», a su juicio.

୍ୟ Cómo es un dia normal en la vida de Carmen Beién?

Muy monôtono. Todos los días hago lo mismo. Nada más avantarme, me voy al Canos Aliciestoy toda la mañana entranando y dando clases de girmasia. Por la tarde vue vo al cub, después de comar hago ballet, entreno y doy la ascuela de

¿Per qué dejarla shora mismo

No lo dejaria por nadia pero si por algo que me diera seguridad. Tengo que pensar en lo que va a ser im vida futura

Después de Moscú, Carmen Beién piensa plantearse su continuidad en la práctica de los saltos. Uno se pregunta de qué sirvan tantos títulos de España tantos éxitos internacionales.. Carmen contesta resignada y sinceramente «Los títulos no sirven para nada. A la hora de la verdad te encuentras con que no tienes un trabajo, ni sigulera una compensación Con lo binico que cuentas es con una satisfacción persona la de habar cumplido. Pero eso vala de muy poco. Hay que seguir viviendo. "Il

PERSONAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN COLUMN 1997 AND ADD

Pleze de San Amaro, 9 Telétonos 279 83 26 278 84 67



Philips

PARTIDO TELEVISADO

REAL MADRID-SEVICEA



CHIDAD DEPRINTIVA REAL MADRIO

G A Y 26

PISTA DE HIELO

Avda. Guneraliaime, 175



Enrique Busián

6 PR MER PISO

REAL MADRID

SEVILLA







Pirandello-2

MUSIC HALL CABARET EL MEJOR ESPECTACULO DE MADRID

AMBIENTE BELECTO V BELLAG REGORITAS

Vertica Positioner 7 (Place España)

Marber **

ACUÑACION DE MEDALLAS

Amounes, 48 Tel. 442 83 71

ALMOHADILLAS "FLIPPER"

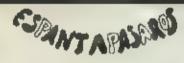
Juan Ramin Jiminaz, 2. Te), 250 76 57 - MADRID-III

HOMOLOGADO POR LA REAL PERSONALION ESPAÑOLA BE FUTBOL



EN MULTICENTRO

Princesa, 47



DOUTIQUE DE PEQALOS

Meléndez Veldés, 9 - Teléfono 447 47 42 mADD IN IN



PRENDAS DEPORTIVAS

Tels. 475 67 10 475 67 18



PUB LANKASTE FROMAGERIE

> AV SENERALISIMO 53 TELEF 450 20 30



cóctel

bar



PRODAG, S. A.

Avda del Generalizimo, 81 Tels 279 34 01 278 59 01



WAIMER, S. A. ABENTE PARA ESPAÑA DUMPRADA MOSCU-80

Villanueve 24 Telélono 226 24 35





Real Madrid C de F

SANTIAGO BERNABEU TORNEO



ORO FINO 72 K (ATES 1917/ 000)

PLATA FINA JOO JUGI

TAMAÑO UNICO 37 mmb

J. de R. • c. Goya, 104 MADR D-9. Tel. 401 52 39, oficinas del Real Madnd C. de F. y ESPANTAPAJAROS. Melendez Valdés 9 Tel 447 47 42 MADRIII.

CAN DAD	PRECIO NIDAD	101AL PESE AS
.pc+	33 000	
лтд**	2 500	
AVERO PLATA	3 000	
BRONCE	400	

FORMA DE PAGO:

Contral reambolise of recibo, this pedido

Adjusto. Cheque a latar bascano.

r MBK APE

CALE B BFO IC

POBLAC IN PROVING A

D 2



I SIFICILITY OF A CONTROL OF A

ZATIUS TI ESDAO YAYURA



Averida Byrapalisimo, II Teláluno 455 76 20







HOTEL R. CUZCO

RESTAUSANTE Grainera

MARISQUERIA

LAGASCA, 60

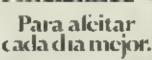




Rafael Salgado, 11 Tel. 457 50 36

Semano, 91 Tel. 276 62 84 Tel. 232 68 48

Avda. Generalismo, 55 Telét. 456 06 00 Télex 22464





LOS **BORRACHOS VELAZQUEZ**



GENERAL MOLA, 205 Telefs. 458 10 76 259 84 92



Mesón - Cocina Los Borrachos de Velägnez

Avenide de Burgos, 274 Teléforio 202 34 27 MADR D 34

A 200 METROS DEL **EXILADIO**

Avda Generalisimo, 15 Te. 456 22 91

Tel. 457 13 60



JUEGUE CON NOSOTROS

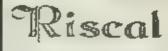


ADMINISTRACION GESTORIA -PONS+ José Antonio, 30 Telét 221 31 65

MARVESA

SISTEMAS DE SEGURIDAD PUERTAS BLINDADAS MATÉRIAL CONTRA INCENDIOS

TRIANA, 29 Tel 250 27 13 74 MADRID 18





Marqués du Riscul. Il duplicado Talets 470 75 88 y 410 12 02 DESCRIPTION OF THE



BESUGO Y CHULETA

Infento Meria Teresa 17



LOS CANASTEROS DEBUT LA CONTRAHECHA

BARBIERI, 10

MADRID



RESTAURANTI

виделевите **OUVELLAND**

GENERAL AMPUDIA, 18

(Esquina a Arda del Yalle)

MADRID-3 - T. 234 91 06

Algo distinto en las noches de Madrid Joan Ramon Jimenez, 26 Tel. 457 10 26



PIRRI TV COLOR informa:

«GRAN ESTADIO», LUNES 20,40 "SOBRE EL TERRENO", DOMINGO 12,30

VISITE MUESTRA DISCOTHEQUE

MUEVM DECOMACIONO

HOYCEL HARAJAS



DON SANTIAGO

COCINA ESPAÑOLA RAFAEL SALGADO, 11

BESERVA IE MESAN

, a 29.94

RELOJ SUIZO





DISTRIBUIBORES EXCLUSIVOS

CARVY INTERNACIONAL, S. L.

Montesquinza, 24 Teléfono 410 38 01-2 MADRICH 4



DF TODO un poco

Por Gary Langaster

OS señores Novikov presidente del COJO (Comité Organizador da los Juegos Olimpicos) y vicepresidente del Consejo de Ministros de la URSS. Popov y Smirnov, vicepresidentes dal chado COJO, han sido los personajes centrales de una emisión difundida reciantemente per Radio Monte-Carlo en su espacio «Forum presse quotidienne régionales. Los ditados dirigantes se presteron de buena gana a ser el centro una rueda de prensa, grabada en Moscu, en la que una decene de periodistanties interrogeron ampka y profundamente. Estas que les ofrecemes s continuación son algunas de les pregun-(sa y respuestos de) interesante ejeruma de R. M. -C. Vaan ustedes:

¿Creen ustados que los palses africanos bolcotestán los Juegos?

Nuestro paía se ha pronunciado Piempre en contre de todas les manifeslaciones racistas en todos los dominios. of gire que los stugbymens ingleses plenskin restizer por Africe dei Sur auf como la stournées de sus coleges sudafricanos, recientemente organizada en Gran Bretoñe, constituyen para nosotros una burda provocación. Esta provocación, sugún nuestro punto de viste, es la de todos los millares de parsonas que quieren impedir et deserrolle de los confactos establecidos en el seno de un movimiento deportivo Internacional, Los autores de esta provocación son los amigos y los patronos de los recistas y alhopotros saisitésamos a un balcot de los Juegos Olimpicos de Mosaŭ par perte de los palsos africanos, esto mostraria el éxito de diche provocación. Sin embargo. estamos seguros de que nuestros cole-

"PARTICIPARA TKATCHENKO: SU DES



«EL DEPORTE NO PUEDE SER APO-LITICO; LO ESENCIAL ES QUE LA POLITICA NO IMPIDA EL NORMAL DESARROLLO DEL DEPORTE»

gás y amigos africanos son conscientes de esa mecanismo y por consiguiente, participarán en los Juegos Olímpicos de Moscó. Nosotros hemos apoyado siampre las protectas de los países africanos en sus confectos con los racistas de Africa del Sur

¿Puede o debe al deporte mantenerse apolitico?

 ¿Cómo quieren ustedes que en el mundo actuel. Ileno de contradicciones y de compricaciones, de acontecimientos importentes, puede permanecer apolítico al deporte? Lo asancia es cuidar de que sios que mueven los negocios políticos, y no sos hombres políticos, impiden el normal desarrollo del deporte, Los Jue gos Olimpicos permiten creér un clima de comprensión y de confianza, mantamendo contactos fructucos entre los pueblos. Nuestre obugación está en eviter que este noble y gran causa que son los Juegos Olímpicos se deje hevar por maquinaciones políticas.

-¿Cuál as al papel de la prense internaciona?

A nuestro juicio, hay tres categorías de erticulos, primero, la mayoría de ellos. de momento, sa positiva aegundo hay Otros que ofrecen dudes y que no ofrecen conflanze. Esto se debe a veces o una falta de información o bien a prejuicios muy enraizados entre algunos periodistas en gantre de la Unión Soviética tercoro, existen iguermente trabajos dictados por gentes que están violentamente contra los Juegos Olímpicos Estas articulos están llenos de calumnias y rogaños y sus sutores pretenden e cualquier procip deteriorer la imagen del olimpismo. A nosotros nos resulte imposible renducar a este tipo de personos. Nuestra actifud on la siguiente permanecor serence soto este tipo de emenazos. Y queremos destacar un punto Importanto algunos periodistas han expuesto sus criticas con motivo, por ejempio, de las recientes Espartequiedes. Estas criticas no han sido muy agradables, pero pue den ser útlies, nos han servido para a proparación de los próximos Juegos Olímpicos de Mosaú. Hay que respetar is



NUNCA ES TARDE SI LA FORMA ES BUENA

EL RUGBY ES UN DEPORTE QUE HACE INTERNACIONALES VIEJOS

ON motivo del debut internacional del vetarano srugby-many "acques Cristina on el encuentro Francia-Rumania se ha suscitado el tema de los rvie)om jugedores que hacen su debut internacional tarde en un daporte ten duro como sa el del beión ovel. Cristina tione ahora trainte y un años. Pero la verdad as que hay y ha habido muchisi-mos otros casos de jugadores que hen alcanzedo su internacionalidad mucho más terde sún y... con todos los honores. Noel Bauchy, por ejemplo, debutó como internacional el 15 de enero de 1949, contra Escocia, cuando tenta treinta y ques lo hizo el 9 de marzo del 58, ante Australia, a los treinta y tres años. André Abadis jugo su primer partido internacio-nal al 15 de "dio dei 57, contra Africa dei Sor, a sua treinta y tres primeveras igualmente, Jean Prin-Clary Jugo con el uniforme nacional galo por vez primera a los trainta y dos años, el 1 de enero del 45, y frente a los British Empire Services:

Jean Louis Ugartemendio debutó a escela internaciona de selección of 15 de febrero del 76, ante Escocia, cuando tenie treinta y un años y siste meses, y después del citado en primer luger Jecques Cristina, un cuento a orden de edad se refiera, puedan citarse, también, Jean Pierre Saux, que debutó ante Gales cuando ya había cumplido tembién los treinta y un años: Pierre Cazala, que lo hizo ante Nueva Zelanda con los treinto oumplidos Lucien Caron y Jacques Bayerdon, que también tenias ya más de trainta atacos de calendario cuando jugaron por vez primera defendiendo ios colores de Francia, artis Inglaterra y Escocia, respectivamente.

Como deto curioso de estas deportietes —an un deporte que al norte de los Pirinsos es más popular que el fútboldiremos que, el se exceptús a Roques (28 veces Internacional), ninguno de los otros fue más de diez veces internacional. Pero, de cualquier forme, ya estábien. "(no las parace?



CALIFICACION, POR DOPING, FINALIZA EN 1980»



- «Si los atletes de algunos países no viven en nuestra Villa Olímpica se quedarán sin conocer la mejor de la historia olímpica»
- «Contra el profesionalismo sólo hay un remedio: crear las condiciones sociales y materiales para que haga deporte el mayor número posible de personas»

crítica es una de las leyes de nuestra vida, sobre todo cuando se trata de críticas senas y objetivas.

 ¿Cuál será el margen de maniobre que tendrán los periodistes deportivos durante los Juegos Olimpicos?

Hemos enalizado los grupos de los periodistas envisidas para seguir las Espartaquiadas, los periodistas deportivos no constituian la mayoria. Durante los próximos Juegos de Moscú podrán estapresentes los envisidos especiales interesados por los problemas culturales y sociales de la Unión Soviética no tendrán ningún problema para ponerse en contacto con personalidades políticas o que tengan elgo que ver con el mundo cultural e incluso aclesiáxtico... Si ustades prefieran tener contactos fuera del mundo deportivo, en lugar de trabajar ése es su problema.

¿Qué plensen ustades de la decisión de americanos, británicos, franceses, de no vivir durante los Juegos en la Villa Olimpica?

Se hable mucho de la) eventualidad pero al COJO no la ha sido comunicada ringuna decisión oficial: es un asunto que concieme a los dirigentes de cada equipo. Seria famentable privar a los atletas del alojamiento phecido por sa mejor villa olimpica de la historia da los Juegos.

¿Cuál es su actitud e propósito del adopinga?

- Nosotros nos hemos pronunciado sempre en contre del ampieo de produc tos de etopings. El adopings está castigado tento en las competiciones racionales como en las internacionales. A propósito de la suelta al aquipo racional soviético de la atleta Tratchenko su descalificación por edopinga se termina en 1980.

IPodemos afiadir ein embargo, por nuestra parte, que la Therchanto recordwoman del mundo de pentatión, ha participado en las competiciones nuclonales de la URSS durante todo este año que va se ve de 1979.)

¿Cuál es su opinión sobre al profesionalizado?

En cierto que en el curso de tos ultimos diez años. la tendencia al profesignalismo se ha acentuado. La concepción que nosotros tenamos del deporte es la del deporte de masas fácilmente accesible a todos: ea, pues, una concepción del deporte diametralmente opuesta al profesionalismo. Para el profesionalismo, un solo remedio la creación para el mayor número epobres de persones de as condiciones sociales y materiales que les permita practicar al deporte que desean. Hacemos la posible para alcanzer esta meta, pero esta serfermedade que se propaga en al deporte internacional as une coss muy saris cuys importancia no se puede subestimar

Naturalmente, ni si sañor Novikov ni los señores Popov y Smirnov habianor para nada a este respecto de los aprofesionales de estados. J

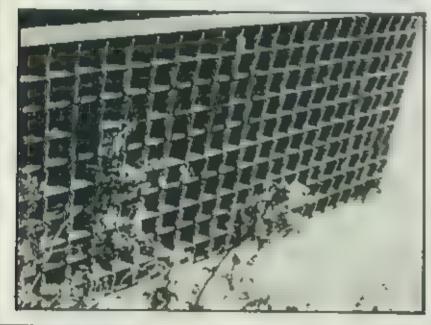
La última pragunta que reproducimas, con su correspondiente respuesta, del rforumo de Radio Monte-Carlo, es la siguiente

¿Es cierto que los niños y los estudiantes de Moscú serán enviados el campo durante los Juagos?

-Hay varias maneras de interpretar las contumbres de un país. Es preciso saber que desde los atimeros eños de jos soviáticos al poder los sindicatos so han preocupado especialmente de los espercimientos de los jóvenes. Cada vereno milliones de niños abandonen las ciuda des para acudir a campamentos de vaenciones o volver a casa de aus padres en el campo. El campo, el verano, es ele republica de los niñoss. Durante los Juegos Diimpicos, todos los campamentos de vacaciones funcionarán normalmente Por otra parie, al ustadas guieren, conteremos tos niños que hay en las calles cuando ustedas vançan a Moscu

nteresente. ¿verdad?

No ne pueda regar ciaro, que la política sen hoy ajana al deporte. Ni la política ni la diplomacia, ¡Elemanta:



Una «boutique», relaciones públicas, promotora del esquí y federativa

MARIELLE GOITSCHEL CAMBIA DE VIDA

UANDO terminó su carrera de esquiadora, de britantfalma esquiedors, podrís decinie més exactamente como la prueban sus seis medalles de oro en Campeonatos del Mundo y Juegos Olimpicos, la Goltschel anduvo errante sin encontrar la forme de acoplar su vida a la sociedad fuera de las carreres. Llegó a decirse que au caso ara uno más entre todos esos inadaptados, que después de haber sido figuras del deporte futbol beloncesto. boxeo, cicliamo, esqui... terminen siando unos auténticos desgraciados. Pero Marielle Goitschei ha logrado por fin su objetivo. Ha ablerio en Lyon una Nanda de deportes, especializada, ciaro, en vestimenta de esqui ha inaugurado en isle-d'Abeau, carca de la estación de deportes de invierno el nuevo chelé de la Federación. Francesa de Esqui donde todos los esquiedores podrán obtener la información precisa para major practicar su deporte favorito en la zona, y además está haciando unos cursillos para ser delegada técnica en les competiciones internecionales la próxima temporada, además de luez érbitro en las nacionales.

Marielle Goitschel seguirà sirviendo el deporte francès, y àste se beneficiarà a su vez de una nueva figura fuera de les pistas. «Comma difaut...»





Bayern Munich, lo major entre lo major

LES FALLO EL FORTUNA FUSSELDORF, PERO...

INO HAY QUIEN PUEDA, NO HAY QUIEN PUEDA!



Grabowski, a la izquierda, aun esobravivas. Y con el, Eintracht Francfort.

 Alemania Federal ha pueste en marcha una maquinaria futbolística que ha arrasado Europa

 Sin discusión: Bayern Munich, mejor equipo continental del otoño-invierno 1979

 La dirección magistral de Paul Breitner ha resucitado a les bávaros, candidatos a los títulos de Bundesliga y de Copa de la UEFA

 Sólo Saint-Etienne y los también alemanes Borussia
 M., Kaiserslautern, Stuttgart y Eintracht Francfort podrían frenar la avasalladora marcha de los muniqueses

Por Luis ARNAIZ

ADIE sube cómo, ni en base a que, pero ahí entén sus porteres. Es cilhol explicar a sonto de qué se ha producido es abooms, otra vez dal balompié germano que ha liquidado lo que va de temporada con uno cira de espectadores inferiores a pasades campañas, rutricap en el M. 78 y con todos los prohunciamientos favorables cara a M.82 y sun, al Europeo-80 de talis. Si las coses siguen un curso rezonable nadle podrá de ener la arrolladora mercha de los hombres de lo Bundantigo, convertidos en el autóntico azote de Europa.

Uno no es muy amigo de las estadisticas, que los numeros y el nago no
sempre guarden correlación. Pero en
este caso son las matemáticas e mejor
exponente de lo que le ocurra of fulbol
europao semetido al podería germano.
De los siete equipos que tomaron la
selido en Copas de Europa sólo uno ha
caldo y ése da, precisamento el Inteliata
de la Recopa pasada un Fortuna Dusaddorfi al que de poro paracen servido de
aportaciones de los Zimmermann. Zewo
Seal e los hermanos Ariota E resto de
dolaciones elemanas continúan en carta
con tal lujo de posibilidades que su
superioridad es clara, Hembulgo, Bavem
Munich. Stuttgart Efricachi Franciori
Reserstautem y Borvasia Moenchen
quadración den a la República foderal una
participación con la que soñaba y que
ha conseguido cuando se hant librado ya
escaramusas importantes con saldo de
caidos importanta. En el caso de los
alemanes sólo uno. Nada, en fin.

EL LISTO NETZER

A pesar de los problemas que pareca empezer a sufrir Kevin Koegan en el

norte da Alemania, el Hamburgo el més poderoso club de la Bundesliga ex seguo con al Bayern Munich, lo tiene más dificil que los otros cinco supervivientes, agruados en le misma competición, la Copa de la UEFA, y con claras posibilidades de obtener el título. En aquel caso alcanzar e, éxito final es bastante probable, pero los enemigos con de otro calibre y por supuesto, mayores los riesgos. Gunter Netzer lo sabe y posiblemente, por eso se ha lanzado en busca de refuerzos pera al futuro, intentendo opescare a Stielike y buscando ugadores hasta en ingisterra porque a las ambiciones del rubio nibelungo les parecen pocos mirebres los que componen la planulla lujosa del club Planulla valorada en no menos de setecientos miliones de pesetas y que ateso ra además de at supercotizado Keyin, a hombres de tante talla como Kergus Keitz, Nogly Bullen, Jakobs, Magath Mammering, Hrubesch... remillete de divos que para si quarrian algunos grandes a nivel individual y qua, sin embargo no le gerantizan al aquipo su triunfo en la tucha por la supremacia de la que está carda, pero que no ha conseguido

Es, pese a ello, al Hamburgo poco de lo florido que existe en el Visio Continen te, que acusa la france decadencia de pasadas glorian el mismo Liverpool, los cuba hotendeses o italianos. Pero hay quier puede hacerte frente, y por ahi llegan las inquietudes, acentuadas al haber aldo despojado del mando en la Bundaniga por el renacido, aorprendante y espiéndido Bayern Munich, que, comandado por Paul Breitner se nos ha convertido en, posiblemente, el gran equipo europeo del año. En ese plano es comprensible que Netres traje de apunta lar al ciub, aun cuendo no haya media docena de contratios majores que ese Hamburgo S. V. aspirante al título de Liga alemán y en persecución del europeo Ouizá su egoterno te resulte perjudicial. Porque el Bayern stene manos años y su encuentra en situación animica ver apositi

EL MILAGRO BAVARO

Tres equipos, Hemburgo S. V. Stutt gert y Xa-serilautem superiron al Bayern el campeonato pasado. Paul Breitner lo había dicho «Noa falten dos años para lleger otre vaz a la cima. Pero llegare mos.» No ha aldo preciso más tiempo. El equipo muniqués empezó a damostrar de fo que as capaz. Ya dio la medida en el estadio Bernabéu, sorprendiendo e un público que no creira en sus viejos y que no fenía idea de la capacidad de sus jóvenes. En Madrid se vio, sin embargo, un quadro distinto, velogísimo, fuerte compenetrado. Un equipo que hizo, en lado momento, un juego diferenta si que estamos acostumbrados y que, sin más, agradó gratismamente El Bayern salvó la reválida del Trofeo Bernabéu y ne encaramó en el podio. En la Gundasiga y distradar libe a ocurrir exoctamente lo miamo.

¿Cuál as al miliagro del equipo? Un hombre, sin duda Paul Breitner Tiene espírito de ilder y es un lider Sólo es necesario que le dejen figoer les cosas como él quiere hacertas. No siempre es posible y no siempre se encuentra a gusto. Ese es su tedo meio Paul necesita ambientarea en el terreno de juego y Fuora de él. Si se le da el mando o lo acepta de buen grado resulta una pieza insupersble. Pero eso presupene cader a su fortisima personalidad, y no todo el mundo está conforme. Il pesar de sus cualidades técnicas y cerebrates. En el Bayern, y a su vuelta, ha encontrado lo que buscó toda su vida el dominio en el campo y lejos de él. Y por esto rinde como no había rendido jamás. Abortó te posibilidad de que llegara Merkel e impuso a su amigo Ulli Hoeness. Genade esta paze se erigió en el portevoz de los ugadores y en su mentor. El Bayero empezò a incorporar jóvenes y ahi están aus poderes. Jantzon. Rummenigge Horssmann, con otro puñado de hombres que le configurar como la sensación del otono-invierno 79 Augenthaler Drammfer Ournberger. Los resultados son el mejor exponente de la resurrección de un equipo que sólo se ha gestado dos millones de marcos en la adquisición da sua nuevas figuras. Cifra ridicula si se tiene an quente la capacided de rendi-



Bart. Bogts sa fue y at Borussia ya no as al mismo.



El sueco Helistrovin la garantia en el marco del Kaiserslautern



Hans Muller la baza de un Stuttgart poderoso

miento. Capacidad que el propio Ham burgo ha sentido en sus cemes

UN GRAN POQUEA

Norte y Sur se reparten el poderio y acaparan la espectación sobre el final, aumque eparezce entre los competidores el descartedo Borussia Dortriund, que no figura en nínguna de las competiciones, y que, dirigido por el espléndido Udo Lattek, está obtaniendo gran partido de un club en el que no abunden los hombres Sólo los Geys. Votava y Burgamutter la den cierto tono, que se gana, sin embargo, a base de grandes resultados. En alguna medida la lucha final estará entre estos tres, aunque todas las previsiones apuntan hacia una fortistma lucha de los dos grandes, que, por alejarse, se han alejado de los otros cuatro, que completan el superpotencial de la gran máquina del balompié germano.

ageramente disminuido en su abs imperial, en los genios que conformen a los dos más poderosos de la Europa del

Continente, Stollgart, Kaisersautem Emiracht Francfort y Benissia M. no hacen perdet el ritmo a la representación global. Es curioso que sean éstos los más irregulares, cuando aseguraron su perticipación gracias el título 78.79 Hoy no anden finos los de Gladbach, y no serie de extrañar que cayeran a poco que el sorten los lucra adverso, purque entra en al capitulo de lo previsible que cualquiera de sus competidores nacionales alcença ra su pase a semifinates aun a costa del vencedor de la edición pasada. Es el Bayem el más caracterizado candidato a este titulo de la UEFA, a peser de los ugadores que se reparten entre aus rivales. Y que van desde los Karl Heiro Forster Holcer y Hansi Muller dei Stuttgart, a los Helistroem Bongartz, Topmoller y Wendt et sueco Wendt del Kai serslautem, pasando por tos Pezzey, Lo-rant, Mickel, los veteranos Grabowski y Holzenbein dei Eintracht F., y los Kullic Del Haye, Nickel y Lienen det sigo alicai-do Borussia M. Suficiente todo, como do bordissa wi summente todo, como verán, para configurar un gran ejército, en el que los rendimientos cuentan más

que les hambres per mucho que suenen éstos

Con cinoo equipos en dispute sobre los ocho que continúan, todo hace pensar que nuevamente la Copa de la UEFA tré a parar a la República Federal Alemana. A nivel de media está claro que es una clara prueba del poderto del hutrol de la Bundestiga, que domina con una superioridad abrumadora y auténticamente excepcional. Si an otros temeos esas mayorias no se consiguer por limitarse la representación sólo a los campeones o a dos clubs, si hay campeón de la pasada edición europea y no coincide con equé) en Copa de la UEFA sa donde se miden los niveles sitos de cada país y sin duda, la fortaleza germana queda claramente demostrada. Sólo un representante choco, otra bulgero y el francéa que sique el temible, por ciarto. Santi Euerma, podrian frener la marche de esta división acorazada, que ha hecho añicós las débiles estructuras del resto del fútbol suropeo.

Alemania Federal mande, en efecto. No hay guien pueda, no hay quien

pueda!

Jer Place

Roberto Duque, presidente de la Faderación Española de Boxeo. Apoyó la antrada de managers, boxeodores y promotores en la comizión de boxeo profesional

S E esperaba con mucho interés la cittima. Asambioa del boxeo Como siempre, sa reuniaron en el cuertel de la Montaña los presidentes de las diferantes regionales para estudiar la problemática de deporta de las doce cuerdas. Pero esta vez habia aigo diferenta. Los profesionales del pugismo liban a der su batalla. Desde haca tiempo sa viene habiando de la ABE esa orga nización que pratanda engiobar a los profesionales de les doce cuerdas.

boxegdores, preparadores y promotores— Y los hombres de la ABE ban a jugar sus cartas, porque pretendian deter presentes con voz y voto an p Comisión de boxeo profesional. Hasla ahora cataba integrada por federativos. Ello Guzmán, como presidente

del Colegio de Preparadores, hizo la propuesta «Pero ésta no es una propuesta sólo de los preparadores. Hay muchos profesionales del pugilismo que la apoyana Y die en la Asamblea, ostaban Xab er Azpitarte y Enrique Soria dispusatos a ayudar a Elio Guzmán para sacar la propuesta adelante. Fue una discusión tense polémica. Xabier Azp larte, el empresario de Bilbag, llevó la voz cantente. en un momento determinado regó. a hacer planteamigntos muy duros atacando a la actual Comisión de profesionales, acusándoles de Incompalentes y de hager as cosas remetadamente mai por falta de coappimientos. Fue un largo debate que en principio terminó en derrota Los dirigentes del pugilismo votaban

En la última Asamblea de boxeo

LA ABE GANO UNA BATALLA

Preparadores, promotores y hoxeadores, tendrán voz y voto en la comisión de profesionales de la Federación Española

contra la propuesta. Y en los pasillos hab a diagusto. Yanto Azpitarta. como Soria como Elio, no entendian nada, «Asi no vamos a ninguna parte. Estamos en manos de parsonas que se permiten et ajo de opinar sobre los profesionales impidiándonos a nosotros, los protagonistas, hasta hab ar Es noreibie.» Y ara noreibie que se hubiare echado abajo una propuesta, que e fina habian apoyado Gi Novarro -vicepresidente de profesiona es - y el propio Roberto Duque Casi nadie se lo cre a y nadie so hacia responsable de lo que sucedia Los hombres de la ABE pese a su decepción, no se rindieron y volvieron a la carga. Ello Guzmân jugo muy lucrte y hasta presentó su dimi obandonando la Asambisa, Y los dirigentes del pugilismo recepaci-Lázaro-Carrasco - presidente do la Centro- pidió que se volviose a debatir e tema de la comisión prote signal. Y esta vez si Con una mayoria obrumedora, la Asamb sa de Boxão decidió que se modificaso la composición de la actua Comisión de profesionales, que es la que decide todo lo referente al pugillamo

profesional. A partir de ahora en a Comisión habra dos promotores, dos preparadores y dos ex boxeadores Los profesiona es se salian con la suya, aunque los federativos no cedieron en todo. Los profesionales tendrán votos, pero los federativos serán meyoria en la Comisión.

Algo es algo —comento Azpiter ta— Pero desde ahora mismo la digo que no volveré a asistir a una asamblea como ésta. Ya va siendo hora de que se discutan por separado los ternas profusionales de los amateurs

Fue uno de los terras que no as todo en la Asambiea la separación del boxeo amateur y de profesional, separación que apoyaba hace tempo Roberto Duque La ABF ganaba una bata la —la primera— después de haberia perdido. Los profesionales de puga ismo quieren controlar todo lo que les afecte. De momento no les queda más remedio que jugar les cartas dentro de la propip Federación, y se hubiera creado un serio problema para los federativos al se hubiera mantenido el primer acuerdo de la Asambiea de dejar a los profesionales fuera de la Comisión profesionales de la

Según la Federación Española

CASTAÑON. EL MEJOR DEL AÑO

- Pero al leonés le persigue la mala suerte
- Se suspendió su combate con Meluzzo por enfermedad del italiano

Roberto Castañon la peralgue la mala querte en los últimos tiempos. Su combate con Uco Lastra por el cetro europeo de los pesos plumas astuvo precedido por tras aplazamientos. El legnés se le sionó an dos ocasiones. y con antecloridad los empresarios habian carri biado la primera fecha. A Castañón aquello estuvo a punto de costade el titulo, porque al final la Unión Europea parecia decidida a desposearle de la corona Menos mai que Roberto acabó recuperándose, pudo encamarse entre las doce cuerdas de un ring con Uco, y ratuvo la corona. Inmediatamente José cuis Harraro le h zo una oferta en nombra de los empresarios santanderinos José Garcia y Antonio Gutiérrez, Primero defenderia el catro continental ante Salvatore Meluzzo, en León, y des-pués: disputaria el mundial de la categoria ante Eusebio Pedroza en una pelea que organizarian los empreserios santanderinos en sociedad can al todopoderosa Don King, Pero

los planes empezaron a fallar hace un mes. La primera fecha prevista para el campeonato Castañón-Meluzzo pasó sin que sa dispulsas el campeonato. La culpa la tuvo una lesión de Roberto Castañón, el que luvieron que escayolar la mano. Se puso una nueva fecha el 22 de diciembre. Sólo preocupaba el estado físico del campeón europeo, Una semana antes de la fecha prevista. Roberto parecía quarer ahuyentar to dos los temores «Estoy tota mente recuperado. No siento minguna motestia. Podré pelear y pienso retenar el título y Pero esta vez las malas noticias llegaron desda ta a. Umberto Branchini comunicó a los organizadores que Salvatore Meluzzo esta ba enfermo.

Tiena les flebres de San Antonio, y no podrá subir al cuadr látero hasta febrero o marzo - le dijo a José Luis Herrero

Se suspendia el Campeonato de Europa de los Plumas, que deble haberse gelebrado el pasado sábado



Roberto Castañón, él que los hombres de la Federación Española acaban de designar el major boxaador del año 1979

Esta vez no era culpa de Roberto Castañón, el hombra al que persiguen las lesiones y que ahora también tiene que padecer con las sestones de sus aspirantes. Mala suerte Los planes tenten que cembiarse precipitadamente. Roberto sa ha puesto a pensar en al título mundia de los pesos plumes, en ese combate con Eusebio Pedroza, que Eddie Mafuz ha asegurado que se celabrará en al mes de febrero. Eddie Mafuz está en contacto con Don King y según ál, no existe ningún problema. Esperemos que sea verdad, que nadie se ponga malo a última hora, porqua parece que Roberto Castañón se

evanta en los últimos tiempos con el pie Izquierdo. Hoberto, que acaba de ser designado por la Faderación Españoia el mejor boxeador del año, se merece mejor suerte que la que está teniendo. Se encuentra en al mejor momento para ganar dinero, para sacar rendimiento a su título para resolver su porvenir. Ahora no tiene contratos con nadie. Hasta esta vereno pertenecia el equipo de Berrocal. Y cuando puede ganar bolsas importantes, degan las lesiones inesperadas

Espero que se acabe pronto la maio racha

Eso as to que esperamos todos

"HAY MUCHOS SINVERGÜENZAS"



Un momento de relax, con la «herramienta de trabajo» como testigo.

«LES MOLESTARIA QUE YO GANASE **EL COMBATE»**

Escribe Heras LOBATO Fotos Agustín VEGA

O sé que a muchos alavergüenzas, que hay muchos metidos en esto del boxeo, les iba e molestar que yo ganara el Campeonato de Euro-

Perico se queda mirando al vacio. Y dice, sin demasiado énfasis, pero con un clerto aire de revancha:

Por eso tengo que ganar.

-Dicen que el otro, el tal Kimpueny, es muy bueno....

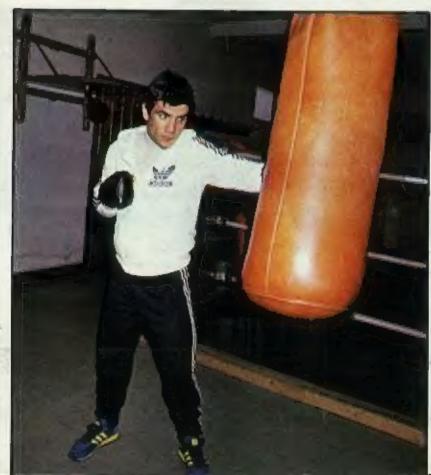
-No lo sé. Pero debe de serlo. por los combates que ha hecho. Sí, es un campeón...

¿Sabe cuál es su estilo?

-No.

-¿Y no le preocupa eso? -Bueno, sé algo que me va diciendo Soria... Pero ¡bah!

-A pesar de todo, ¿ve fácil





Con su hijo Pedrito, que le acompeña en la concentración.

Perico Fernández, en pleno trabajo, golpea con turin al saco.

"¿QUIEN SE LLEVO LAS CUATROCIENTAS MIL PESETAS DE MI PELEA CON DUM-DUM?"

«AHORA SOY MAS RESPONSABLE»

«CON SORIA ESTOY ENCANTADO. MIRAN-DA ME HIZO MUCHO DAÑO»

«SE QUE ES DIFICIL GANAR Y LO DIGO. YA PASO DE FANFARRO-NERIA»



Trabajándose los reflejos y la rapidez.

PERICO: LA FEDERACION NO SOLO NO ME HA AYUDADO ECONOMICAMENTE, SINO QUE ME HA QUITADO DINERO»

-Fácil no está.

-Me extraña que hable así. Normalmente, los boxeadores, antes de un combate, slempre dicen eso de «voy a materie»... «No va a poder recuperarse de la paliza»... y cosas así. ¿Es que Perico Fernández, a base de golpes, ha aprendido a ser discreto?

-No es eso, exactamente. Es que ya paso de fanfarronerias... Creo que es mejor hablar menos. Y luego, en el ring, ya se verá...

Perico está ahora en Torrelodones. En un hostal alejado del jaleo, apto para la vida contemplativa. Y lo malo es que Perico no es un asceta.

-Me abumo, claro. Pero, ¿qué voy a hacer?

El boxeador reconoce que, en los últimos tiempos, ae había abandonado mucho.

-A ver si me pongo en forma...
Como mejor compañía, Perico se ha traido a Torrelodones a su chaval mayor: Pedrito, de tres años, que, sin que nadie le pregunte nada, aparta dos dedos para conter la edad. Le falta uno en el registro. El chico es dinamita. No para. Rie, corre, paria, y hace como que pelea. Y es la desesperación de Benito Escriche, sel tio Benito», que sa empeña en que Pedrito se coma el postre.

Porque es Escriche --púgil pesado més de afición que de otra



El polémico Perico, en plan pensativo.

cose— quien completa el trío. El ayuda a Pedro a prepararse y a Pedrito a retozar.

-¿Y usted cree que Perico puede ganar el día seis, en San Sebastián?

-Claro que puede. En cuento saque las manos le gans al otro. No hubo más que verte en su reaparición en Zaragoza y en todos los combates que lleva. Es que les da tres o cuatro mamporros que ya no se pueden recuperar. Tiene una pegada de caballo, Lo único que hace falta es eso: que saque las manos. Y parece que las está sacando últimamente.

Si Perico gana a Kimpuany es muy posible que pueda disputar el título del mundo, para abril, más o menos. Es decir, en cuatro meses, otra vez en la cima.

—¿Caería en los mismos errores, otra vez, si llegara, de nuevo, a campeón del mundo?

-No, porque no todo fueron errores míos. Fueron, sobre todo, de un personaje del que no quiero hablar. Un energúmeno... jen fin! A mí, Martín Miranda me hizo mucho daño.

-Eso ya pasó.□ =

—Pero a mi no se me olvida. Ni se me olvidará...

Es en et tema de su antiguo «managem en el que Perico pone más pasión.

-Pero usted tampoco se pre-

paraba, en muchas ocasiones, adecuadamente. Eso parece claro...

-Porque eran combates... [En fin! Incluso cuenta el dinero en esto. ¡Cómo no va a contar! Si vas a pegarte por cuatro perras y desmoralizado, ¡no hay manera!

-¿Qué tal ahora, con Enrique

Soria?

-Muy bien. Soria es el mejor «manager» que he tenido. Con mucha diferencia.

-¿Y le hace usted caso?

-Si, si...

-/ Se prepara ahora?

-Claro. La prueba es que estoy aquí. ¿Quê voy a hacer, si no?...

En los ratos libres, que son muchos, Perico pinta. Y lo hace muy bien. Tiene cualidades innatas. En pocos minutos, la noche antes de mi visita, le habla hacho un retrato a Benito Escriche.

Y dice el modelo:

Me ha «clevao».

Es verdad. El parecido entre persona y retrato es casi sorprendente.

—A lo mejor, Perico, ahi esté el futuro suyo: en la pintura...

- Bahi Esto es sólo un chobbys.

—¿Y qué va a hacer cuando deja el boxao?

—Yo nunca he pensado en dejarlo; por eso nunca he podido pensar en otra cosa. Ahora sólo plenso en que, la ocasión del día seis en San Sebastián, mi próximo combete, es sólo un campeonato de Europa, pero es como al fuera un campeonato del mundo.

—Hay que tener en cuenta que el actual campeón fue el que ganó a Muangsurin, que le ascu-

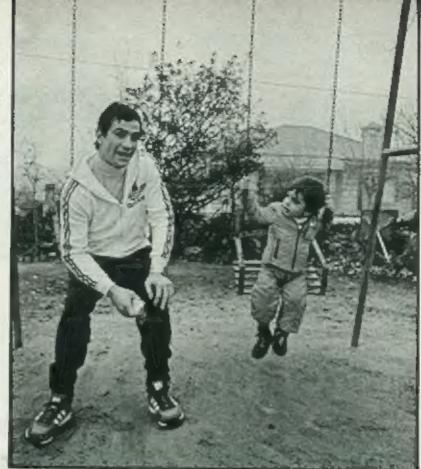
dió a usted, ¿no?

Eso no quiere decir nada. A mi el «chino» me ganó por la calor. Y hubo, también, otras cosas. Pero es Igual. Yo puedo perder con uno y luego ganar al que ha ganado al otro. ¿Por qué no?

—¿Cómo está ahora de pegada?

-Creo que muy bien.

Perico vuelve al tema de la dureza del boxeo. De los esinvergüenzas que mueven los hilosa...



Con su hijo, jugando en los columpios.



Perico, con Heras Lobato y Escriche.

—¿Y la federación, qué hace? —Yo no sé so que hace. Yo sólo sé que a mí no me ha ayudado nunca la Federación económicamente. Y no es que no me haya dado un solo duro; es que me ha quitado.

-¿Cuánto?

No sé... Bueno, si sé. Por lo menos sé lo que me quiteron cuando mi combate con «Dum-Duma Pacheco, Cuatrocientes mil pesetas. Estaba para acaber el combate y el energumeno que, entonces era presidente de la Federación de aqui, de Madrid, dijo que nos descalificaran. Y me quitaron la bolsa. Bueno, el de la Federación de aqui y el otro, el de la Nacional, que también tendría algo que ver. El caso es que yo no he visto un duro. ¿Quién se ha quedado con aquellas cuatrocientas mil pesetas? Porque e algún sitio habrán ido a parar, digo yo.

Escriche asiente, Pedrito escala por las piemas del padre,

Y Perico exclama:

-¡Ya me las podian devolver shors, que tengo dos hijos!

—Y el estar casado y tener dos hijos, ¿le ha asentado, le ha hecho más responsable?

—Claro, Cambia la vida totalmente. SI, creo que ahora soy més responsable.

Esa es, realmente, la sensación que da Perico Fernández. Habla con menos vehemencia que antaño. Perece que se centra más en los temas, que piense más en las posibles situaciones.

—¿Y en el boxeo... se ha hecho más inteligente? ¿Se preocupa más, no sólo de pegar, sino de «estudia» el combate?

-Puss... la verdad es que yo todos los combates que he ganado los he ganado a mi aire.

-¿Y sal piense seguir?

- Hombrel, asi...

Luego, en el gimnasio. Perico quiere simular un scombaten con su hijo Pedrito. Y nos costó Dios y syuda que el chavat se pusiera un solo guante. Parece que no quiere ni hablar del deporte que le da de comer.

-¿Y uated, Perico, quisiera que su hijo siguiera sus pasos? -¿En el boxeo?... ¡Ni habiar!

Pelotepoty SECURIT



